

Preisliste

Getränkekühlung

Price List

Beverage Refrigeration

Preisanpassung
in Höhe von 11,8%
ab 01.03.2022 auf
die Preisliste 2020

*Kühlen
& mehr...*

cool
compact



- Flaschenkühltheken
Bottle Coolers
- Standard-Getränketheken
Standard Beverage Counters
- Modulare Getränketheken
Modular Beverage Counters
- Kühlchränke
Refrigerators





Innovativ, effizient und »Made in Germany«: Kühlgeräte von Cool Compact Innovative, Efficient and „Made in Germany“: Cool Compact's Refrigeration Units

Cool Compact ist Ihr kompetenter Partner rund um die Kühlmöbel-Technologie. Über 30 Jahre Erfahrung, Herstellung »Made in Germany« – das sind unsere Fundamente, auf die Sie vertrauen können. Sie haben damit die Gewissheit, von uns nur Produkte zu erhalten, die höchste Funktionalität aufgrund neuester Entwicklungen bieten. Und das zu einem optimalen Preis-/Leistungsverhältnis. Dank flexibler Produktionsweise und kurzer Wege zum Kunde stehen Produkte von Cool Compact immer innerhalb weniger Tage zur Verfügung. Von Profis für Profis.

Südlich von Stuttgart entwickeln, konstruieren und fertigen wir hochwertige Kühlmöbel für unsere internationale Kundschaft. In unseren Produktionshallen kommen modernste CNC-Blechbearbeitungsmaschinen zum Einsatz. Als größter Hersteller gewerblicher Kühlgeräte in Deutschland legen wir Wert auf die Langlebigkeit unserer Geräte, die ausschließlich aus CNS (1.4301 / AISI 304) bestehen. Für energieeffizienten Einsatz werden alle Kühlmöbelkorpusse hochdruckgeschäumt. Dieser Fokus auf Qualität ist einer der Erfolgsfaktoren für Cool Compact. Alle Geräte werden vor der Auslieferung geprüft, dabei durchlaufen steckerfertige Geräte zwischen vier- und achtstündige Tests. Das erlaubt uns, unseren Kunden sehr weitreichende Garantieleistungen anzubieten.

With over 30 years of experience in the commercial refrigeration industry, Cool Compact is the largest manufacturer of premium refrigeration equipment in Germany. We take pride in producing high-quality products based on newest industry standards and developments and establishing long-lasting partnerships with our customers. Because all of our units are "Made in Germany" at our local production facility and because of our vast storage capacity in our on-site warehouse, we are able to deliver our units within a short lead time. Moreover, at Cool Compact, we work hard to ensure that our extensive and flexible product portfolio is offering the best solutions to our customers.

Located just south of Stuttgart, we develop, engineer and manufacture premium cooling equipment for our international customers. At our manufacturing facility in Grosseffingen, we use the most up-to-date CNC-sheet metal working machines. At Cool Compact, we take pride in the longevity of our units, which are made entirely of stainless steel (AISI 304). For an energy-efficient use, all of our products are insulated with high-pressure polyurethane insulating foam. Prior to delivery, all units are tested to assure the conformity of the finished product to the applicable product standard - with all of our appliances with built-in machine units being tested for four to eight hours - therefore allowing us to offer an extensive warranty to our customers.

Weitere Kühlgeräte finden Sie auf www.coolcompact.de

More refrigeration equipment on www.coolcompact.de

- Kühl-/Tiefkühltische Refrigerated/Freezing Counters
- Kühl-/Tiefkühlschränke Refrigerators/Freezers
- Schnellkühler/Schockfroster Blast Chillers/Freezers
- Abfallkühler Solid Waste Refrigerators
- Kühlwannen Cooling Trays





Allgemein

General

Flaschenkühltheken

Cool Compact Flaschenkühltheken überzeugen durch große Kapazität, LED-Beleuchtung und Energiesparmodus.

Bottle coolers

Cool Compact beverage counters have a large bottle capacity, LED illumination and energy-saving operational mode.



Standard-Getränketheken

Als COMFORT-Line hochwertig im Detail, als MAGNOS-Line auf Basics konzentriert und robust. Individuell mit Türen und/oder Schubladen, um Trockenteile erweiterbar.

Standard Beverage counters

As COMFORT-Line high-quality in every detail, as MAGNOS-Line basics concentrated and solid. Individual designs with doors and/or drawers, modular design facilitates expansion possible.



Modulare Getränketheken

Mit dem Cool Compact Modulsystem kombinieren Sie Ihre Getränketheke nach Ihren Wünschen und passend zu Angebot und Leistungsstärke Ihres Betriebes. Dabei bleiben Sie flexibel, denn das Modul-System lässt sich problemlos technisch ausbauen oder erweitern.

Modular Beverage counters

With the Cool Compact modular system, you customize your beveragecounter just as you like it to suit the needs of your business. The inherent flexibility of our system allows you to easily modify or expand your counter.



Kühlschränke

Cool Compact Kühlschränke gehören zu den Spitzenprodukten in diesem Bereich, die sich durch hochwertige Verarbeitung und Gerätetechnik schnell bezahlt machen.

Refrigerators

Cool Compact refrigerators are among the highestquality products in this sector. Their high-quality workmanship and refrigeration technology quickly pay for themselves.

Konzeption der Flaschen-/Getränketheken	Design of Counter/Bottle Coolers	Seite / pg:	06-09
Flaschenkühltheken Flaschen-Kühltheke 2 Türen 3 Türen 4 Türen Abmessungen Installationsangaben	Bottle Coolers Bottle coolers 2 Doors 3 Doors 4 Doors Dimensions Installation Specifications	Seite / pg: Seite / pg:	10-12 13
Konzeption der Getränketheken COMFORT-Line MAGNOS-Line Eigenkühlung Zentralkühlung Standard-Getränketheken Korpushöhe 810 mm, Arbeitshöhe 900 mm 2 Türen 3 Türen 4 Türen Standard-Getränketheken Korpushöhe 890 mm, Arbeitshöhe 980 mm 2 Türen 3 Türen 4 Türen Abmessungen Installationsangaben Zusatzausstattungen	Design of Beverage Counters COMFORT-Line MAGNOS-Line Built-in cooling System Remote cooling Standard Counters with 810 mm Housing Height; 900 mm Working Height 2 Doors 3 Doors 4 Doors Standard Counters with 890 mm Housing Height; 980 mm Working Height 2 doors 3 doors 4 doors Dimensions Installation Specifications Accessories	Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg:	14-15 14 15 16-21 22-27 28-32 33
Modulare Getränketheken Modul-System Konzept/Schritte Modulare Getränketheken Korpushöhe 810 mm 1 Kühl-Abteil 2 Kühl-Abteile 3 Kühl-Abteile 4 Kühl-Abteile Module Getränketheken Korpushöhe 890 mm 1 Kühl-Abteil 2 Kühl-Abteile 3 Kühl-Abteile 4 Kühl-Abteile Abmessungen Installationsangaben Maschinenfach Installationsfach Anbauteile, Abdeckungen und Zubehör Anbauteile Flaschenkühlwannen Abdeckungen + Zusatzausstattungen Zapfsäulen inkl. Kompensations-/Zughebelhahn Gläserespüler Flexi Druckminderer Flaschenhalter Mögliche Flaschenmengen	Module Beverage Counters Modular System Concept/Steps Modular Counters with 810 mm Housing Height 1 Section 2 Sections 3 Sections 4 Sections Modular Counters with 890 mm Housing Height 1 Section 2 Sections 3 Sections 4 Sections Dimensions Installation Specifications Built-in cooling System Remote cooling Extension Modules, Worktops and Accessories Extension Modules Bottle trays Worktops + Additional Options Beer Taps incl. Compensation-/Pulltap Flexi Glass Rinsers Pressure Regulator Bottle Holder Potential Bottle Capacity	Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg:	34-43 44-51 52-59 60 61-63 64-67 68-69 70-71 72-77 78-79 80 80 80 81
Kühlschränke Kühlschrank GN2/1 Baureihe 570 Kühlschrank GN2/1 Baureihe 570 Glastüre Weinkühlschrank (Weißwein / Rotwein) Abmessungen Installationsangaben	Upright Refrigerators Refrigerator for GN2/1 Series 570 Refrigerator for GN2/1 Series 570 Glass Door Wine Cabinet (White Wine/Red Wine) Dimensions Installation Specifications	Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg: Seite / pg:	82 83 84 85

Konzeption der Getränke/Flaschen-Kühltheken

Design of Beverage Counter/Bottle coolers

Zuverlässig durch robuste Technik

Reliability based on Solid Technology

Im Getränkeumsatz wird das Geld verdient. Entscheidend dafür ist die gut sichtbare Präsenz des Getränkeangebots für den Kunden. Gleichzeitig ist die robuste Ausstattung der Kühlmöbel unverzichtbar im Kontakt mit schweren Getränkekisten und Fässern. Auf Kundenwunsch lässt sich die Standardtheke durch Trockenteile erweitern.

The sale of beverages is a real money-maker. But to stimulate sales, it is essential that the beverages can be presented in a visible and attractive fashion. At the same time, refrigeration appliances have to be durable and rugged enough to withstand contact with heavy beverage crates and kegs. Upon request, the standard counter can also be expanded with extension modules.



Flaschenkühltheken

Bottle coolers

- Große Flaschenkapazität
- LED-Beleuchtung
- Energiesparmodus
- Temperaturspektrum bis +2°C (bei 30 °C Umgebungstemperatur und 55 % Raumfeuchte)
- Large bottle capacity
- LED illumination
- Energy-saving operational mode
- Temperature range of down to +2°C (with 30 °C ambient temperature and 55 % room humidity)



Getränkekühltheken

Beverage counters

- COMFORT-Line: Hochwertig im Detail
- MAGNOS-Line: Basic und robust
- Mit Trockenteilen erweiterbar
- Individuell mit Türen oder Schublade
- High-quality in every detail
- MAGNOS-Line: Basic and solid
- Modular design facilitates expansion
- Individual designs with doors and drawers

Elektronische Regelung mit Topleistung als Standard Electronic Control with Top Performance as a Standard

FRIGOS Elektronik-Regler

Der FRIGOS Elektronik-Regler ist mit Ein- und Ausschalter, beleuchtetem 3 Zoll LCD-Display, HACCP-Protokoll-System sowie mit optischem- und akustischem Alarmsystem für Über- und Untertemperatur, Fühlerfehler, Tür offen etc. ausgestattet. Optional mit potentialfreiem Kontakt und RS 485 Schnittstelle.

Über ständigen Abgleich der Tür-Öffnungsfrequenzen, sowie der Temperaturveränderungen im Innenraum, gibt der elektronische Regler bedarfsgerechte Abtauzyklen und energieoptimierte Kompressor-Laufzeiten vor.

In Phasen, in denen das Kühlmöbel wenig oder nie geöffnet wird, z.B. bei Nacht, an Ruhetagen oder im Urlaub, schaltet sich automatisch der ECO Modus ein. Im ECO-Modus kann bis zu 30% Energie gespart werden.

Die flach angebrachte Bedieneinheit entspricht frontseitig IP 54 und ist gegen das Eindringen von Staub und Spritzwasser geschützt.

FRIGOS Electronic Control

The FRIGOS electronic control is equipped with an on/off switch, illuminated 3-digit LCD display, HACCP protocol system as well as visible and audible alarm system for high/low temperature warning, sensor fault, open door, etc. Optional potential free contact switch and RS485 interface.

The electronic control responds to frequency of door openings as well as temperature fluctuations in the cooling compartment by adjusting the defrost cycles and compressor run times accordingly.

During long periods in which the refrigeration appliance is only seldom opened e.g. at night, on days off, or during holidays, the ECO Mode is activated. In the ECO Mode, energy consumption can be reduced up to 30%.

The flat-surface user interface meets the IP54 standard for resistance to permeation by dust and splashed water.

Alarmsystem

Alarm System

- das Alarmsystem wacht über die stetige korrekte Lagerung der Vorräte
- sollte die Temperatur vom Sollwert abweichen, ertönt die Warnhupe und es erscheint ein optisches Signal an der Digital-Anzeige
- the alarm system constantly monitors the correct storage of the chilled goods
- if the temperature drops below the set value, an acoustic alarm is triggered and an optical signal appears in the digital display



Konzeption der Getränke/Flaschen-Kühltheken

Design of Beverage Counters/Bottle coolers



Cool Compact Kühltheken sind grundsätzlich innen komplett aus CNS gefertigt

Cool Compact Beverage counters appliances are inside made of stainless steel

- auch Roste, Auflageschienen, Scharniere
 - > keine Korrosion bei richtiger Pflege
- alle Sichtseiten sind matt geschliffen (Korn 400)
 - > pflegeleicht und wertbeständig
- including racks, slides, hinges
 - > no corrosion when properly cared for
- all visible sides have a dull finish (400 grain)
 - > easy to clean, long-lasting value



Variabler Innenausbau

Variable interior fitting

- anstatt einer Flügeltüre sind die 4 unterschiedlich hohen Schubladentypen völlig frei konfigurierbar
- die Leichtgängigkeit und der Selbsteinlauf gewährleisten optimale Lauf- und Schließigenschaften
- sehr stabile Schubladenführung: statisch bis 85 kg belastbar, dynamisch bis 60 kg belastbar
- instead of one hinged door, the drawers (in 4 different heights) can be configured individually for your needs
- easy-sliding and self-insertion features guarantee optimal sliding and closing
- very stable drawer guides capable of handling static loads of up to 85 kg and dynamic loads of up to 60 kg



Intelligente Luftführung

Intelligent distribution of cold air

- der Kaltluftstrom wird seitlich nach unten geführt
 - > gleichmäßige Temperaturverteilung im gesamten Kühlraum
 - > kein Austrocknen des Kühlgutes
 - > funktionssicher
- the cold air is guided downwards along the sides
 - > uniform temperature distribution throughout the storage compartment
 - > chilled goods don't dry out
 - > functional security



Automatische Abtauung

Automatische Abtauung

- selbsttätig und wartungsfrei
- Tauwasserverdunstung durch Heißgas (bei Eigenkühlung)
 - > kostensparend
- automatic and maintenance-free
- evaporation of defrost water using hot gas (built-in cooling system)
 - > economical



Der Kühlkorpus ist in einem Stück hochdruckgeschäumt

Insulation consisting of a single piece of high-pressure foam

- > energiesparend
- > umweltfreundlich
- > Polyurethanschaum, 50 mm stark, FCKW-frei
- > keine Kondenswasserbildung möglich
- > conserves energy
- > environmentally friendly
- > polyurethane foam, 50 mm thick, FCHC-free
- > no condensation possible



Temperaturspektrum

Temperature range

- Temperaturspektrum bis +2°C
- temperature range down to +2°C

Flaschen-Kühltheken mit Glastüren, leistungsstarker Umluftkühlung und elektronischer Regelung. Verdampfer mit pflegeleichter und wertbeständiger Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus, innen komplett aus Chromstahl (1.4516). Ebenso die Fronten sowie die Abdeckung. Seiten und Rückwand verzinktes Stahlblech.

Mit separat schaltbarer, langlebiger und energiesparender LED Beleuchtung.

Bottle coolers with glass doors, high-performance convection air refrigeration and electronic control system. Evaporator with easy-care and durable panelling. High-pressure foamed refrigeration housing. The inside is completely made of chromesteel (1.4516) as well as the front and the top. Sides and back wall made of zinc coated steel sheet.

With separately switchable, durable and energy-saving LED lighting.

- Umluftkühlung
- Elektronische Regelung
- Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas
- Komplett mit Kältemaschine
- Luftgekühlt
- Steckerfertig
- Glastüren
- Je Tür 2 Lochblechböden inklusive
- Magnetrahmendichtung gesteckt und von Hand ohne Werkzeug auswechselbar
- Kühlkorpus aus einem Stück hochdruckgeschäumt, 50 mm stark, energiesparend
- LED-Beleuchtung
- Innen sowie Fronten und Abdeckung komplett aus Edelstahl (Chromstahl), Seiten und Rückwand verzinktes Stahlblech
- Klimaklasse 5 (+16 °C bis +40 °C)
- Convection refrigeration
- Electronic temperature control
- Automatic defrosting and condensate evaporation using hot gas
- Complete with refrigeration unit
- Air-cooled
- Ready to plug-in
- Glass doors
- 2 perforated shelves for each door included
- Magnetic gasket seated in door and replaceable by hand – without tools
- Refrigerated housing high-pressure foam insulated as a single piece, 50 mm thick, energy saving
- LED lighting
- Inside, as well as front and top entirely made from stainless steel (chrome-steel), sides and back made from zinc-plated sheet steel
- Climate class 5 (+16 °C to +40 °C)

Flaschen-Kühltheken | Qualität bis ins Detail

Bottle coolers | Quality down to the details

FLASCHEN-KÜHLTHEKE | TIEFE: 560 MM

BOTTLE COOLER | DEPTH: 560 MM



Flaschen-Kühltheke mit 2 Glastüren

Bottle cooler with 2 glass doors

Temperatur*: +2°C bis +10°C
 Kältemittel: R290
 Zubehör: 2 Lochblechböden aus Chromstahl je Türe
 Flaschenkapazität: 330 St. x 330 ml (Ø 60 mm)
 GTM Abmessungen (LxTxH): 1450 x 560 x 902 mm
 GTO Abmessungen (LxTxH): 1300 x 560 x 902 mm
 Anschlusswert:
 Eigenkühlung 400 W / 230 V
 Kälteleistung: 380 Watt / -10°C VT

Temperature*: +2°C to +10°C
 Refrigerant: R290
 Accessories: 2 perforated chrome-steel sheets per door
 Capacity: 330 standard 330 ml bottles (Ø 60 mm)
 GTM Dimensions (LxDxH): 1450 x 560 x 902 mm
 GTO Dimensions (LxDxH): 1300 x 560 x 902 mm
 Connected load:
 Built-in cooling 400 W / 230 V
 Refrigeration output: 380 Watt / -10°C ET

Eigenkühlung / Built-in cooling

Art.-Nr. Art.-no. €

Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas, Kältemaschine bis +40°C UT, steckerfertig.

Automatic defrosting and condense water evaporation by means of hot gas, cooling aggregate up to + 40°C ambient temperature, ready-to-plug-in.

2-türig	2 glass doors	GTM520R91	2.664,-
---------	---------------	------------------	----------------

Zentralkühlung / Remote cooling

Art.-Nr. Art.-no. €

Vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, automatische Abtauung und Tauwasserablauf

Ready for connection by customer, automatic defrosting and defrost water run-off

2-türig	2 glass doors	GTO520R91	2.530,-
---------	---------------	------------------	----------------

Zubehör / Accessories

Art.-Nr. Art.-no. €

Lochblechboden inklusive 4 Auflagehalterungen, Chromstahl (1.4516)	Perforated chrome-steel sheets including 4 brackets chrome-steel (1.4516)	801409	54,-
--	---	---------------	-------------

4 Auflagehalterungen Chromstahl (1.4516)	4 Brackets, chrome steel (1.4516)	267031	6,-
--	-----------------------------------	---------------	------------

* bei 30 °C Umgebungstemperatur und 55 % Raumfeuchte with 30 °C ambient temperature and 55 % room humidity

FLASCHEN-KÜHLTHEKE | TIEFE: 560 MM BOTTLE COOLER | DEPTH: 560 MM



Flaschen-Kühltheke mit 3 Glastüren

Bottle cooler with 3 glass doors

Temperatur*:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R290
Zubehör:	2 Lochblechböden aus Chromstahl je Türe
Flaschenkapazität:	537 St. x 330 ml (Ø 60 mm)
GTM Abmessungen (LxTxH):	2000 x 560 x 902 mm
GTO Abmessungen (LxTxH):	1850 x 560 x 902 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	400 W / 230 V
Kälteleistung:	380 Watt / -10°C VT

Temperature*:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R290
Accessories:	2 perforated chrome-steel sheets per door
Capacity:	537 standard 330 ml bottles (Ø 60 mm)
GTM Dimensions (LxDxH):	2000 x 560 x 902 mm
GTO Dimensions (LxDxH):	1850 x 560 x 902 mm
Connected load:	
Built-in cooling	400 W / 230 V
Refrigeration output:	380 Watt / -10°C ET

Eigenkühlung / Built-in cooling

Art.-Nr. Art.-no €

Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas, Kältemaschine bis +40°C UT, steckerfertig.

Automatic defrosting and condense water evaporation by means of hot gas, cooling aggregate up to + 40°C ambient temperature, ready-to-plug-in.

3-türig	3 glass doors	GTM530R91	3.221,-
---------	---------------	------------------	----------------

Zentralkühlung / Remote cooling

Art.-Nr. Art.-no €

Vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, automatische Abtauung und Tauwasserablauf

Ready for connection by customer, automatic defrosting and defrost water run-off

3-türig	3 glass doors	GTO530R91	3.087,-
---------	---------------	------------------	----------------

Zubehör / Accessories

Art.-Nr. Art.-no €

Lochblechboden inklusive 4 Auflagehalterungen, Chromstahl (1.4516)	Perforated chrome-steel sheets including 4 brackets chrome-steel (1.4516)	801409	54,-
4 Auflagehalterungen Chromstahl (1.4516)	4 Brackets, chrome steel (1.4516)	267031	6,-

* bei 30 °C Umgebungstemperatur und 55 % Raumfeuchte with 30 °C ambient temperature and 55 % room humidity

Flaschen-Kühltheken | Qualität bis ins Detail

Bottle coolers | Quality down to the details

FLASCHEN-KÜHLTHEKE | TIEFE: 560 MM

BOTTLE COOLER | DEPTH: 560 MM



Flaschen-Kühltheke mit 4 Glastüren

Bottle cooler with 4 glass doors

Temperatur*: +2°C bis +10°C
 Kältemittel: R290
 Zubehör: 2 Lochblechböden aus Chromstahl je Türe
 Flaschenkapazität: 702 St. x 330 ml (Ø 60 mm)
 GTM Abmessungen (LxTxH): 2550 x 560 x 902 mm
 GTO Abmessungen (LxTxH): 2400 x 560 x 902 mm
 Anschlusswert:
 Eigenkühlung: 400 W / 230 V
 Kälteleistung: 380 Watt / -10°C VT

Temperature*: +2°C to +10°C
 Refrigerant: R290
 Accessories: 2 perforated chrome-steel sheets per door
 Capacity: 702 standard 330 ml bottles (Ø 60 mm)
 GTM Dimensions (LxDxH): 2550 x 560 x 902 mm
 GTO Dimensions (LxDxH): 2400 x 560 x 902 mm
 Connected load:
 Built-in cooling: 400 W / 230 V
 Refrigeration output: 380 Watt / -10°C ET

Eigenkühlung / Built-in cooling

Art.-Nr. Art.-no €

Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas, Kältemaschine bis +40°C UT, steckerfertig.

Automatic defrosting and condense water evaporation by means of hot gas, cooling aggregate up to + 40°C ambient temperature, ready-to-plug-in.

4-türig	4 glass doors	GTM540R91	4.129,-
---------	---------------	------------------	----------------

Zentralkühlung / Remote cooling

Art.-Nr. Art.-no €

Vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, automatische Abtauung und Tauwasserablauf

Ready for connection by customer, automatic defrosting and defrost water run-off

4-türig	4 glass doors	GTO540R91	3.995,-
---------	---------------	------------------	----------------

Zubehör / Accessories

Art.-Nr. Art.-no €

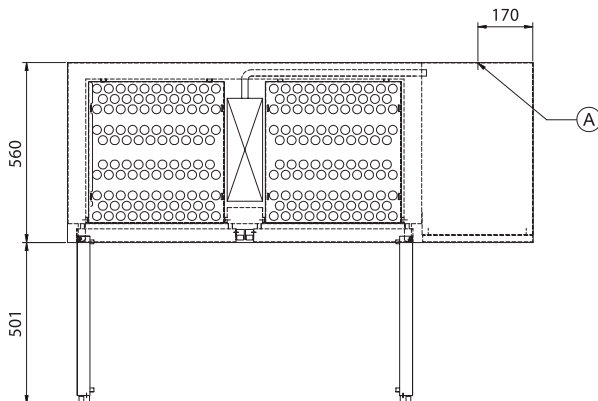
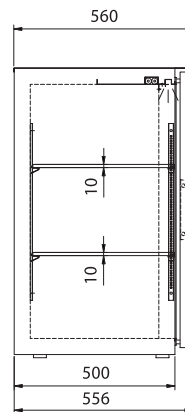
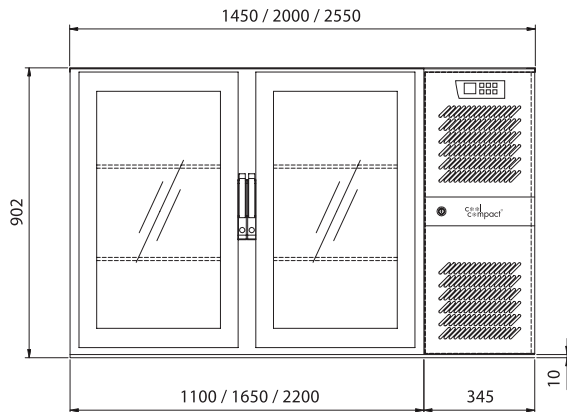
Lochblechboden inklusive 4 Auflagehalterungen, Chromstahl (1.4516)	Perforated chrome-steel sheets including 4 brackets chrome-steel (1.4516)	801409	54,-
--	---	---------------	-------------

4 Auflagehalterungen Chromstahl (1.4516)	4 Brackets, chrome steel (1.4516)	267031	6,-
--	-----------------------------------	---------------	------------

* bei 30 °C Umgebungstemperatur und 55 % Raumfeuchte with 30 °C ambient temperature and 55 % room humidity

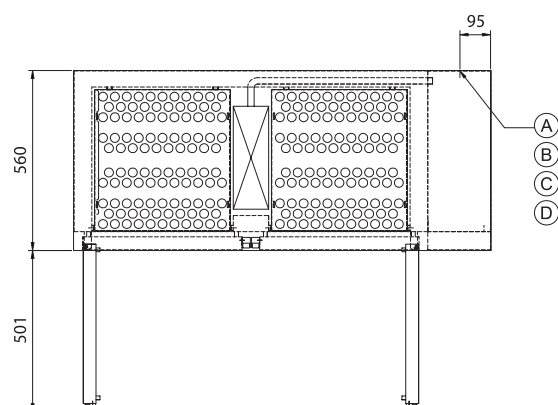
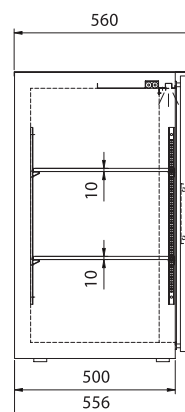
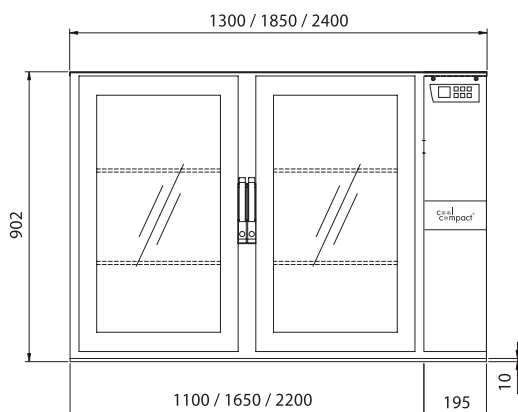
ABMESSUNGEN UND INSTALLATIONSANGABEN FLASCHEN-KÜHLTHEKE MIT 2 / 3 / 4 GLASTÜREN

DIMENSIONS AND INSTALLATION SPECIFICATIONS
BOTTLE COOLER WITH 2 / 3 / 4 GLASS DOORS



Eigenkühlung, steckerfertig Built-in cooling, ready-to-plug-in

- (A) Elektroanschluss 230 V
NetzKabellänge 2,3 m mit Schukostecker (CEE 7/7)
Power supply 230 V
Power cable length 2,3 m with plug (CEE 7/7)



Zentralkühlung Remote cooling

- (A) Elektroanschluss 230 V, 500 mm OKFF
Power supply 230 V, Power cable length 2,3 m with plug (CEE 7/7)
- (B) Saugleitung Ø 8,0 mm, 500 mm OKFF
Suction line Ø 8,0 mm, 500 mm FFL
- (C) Flüssigkeitsleitung Ø 6,0 mm, 500 mm OKFF
Liquid line Ø 6,0 mm, 500 mm FFL
- (D) Trichtereinlauf DN50, 50 mm über OKFF, unter Boden bauseits syphoniert
Funnel run-off, DN50, 50 mm over FFL, under bottom, with siphon provided by customer

Konzeption der Standard-Getränketheken

Design of Beverage Counters



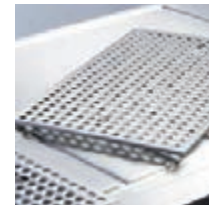
COMFORT-Line Produktleistungen & Nutzen COMFORT-Line Product specifications and features

Die Produktserie COMFORT-Line bietet vielfältige Ausstattungs- und Unterteilungsvarianten sowie komfortable Bedienbarkeit der Funktionen: Alle Schubladen sind mit Stangenverschluss ausgestattet, die Türen werden mit Aufreißverschluss bedient.

The COMFORT-Line product series offers a wide variety of design and equipment options as well as user comfort: all drawers are equipped with bar handles, the doors with latch handles.



Mit Stangenverschluss
With bar handle



Abtropfbleche in diversen Größen
Perforated drip trays in various dimensions



Mit Aufreißverschluss
With latch handle



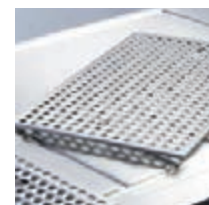
MAGNOS-Line Produktleistungen & Nutzen MAGNOS-Line Product specifications and features

MAGNOS-Line ist die robuste Produktserie mit Basic-Ausstattungsvarianten bei hochwertigen Funktionen: Alle Schubladen und Türen sind mit Griffleiste ausgestattet.

The MAGNOS-Line is the product series with basic features and high-quality functionality: all drawers and doors are designed with integrated handle strips.



Mit Griffleiste
With integrated handle strips



Abtropfbleche in diversen Größen
Perforated drip trays in various dimensions



Faltenfreie Magnetdichtung –
hygienisch einwandfrei
Wrinkle-free magnetic gaskets –
hygienically sound



Schubladen Korpus CNS (1.4301)
mit Übervollauszug
Drawer housings made of
AISI304 stainless steel

Konzeption Eigenkühlung

Machine compartment with built-in cooling

Maschinenfach

- Rechts oder links angeordnet
- Blende ohne Werkzeug abnehmbar
- Das gesamte Kälteaggregat lässt sich nach vorne ausziehen
- Servicefreundlich
- Klimaklasse 5 (+16 °C bis +40 °C)
- Steckerfertig
- Tauwasserverdunstung durch Heißgas

Machine Compartment

- Located to the right or to the left
- Cover removable without tools
- Entire refrigeration unit can be slid out to the front
- Easy servicing
- Climate class 5 (+16 °C to +40 °C)
- Ready to plug in
- Evaporation of defrost water using hot gas



Konzeption Zentralkühlung

Installation compartment for remote cooling

Installationsfach

- Rechts oder links angeordnet
- Servicefreundlich
- Bauseitiger Anschluss der Elektro-, Kälte- und Tauwasserleitung
- Kälteleitungen sind nach vorne geführt, einfach anzuschließen

Installation Compartment

- Located to the right or to the left
- Easy servicing
- Customer connection of electrical, refrigeration, and defrost water lines
- Connection lines accessible from the front; easy to connect



Standard-Getränketheken | Korpshöhe 810 mm

Beverage Counters with 810 mm Housing height

GETRÄNKETHEKEN MIT 2 KÜHLABTEILEN
TIEFE: 700 MM | KORPUSHÖHE 810 MM
BEVERAGE COUNTERS WITH 2 SECTIONS
DEPTH: 700 MM | HOUSING HEIGHT: 810 MM



Korpshöhe: 810 mm
Housing height: 810 mm
Arbeitshöhe: 900 mm
Working height: 900 mm

Getränketheke mit 2 Kühlabteilen, leistungsstarker Umluftkühlung und elektronischer Regelung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Innen komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301). Ebenso die Fronten sowie die Abdeckung.

Refrigerated beverage counter with 2 sections, high-performance convection refrigeration and electronic control system. Evaporator with easy-to-care-for durable paneling. High-pressure foam packed refrigerated housing; Interior made entirely from AISI304 stainless steel, as well as the front and the worktop.

Temperatur*: +2°C bis +10°C
 Kältemittel: R290 (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
 Zubehör je Tür: 1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippstabil
 Abmessungen (LxTxH): 1550 x 700 x 900 mm
 Anschlusswert:
 Eigenkühlung 400 W / 230 V
 Zentralkühlung 40 W / 230 V
 Kälteleistung:
 Eigenkühlung 380 Watt / -10°C VT
 Zentralkühlung 300 Watt / -10°C VT

Temperature*: +2°C to +10°C
 Refrigerant: R290 (for remote cooling upon consultation)
 Accessories per door: 1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
 Dimensions (LxDxH): 1550 x 700 x 900 mm
 Connected load:
 Built-in cooling 400 W / 230 V
 Remote cooling 40 W / 230 V
 Refrigeration output:
 Built-in cooling 380 Watt / -10°C ET
 Remote cooling 300 Watt / -10°C ET

* bei 30 °C Umgebungstemperatur und 55 % Raumfeuchte with 30 °C ambient temperature and 55 % room humidity

Eigenkühlung / Built-in cooling

Komplett mit Kältemaschine, luftgekühlt, steckerfertig. Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, Maschinenfach (links oder rechts)

Complete with Built-in cooling; air cooled, ready to plug-in. Automatic defrosting and condensate evaporation by means of hot gas.

Model with or without worktop, machine compartment (left or right).

links / left

rechts / right

links, ohne Abd. / left without top

rechts, ohne Abd. / right without top

Art.-Nr. Art.-no. €

GTM721L81-81 3.469,-

GTM721R81-81 3.469,-

GTM721L80-81 2.973,-

GTM721R80-81 2.973,-

Bei Modellen ohne Abdeckung Spülbecken möglich.
For models without worktop basin possible.

Zentralkühlung / Remote cooling

Vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, automatische Abtauung und Tauwasserablauf.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, Installationsfach (links oder rechts)

Ready for connection by customer; automatic defrosting and condensate draining.

Model with or without worktop, installation compartment (left or right).

links / left

rechts / right

links, ohne Abd. / left without top

rechts, ohne Abd. / right without top

Art.-Nr. Art.-no. €

GTO721L81-81 3.025,-

GTO721R81-81 3.025,-

GTO721L80-81 2.530,-

GTO721R80-81 2.530,-

Bei Modellen ohne Abdeckung Spülbecken möglich.
For models without worktop basin possible.

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)

(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors



MAGNOS-Line

Art.-Nr. Art.-no. €

COMFORT-Line

Art.-Nr. Art.-no. €



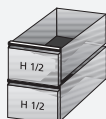
Tür
Regular Door

701977

0,-

701386

59,-



Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2
Nutzhöhe: je 304 mm
Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2,
usable height: each 304 mm

701335

436,-

701381

486,-



Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3
Nutzhöhe: 260 mm, Nutzhöhe unten: 345 mm
Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height at
the top: 260 mm, usable height at the bottom: 345 mm

701336

436,-

701384

486,-



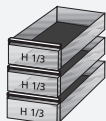
Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3
Nutzhöhe oben: 345 mm, Nutzhöhe unten: 260 mm
Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height at
the top: 345 mm, usable height at the bottom: 260 mm

701337

436,-

701382

486,-



Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3
Nutzhöhe: je 173 mm
Slide-bearing drawer above, centre, below 1/3
usable height: each 173 mm

701338

634,-

701385

733,-



verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug
shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer

701269

52,-

701269

52,-

Standard-Getränketheken | Korpushöhe 810 mm

Beverage Counters with 810 mm Housing height

GETRÄNKETHEKEN MIT 3 KÜHLABTEILEN TIEFE: 700 MM | KORPUSHÖHE 810 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 3 SECTIONS

DEPTH: 700 MM | HOUSING HEIGHT: 810 MM



Korpushöhe: 810 mm
Housing height: 810 mm

Arbeitshöhe: 900 mm
Working height: 900 mm

Abbildung beispielhaft mit Zubehör
Illustration to exemplify with accessories

Getränketheke mit 3 Kühlabteilen, leistungsstarker Umluftkühlung und elektronischer Regelung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Innen komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301). Ebenso die Fronten sowie die Abdeckung.

Refrigerated beverage counter with 3 sections, high-performance convection refrigeration and electronic control system. Evaporator with easy-to-care-for durable paneling. High-pressure foam packed refrigerated housing; Interior made entirely from AISI304 stainless steel, as well as the front and the worktop.

Temperatur*: +2°C bis +10°C
Kältemittel: R290 (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür: 1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippsicher
Abmessungen (LxTxH): 2100 x 700 x 900 mm
Anschlusswert:
Eigenkühlung 400 W / 230 V
Zentralkühlung 40 W / 230 V
Kälteleistung:
Eigenkühlung 380 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung 380 Watt / -10°C VT

Temperature*: +2°C to +10°C
Refrigerant: R290 (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door: 1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH): 2100 x 700 x 900 mm
Connected load:
Built-in cooling 400 W / 230 V
Remote cooling 40 W / 230 V
Refrigeration output:
Built-in cooling 380 Watt / -10°C ET
Remote cooling 380 Watt / -10°C ET

* bei 30 °C Umgebungstemperatur und 55 % Raumfeuchte with 30 °C ambient temperature and 55 % room humidity

Eigenkühlung / Built-in cooling

Komplett mit Kältemaschine, luftgekühlt, steckerfertig. Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, Maschinenfach (links oder rechts)

Complete with Built-in cooling; air cooled, ready to plug-in. Automatic defrosting and condensate evaporation by means of hot gas.

Model with or without worktop, machine compartment (left or right).

links / left

rechts / right

links, ohne Abd. / left without top

rechts, ohne Abd. / right without top

Art.-Nr. Art.-no. €

GTM731L81-81 4.222,-

GTM731R81-81 4.222,-

GTM731L80-81 3.644,-

GTM731R80-81 3.644,-

Bei Modellen ohne Abdeckung Spülbecken möglich.
For models without worktop basin possible.

Zentralkühlung / Remote cooling

Vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, automatische Abtauung und Tauwasserablauf.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, Installationsfach (links oder rechts)

Ready for connection by customer; automatic defrosting and condensate draining.

Model with or without worktop, installation compartment (left or right).

links / left

rechts / right

links, ohne Abd. / left without top

rechts, ohne Abd. / right without top

Art.-Nr. Art.-no. €

GTO731L81-81 3.851,-

GTO731R81-81 3.851,-

GTO731L80-81 3.273,-

GTO731R80-81 3.273,-

Bei Modellen ohne Abdeckung Spülbecken möglich.
For models without worktop basin possible.

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)

(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen

Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen

Bar handles for drawers and latch handles for doors



MAGNOS-Line

Art.-Nr. Art.-no. €



COMFORT-Line

Art.-Nr. Art.-no. €



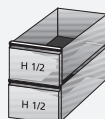
Tür
Regular Door

701977

0,-

701386

59,-



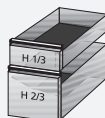
Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2
Nutzhöhe: je 304 mm
Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2,
usable height: each 304 mm

701335

436,-

701381

486,-



Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3
Nutzhöhe: 260 mm, Nutzhöhe unten: 345 mm
Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height at
the top: 260 mm, usable height at the bottom: 345 mm

701336

436,-

701384

486,-



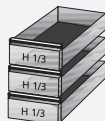
Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3
Nutzhöhe oben: 345 mm, Nutzhöhe unten: 260 mm
Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height at
the top: 345 mm, usable height at the bottom: 260 mm

701337

436,-

701382

486,-



Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3
Nutzhöhe: je 173 mm
Slide-bearing drawer above, centre, below 1/3
usable height: each 173 mm

701338

634,-

701385

733,-



verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug
shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer

701269

52,-

701269

52,-

Standard-Getränketheken | Korpshöhe 810 mm

Beverage Counters with 810 mm Housing height

GETRÄNKETHEKEN MIT 4 KÜHLABTEILEN TIEFE: 700 MM | KORPUSHÖHE 810 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 4 SECTIONS

DEPTH: 700 MM | HOUSING HEIGHT: 810 MM



Abbildung beispielhaft mit Zubehör
Illustration to exemplify with accessories

Getränketheke mit 4 Kühlteilen, leistungsstarker Umluftkühlung und elektronischer Regelung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Innen komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301). Ebenso die Fronten sowie die Abdeckung.

Refrigerated beverage counter with 4 sections, high-performance convection refrigeration and electronic control system. Evaporator with easy-to-care-for durable paneling. High-pressure foam packed refrigerated housing; Interior made entirely from AISI304 stainless steel, as well as the front and the worktop.

Temperatur*:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R290 (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippicher
Abmessungen (LxDxH):	2650 x 700 x 900 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	420 W / 230 V
Zentralkühlung	80 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	380 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	400 Watt / -10°C VT

Temperature*:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R290 (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	2650 x 700 x 900 mm
Connected load:	
Built-in cooling	420 W / 230 V
Remote cooling	80 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	380 Watt / -10°C ET
Remote cooling	400 Watt / -10°C ET

* bei 30 °C Umgebungstemperatur und 55 % Raumfeuchte with 30 °C ambient temperature and 55 % room humidity

Eigenkühlung / Built-in cooling

Komplett mit Kältemaschine, luftgekühlt, steckerfertig. Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, Maschinenfach (links oder rechts)

Complete with Built-in cooling; air cooled, ready to plug-in. Automatic defrosting and condensate evaporation by means of hot gas.

Model with or without worktop, machine compartment (left or right).

links / left

rechts / right

links, ohne Abd. / left without top

rechts, ohne Abd. / right without top

Art.-Nr. Art.-no. €

GTM741L81-81 5.043,-

GTM741R81-81 5.043,-

GTM741L80-81 4.362,-

GTM741R80-81 4.362,-

Bei Modellen ohne Abdeckung Spülbecken möglich.
For models without worktop basin possible.

Zentralkühlung / Remote cooling

Vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, automatische Abtauung und Tauwasserablauf.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, Installationsfach (links oder rechts)

Ready for connection by customer; automatic defrosting and condensate draining.

Model with or without worktop, installation compartment (left or right).

links / left

rechts / right

links, ohne Abd. / left without top

rechts, ohne Abd. / right without top

Art.-Nr. Art.-no. €

GTO741L81-81 4.677,-

GTO741R81-81 4.677,-

GTO741L80-81 4.027,-

GTO741R80-81 4.027,-

Bei Modellen ohne Abdeckung Spülbecken möglich.
For models without worktop basin possible.

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)

(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen

Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen

Bar handles for drawers and latch handles for doors



MAGNOS-Line

Art.-Nr. Art.-no. €



COMFORT-Line

Art.-Nr. Art.-no. €



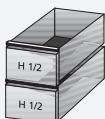
Tür
Regular Door

701977

0,-

701386

59,-



Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2
Nutzhöhe: je 304 mm

Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2, usable height: each 304 mm

701335

436,-

701381

486,-



Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3
Nutzhöhe: 260 mm, Nutzhöhe unten: 345 mm

Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height at the top: 260 mm, usable height at the bottom: 345 mm

701336

436,-

701384

486,-



Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3
Nutzhöhe oben: 345 mm, Nutzhöhe unten: 260 mm

Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height at the top: 345 mm, usable height at the bottom: 260 mm

701337

436,-

701382

486,-



Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3
Nutzhöhe: je 173 mm

Slide-bearing drawer above, centre, below 1/3 usable height: each 173 mm

701338

634,-

701385

733,-



verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug
shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer

701269

52,-

701269

52,-

Standard-Getränketheken | Korpushöhe 890 mm

Beverage Counters with 890 mm Housing height

GETRÄNKETHEKEN MIT 2 KÜHLABTEILEN, 1 + 2 BECKEN, TIEFE: 700 MM | KORPUSHÖHE 890 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 2 SECTIONS

1 + 2 WASH BASINS, DEPTH: 700 MM | HOUSING HEIGHT: 890 MM



Abbildung beispielhaft mit Zubehör
Illustration to exemplify with accessories

Getränketheke mit 2 Kühlabschnitten und 1 oder 2 Becken, leistungsstarker Umluftkühlung und elektronischer Regelung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkörper. Innen komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301). Ebenso die Fronten sowie die Abdeckung.

Refrigerated beverage counter with 2 sections and 1 or 2 wash basins, high-performance convection refrigeration and electronic control system. Evaporator with easy-to-care-for durable paneling. Highpressure foam packed refrigerated housing. Interior made entirely from AISI304 stainless steel, as well as the front and the worktop

Temperatur*:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R290 (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (ribsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippicher
Abmessungen (LxTxH):	
1 Becken	1550 x 700 x 980 mm
2 Becken	1950 x 700 x 980 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	400 W / 230 V
Zentralkühlung	40 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	380 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	300 Watt / -10°C VT

Temperature*:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R290 (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (ribsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	
1 Basin	1550 x 700 x 980 mm
2 Basins	1950 x 700 x 980 mm
Connected load:	
Built-in cooling	400 W / 230 V
Remote cooling	40 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	380 Watt / -10°C ET
Remote cooling	300 Watt / -10°C ET

* bei 30 °C Umgebungstemperatur und 55 % Raumfeuchte with 30 °C ambient temperature and 55 % room humidity

Eigenkühlung / Built-in cooling

Komplett mit Kältemaschine, luftgekühlt, steckerfertig. Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, für 1 oder 2 Becken und Maschinenfach (links oder rechts)

Complete with Built-in cooling; air cooled, ready to plug-in. Automatic defrosting and condensate evaporation by means of hot gas.

Model with or without worktop, for 1 or 2 wash basins and machine compartment (left or right).

	Art.-Nr.	Art.-no.	€
1 Becken links / 1 Basin left	GTM721L81		4.284,-
1 Becken rechts / 1 Basin right	GTM721R81		4.284,-
Für 1 Becken links, ohne Abd. / For 1 Basin left without top	GTM721L80		3.541,-
Für 1 Becken rechts, ohne Abd. / For 1 Basin right without top	GTM721R80		3.541,-
2 Becken links / 2 Basins left	GTM722L81		4.521,-
2 Becken rechts / 2 Basins right	GTM722R81		4.521,-
Für 2 Becken links, ohne Abd. / For 2 Basins left without top	GTM722L80		3.654,-
Für 2 Becken rechts, ohne Abd. / For 2 Basins right without top	GTM722R80		3.654,-

Zentralkühlung / Remote cooling

Vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, automatische Abtauung und Tauwasserablauf.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, für 1 oder 2 Becken und Installationsfach (links oder rechts)

Ready for connection by customer; automatic defrosting and condensate draining.

Model with or without worktop, for 1 or 2 wash basins and installation compartment (left or right).

	Art.-Nr.	Art.-no.	€
1 Becken links / 1 Basin left	GTO721L81		3.613,-
1 Becken rechts / 1 Basin right	GTO721R81		3.613,-
Für 1 Becken links, ohne Abd. / For 1 Basin left without top	GTO721L80		2.871,-
Für 1 Becken rechts, ohne Abd. / For 1 Basin right without top	GTO721R80		2.871,-
2 Becken links / 2 Basins left	GTO722L81		3.840,-
2 Becken rechts / 2 Basins right	GTO722R81		3.840,-
Für 2 Becken links, ohne Abd. / For 2 Basins left without top	GTO722L80		2.973,-
Für 2 Becken rechts, ohne Abd. / For 2 Basins right without top	GTO722R80		2.973,-

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)

(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors


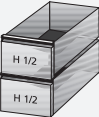


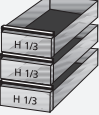



MAGNOS-Line

COMFORT-Line

Art.-Nr. Art.-no. €

Art.-Nr. Art.-no. €

	Tür Regular Door	701978	0,-	701395	62,-
	Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 344 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2, usable height: each 344 mm	700768	460,-	700763	511,-
	Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3 Nutzhöhe: 280 mm, Nutzhöhe unten: 405 mm Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height at the top: 280 mm, usable height at the bottom: 405 mm	700769	460,-	700764	511,-
	Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 405 mm, Nutzhöhe unten: 280 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height at the top: 405 mm, usable height at the bottom: 280 mm	700770	460,-	700766	511,-
	Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3 Nutzhöhe: je 200 mm Slide-bearing drawer above, centre, below 1/3 usable height: each 200 mm	700771	686,-	700767	770,-
	verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer	701269	52,-	701269	52,-

Standard-Getränketheken | Korpshöhe 890 mm

Beverage Counters with 890 mm Housing height

**GETRÄNKETHEKEN MIT 3 KÜHLABTEILEN,
1 + 2 BECKEN, TIEFE: 700 MM | KORPUSHÖHE 890 MM**

BEVERAGE COUNTERS WITH 3 SECTIONS

1 + 2 WASH BASINS, DEPTH: 700 MM | HOUSING HEIGHT: 890 MM



Abbildung beispielhaft mit Zubehör
Illustration to exemplify with accessories

Getränketheke mit 3 Kühlabteilen und 1 oder 2 Becken, leistungsstarker Umluftkühlung und elektronischer Regelung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Innen komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301). Ebenso die Fronten sowie die Abdeckung.

Refrigerated beverage counter with 3 sections and 1 or 2 wash basins, high-performance convection refrigeration and electronic control system. Evaporator with easy-to-care-for durable paneling. Highpressure foam packed refrigerated housing. Interior made entirely from AISI304 stainless steel, as well as the front and the worktop

Temperatur*:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R290 (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippsicher
Abmessungen (LxTxH):	
1 Becken	2100 x 700 x 980 mm
2 Becken	2500 x 700 x 980 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	400 W / 230 V
Zentralkühlung	40 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	380 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	380 Watt / -10°C VT

Temperature*:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R290 (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	
1 Basin	2100 x 700 x 980 mm
2 Basins	2500 x 700 x 980 mm
Connected load:	
Built-in cooling	400 W / 230 V
Remote cooling	40 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	380 Watt / -10°C ET
Remote cooling	380 Watt / -10°C ET

* bei 30 °C Umgebungstemperatur und 55 % Raumfeuchte with 30 °C ambient temperature and 55 % room humidity

Eigenkühlung / Built-in cooling

Komplett mit Kältemaschine, luftgekühlt, steckerfertig. Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, für 1 oder 2 Becken und Maschinenfach (links oder rechts)

Complete with Built-in cooling; air cooled, ready to plug-in. Automatic defrosting and condensate evaporation by means of hot gas.

Model with or without worktop, for 1 or 2 wash basins and machine compartment (left or right).

	Art.-Nr.	Art.-no.	€
1 Becken links / 1 Basin left	GTM731L81		5.213,-
1 Becken rechts / 1 Basin right	GTM731R81		5.213,-
Für 1 Becken links, ohne Abd. / For 1 Basin left without top	GTM731L80		4.232,-
Für 1 Becken rechts, ohne Abd. / For 1 Basin right without top	GTM731R80		4.232,-
2 Becken links / 2 Basins left	GTM732L81		5.451,-
2 Becken rechts / 2 Basins right	GTM732R81		5.451,-
Für 2 Becken links, ohne Abd. / For 2 Basins left without top	GTM732L80		4.419,-
Für 2 Becken rechts, ohne Abd. / For 2 Basins right without top	GTM732R80		4.419,-

Zentralkühlung / Remote cooling

Vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, automatische Abtauung und Tauwasserablauf.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, für 1 oder 2 Becken und Installationsfach (links oder rechts)

Ready for connection by customer; automatic defrosting and condensate draining.

Model with or without worktop, for 1 or 2 wash basins and installation compartment (left or right).

	Art.-Nr.	Art.-no.	€
1 Becken links / 1 Basin left	GTO731L81		4.553,-
1 Becken rechts / 1 Basin right	GTO731R81		4.553,-
Für 1 Becken links, ohne Abd. / For 1 Basin left without top	GTO731L80		3.676,-
Für 1 Becken rechts, ohne Abd. / For 1 Basin right without top	GTO731R80		3.676,-
2 Becken links / 2 Basins left	GTO732L81		4.810,-
2 Becken rechts / 2 Basins right	GTO732R81		4.810,-
Für 2 Becken links, ohne Abd. / For 2 Basins left without top	GTO732L80		3.778,-
Für 2 Becken rechts, ohne Abd. / For 2 Basins right without top	GTO732R80		3.778,-

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)

(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)


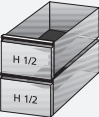


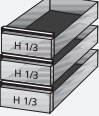

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors



MAGNOS-Line

COMFORT-Line

	Art.-Nr.	Art.-no.	€	Art.-Nr.	Art.-no.	€
 Tür Regular Door	701978		0,-	701395		62,-
 Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 344 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2, usable height: each 344 mm	700768		460,-	700763		511,-
 Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3 Nutzhöhe: 280 mm, Nutzhöhe unten: 405 mm Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height at the top: 280 mm, usable height at the bottom: 405 mm	700769		460,-	700764		511,-
 Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 405 mm, Nutzhöhe unten: 280 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height at the top: 405 mm, usable height at the bottom: 280 mm	700770		460,-	700766		511,-
 Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3 Nutzhöhe: je 200 mm Slide-bearing drawer above, centre, below 1/3 usable height: each 200 mm	700771		686,-	700767		770,-
 verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer	701269		52,-	701269		52,-

Standard-Getränketheken | Korpushöhe 890 mm

Beverage Counters with 890 mm Housing height

**GETRÄNKETHEKEN MIT 4 KÜHLABTEILEN,
1 + 2 BECKEN, TIEFE: 700 MM | KORPUSHÖHE 890 MM**

BEVERAGE COUNTERS WITH 4 SECTIONS

1 + 2 WASH BASINS, DEPTH: 700 MM | HOUSING HEIGHT: 890 MM



Abbildung beispielhaft mit Zubehör
Illustration to exemplify with accessories

Getränketheke mit 4 Kühlabschnitten und 1 oder 2 Becken, leistungsstarker Umluftkühlung und elektronischer Regelung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkörper. Innen komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301). Ebenso die Fronten sowie die Abdeckung.

Refrigerated beverage counter with 4 sections and 1 or 2 wash basins, high-performance convection refrigeration and electronic control system. Evaporator with easy-to-care-for durable paneling. Highpressure foam packed refrigerated housing. Interior made entirely from AISI304 stainless steel, as well as the front and the worktop

Temperatur:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R290 (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippsicher
Abmessungen (LxTxH):	
1 Becken	2650 x 700 x 980 mm
2 Becken	3050 x 700 x 980 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	420 W / 230 V
Zentralkühlung	80 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	380 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	400 Watt / -10°C VT

Temperature:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R290 (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	
1 Basin	2650 x 700 x 980 mm
2 Basins	3050 x 700 x 980 mm
Connected load:	
Built-in cooling	420 W / 230 V
Remote cooling	80 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	380 Watt / -10°C ET
Remote cooling	400 Watt / -10°C ET

* bei 30 °C Umgebungstemperatur und 55 % Raumfeuchte with 30 °C ambient temperature and 55 % room humidity

Eigenkühlung / Built-in cooling

Komplett mit Kältemaschine, luftgekühlt, steckerfertig. Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, für 1 oder 2 Becken und Maschinenfach (links oder rechts)

Complete with Built-in cooling; air cooled, ready to plug-in. Automatic defrosting and condensate evaporation by means of hot gas.

Model with or without worktop, for 1 or 2 wash basins and machine compartment (left or right).

	Art.-Nr.	Art.-no.	€
1 Becken links / 1 Basin left	GTM741L81		6.205,-
1 Becken rechts / 1 Basin right	GTM741R81		6.205,-
Für 1 Becken links, ohne Abd. / For 1 Basin left without top	GTM741L80		5.224,-
Für 1 Becken rechts, ohne Abd. / For 1 Basin right without top	GTM741R80		5.224,-
2 Becken links / 2 Basins left	GTM742L81		6.556,-
2 Becken rechts / 2 Basins right	GTM742R81		6.556,-
Für 2 Becken links, ohne Abd. / For 2 Basins left without top	GTM742L80		5.316,-
Für 2 Becken rechts, ohne Abd. / For 2 Basins right without top	GTM742R80		5.316,-

Zentralkühlung / Remote cooling

Vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, automatische Abtauung und Tauwasserablauf.

Ausführung mit oder ohne Abdeckung, für 1 oder 2 Becken und Installationsfach (links oder rechts)

Ready for connection by customer; automatic defrosting and condensate draining.

Model with or without worktop, for 1 or 2 wash basins and installation compartment (left or right).

	Art.-Nr.	Art.-no.	€
1 Becken links / 1 Basin left	GTO741L81		5.513,-
1 Becken rechts / 1 Basin right	GTO741R81		5.513,-
Für 1 Becken links, ohne Abd. / For 1 Basin left without top	GTO741L80		4.533,-
Für 1 Becken rechts, ohne Abd. / For 1 Basin right without top	GTO741R80		4.533,-
2 Becken links / 2 Basins left	GTO742L81		5.864,-
2 Becken rechts / 2 Basins right	GTO742R81		5.864,-
Für 2 Becken links, ohne Abd. / For 2 Basins left without top	GTO742L80		4.625,-
Für 2 Becken rechts, ohne Abd. / For 2 Basins right without top	GTO742R80		4.625,-

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)

(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors


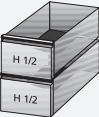


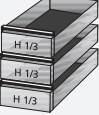



MAGNOS-Line

COMFORT-Line

Art.-Nr. Art.-no. €

Art.-Nr. Art.-no. €

	Tür Regular Door	701978	0,-	701395	62,-
	Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 344 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2, usable height: each 344 mm	700768	460,-	700763	511,-
	Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3 Nutzhöhe: 280 mm, Nutzhöhe unten: 405 mm Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height at the top: 280 mm, usable height at the bottom: 405 mm	700769	460,-	700764	511,-
	Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 405 mm, Nutzhöhe unten: 280 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height at the top: 405 mm, usable height at the bottom: 280 mm	700770	460,-	700766	511,-
	Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3 Nutzhöhe: je 200 mm Slide-bearing drawer above, centre, below 1/3 usable height: each 200 mm	700771	686,-	700767	770,-
	verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer	701269	52,-	701269	52,-

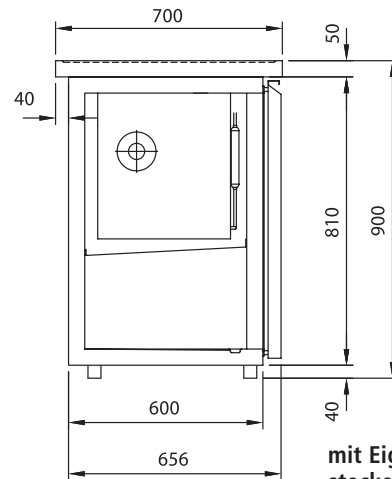
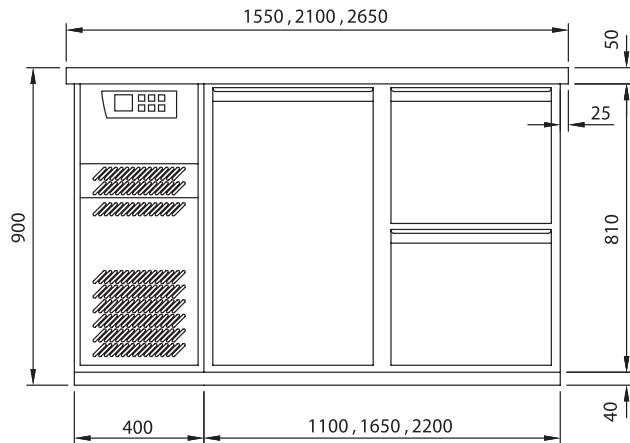
Standard-Getränketheken

Beverage Counters

Abmessungen und Installationsangaben / Dimensions and Installation Details

GETRÄNKETHEKE, KORPUSHÖHE: 810 MM

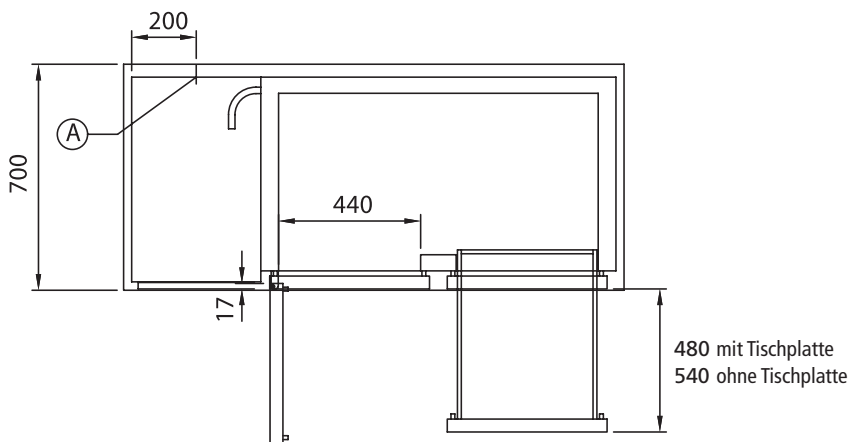
REFRIGERATED BEVERAGE COUNTERS, 810 MM HOUSING HEIGHT



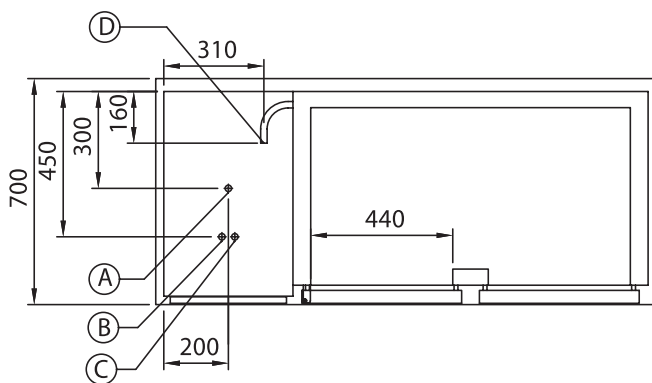
mit Eigenkühlung steckerfertig

With built-in cooling, ready to plug in

Bei Eigenkühlung, steckerfertig MAGNOS-Line | COMFORT-Line
Built-in cooling, ready-to-plug-in MAGNOS-Line | COMFORT-Line



Bei Zentralkühlung MAGNOS-Line | COMFORT-Line
Remote cooling MAGNOS-Line | COMFORT-Line



- Ⓐ Elektroanschluss 230 V
Netzkabellänge 2,3 m
mit Schukostecker
(CEE 7/7)
Power supply 230 V
Power cable length
2,3 m with plug
(CEE 7/7)

zum Anschluss an Zentralkühlung
For connection to remote cooling

- Ⓐ Elektroanschluss 230 V
500 mm OKFF
Power supply 230 V
Power cable length
2,3 m with plug
(CEE 7/7)

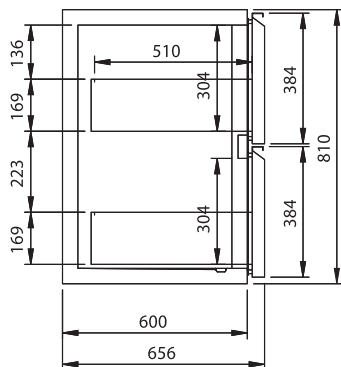
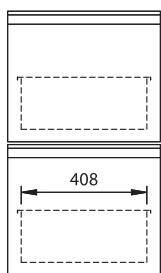
- Ⓑ Saugleitung Ø 8,0 mm
500 mm OKFF
Suction line Ø 8,0 mm
500 mm FFL

- Ⓒ Flüssigkeitsleitung
Ø 6,0 mm
500 mm OKFF
Liquid line Ø 6,0 mm
500 mm FFL

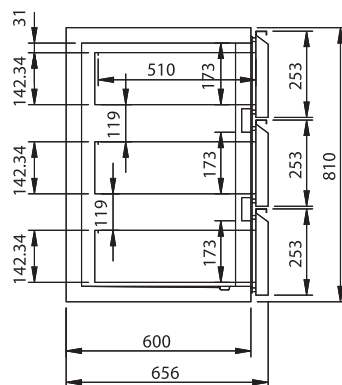
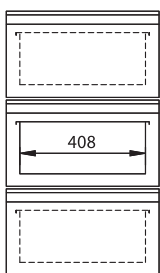
- Ⓓ Trichtereinlauf DN50
50 mm über OKFF
unter Boden bauseits
syphoniert
Funnel run-off, DN50
50 mm over FFL under
bottom, with siphon
provided by customer

QUERSCHNITTE DER ROLLENAUSZÜGE UND FLÜGELTÜREN, KORPUSHÖHE: 810 MM FRONT AND CROSS-SECTION VIEWS OF DRAWERS AND DOORS; 810 MM HOUSING HEIGHT

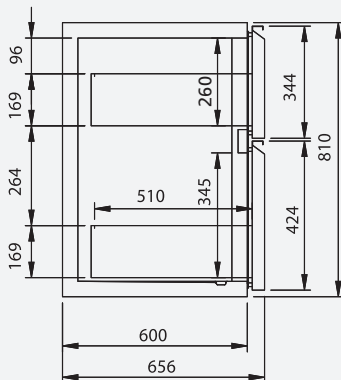
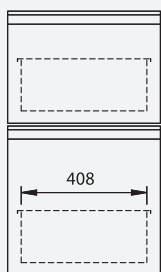
1/2 + 1/2
1/2 + 1/2



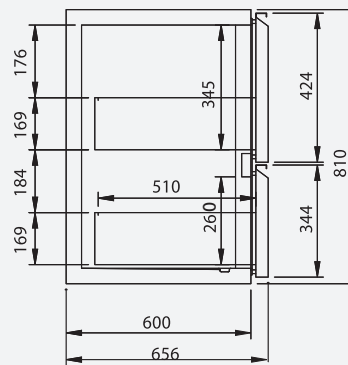
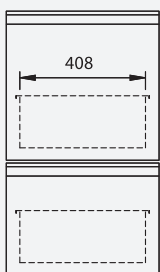
3 x 1/3
3 x 1/3



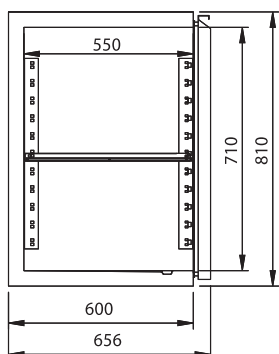
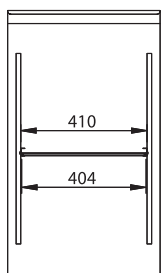
1/3 + 2/3
1/3 + 2/3



2/3 + 1/3
2/3 + 1/3



Türe
Door



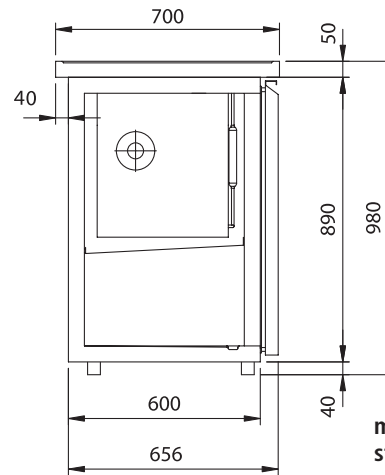
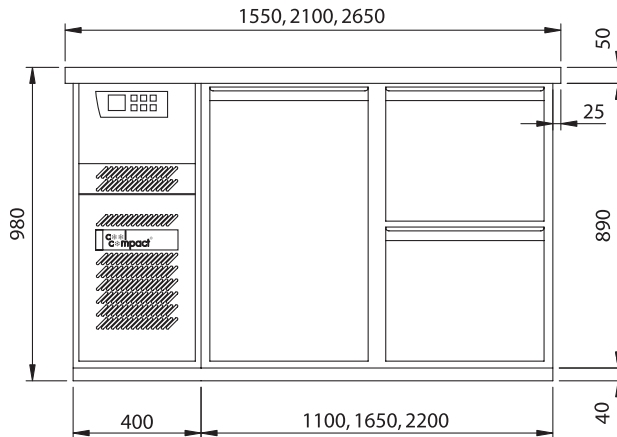
Standard-Getränketheke

Beverage Counters

Abmessungen und Installationsangaben / Dimensions and Installation Details

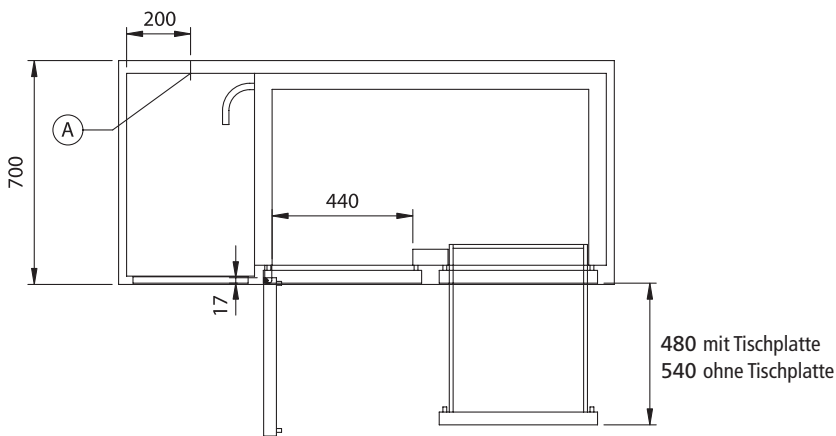
GETRÄNKETHEKE, KORPUSHÖHE: 890 MM (1 Becken)

REFRIGERATED BEVERAGE COUNTERS, 890 MM HOUSING HEIGHT (1 Basin)



mit Eigenkühlung steckerfertig
With built-in cooling, ready to plug in

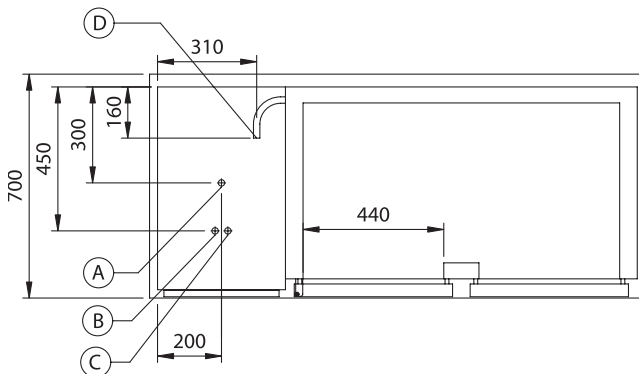
Bei Eigenkühlung
Built-in cooling



- (A) Elektroanschluss 230 V
Netzkabellänge 2,3 m mit Schuko-Stecker (CEE 7/7)
Power supply: 230 V, power cable length: 2.3 m, with plug (CEE 7/7)

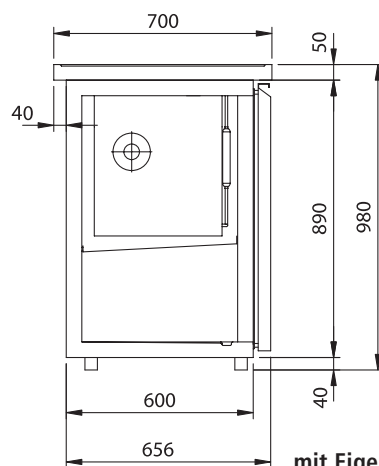
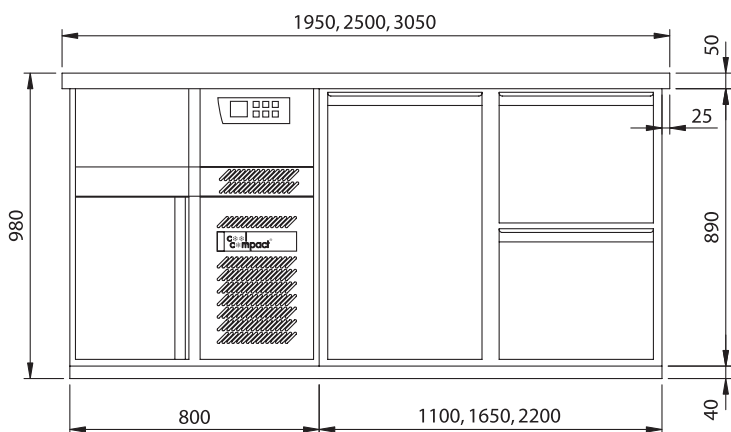
zum Anschluss an Zentralkühlung
For connection to remote cooling

Bei Zentralkühlung
Remote cooling



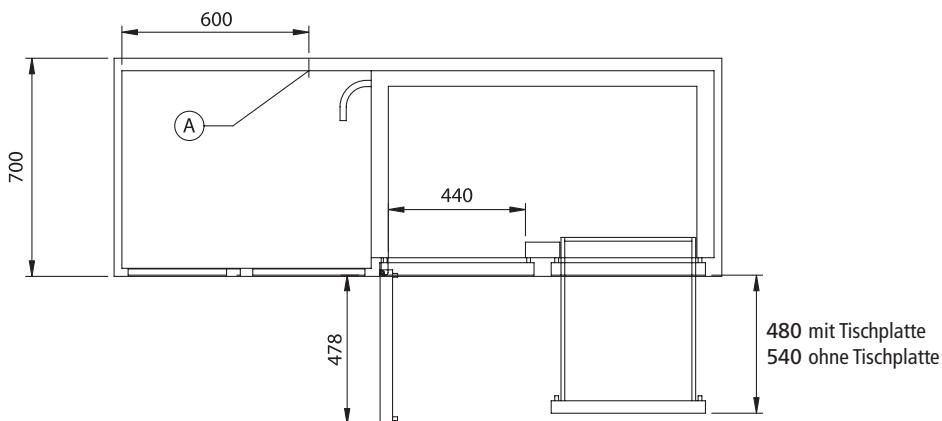
- (A) Elektroanschluss 230 V
500 mm OKFF
Power supply 230 V
500 mm FFL
- (B) Saugleitung Ø 8,0 mm
500 mm OKFF
Suction line Ø 8.0 mm
500 mm FFL
- (C) Flüssigkeitsleitung
Ø 6,0 mm 500 mm OKFF
Liquid line Ø 6.0 mm
500 mm FFL
- (D) Trichtereinlauf DN50
50 mm über OKFF unter Boden bauseits syphoniert
Funnel run-off, DN50 50 mm over FFL under bottom, with siphon provided by customer

GETRÄNKETHEKE, KORPUSHÖHE: 890 MM (2 Becken) REFRIGERATED BEVERAGE COUNTERS, 890 MM HOUSING HEIGHT (2 Basins)



**mit Eigenkühlung
steckerfertig**
With built-in
cooling, ready to
plug in

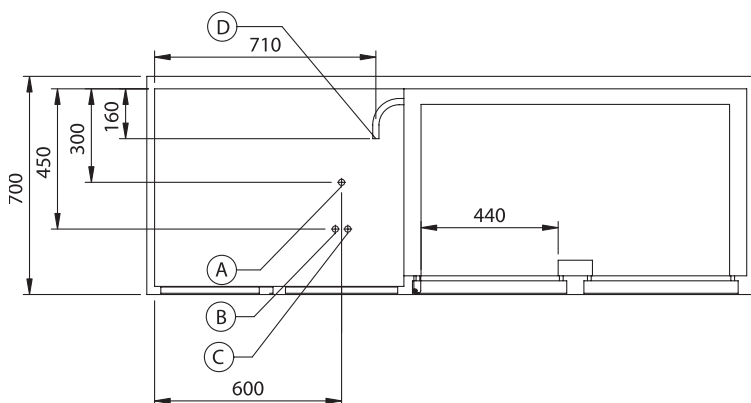
Bei Eigenkühlung
Built-in cooling



- Ⓐ Elektroanschluss 230 V
Netzkabellänge 2,3 m
mit Schuko-Stecker
(CEE 7/7)
Power supply: 230 V,
power cable length:
2.3 m, with three-
Euro plug (CEE 7/7)

**zum Anschluss an
Zentralkühlung**
For connection to
remote cooling

Bei Zentralkühlung
Remote cooling



- Ⓐ Elektroanschluss 230 V
Power supply 230 V
- Ⓑ Saugleitung Ø 8,0 mm
500 mm OKFF
Puction line Ø 8.0 mm
500 mm FFL
- Ⓒ Flüssigkeitsleitung
Ø 6,0 mm 500 mm
OKFF
Liquid line Ø 6.0 mm
500 mm FFL
- Ⓓ Trichtereinlauf DN50
50 mm über OKFF
unter Boden bauseits
syphoniert
Funnel run-off, DN50
50 mm over FFL under
bottom, with siphon
provided by customer

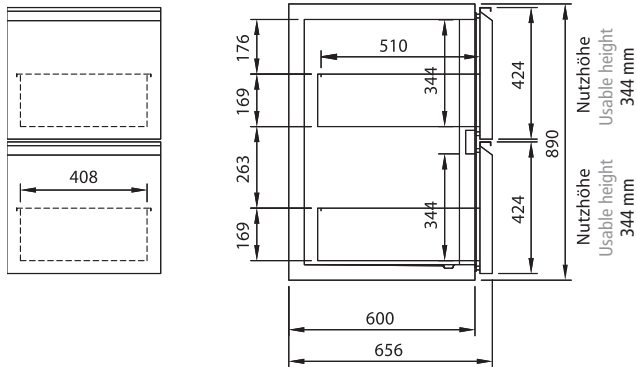
Getränketheken

Beverage Counters

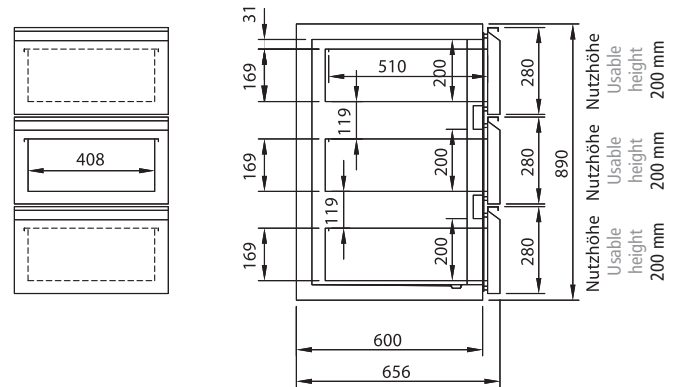
Abmessungen / Dimensions

QUERSCHNITTE DER ROLLENAUSZÜGE UND FLÜGELTÜREN, KORPUSHÖHE: 890 MM FRONT AND CROSS-SECTION VIEWS OF DRAWERS AND DOORS; 890 MM HOUSING HEIGHT

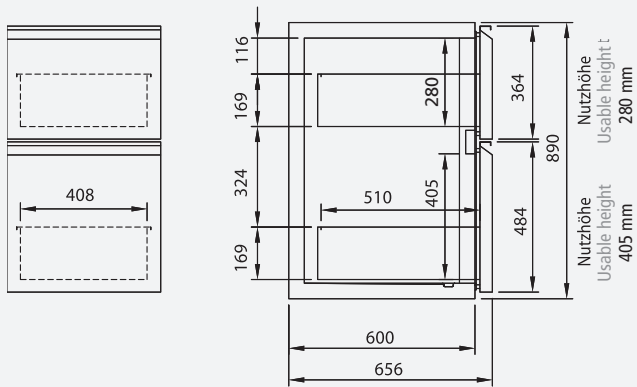
Rollenauszug oben 1/2 und unten 1/2
Bearing slide up 1/2 and below 1/2



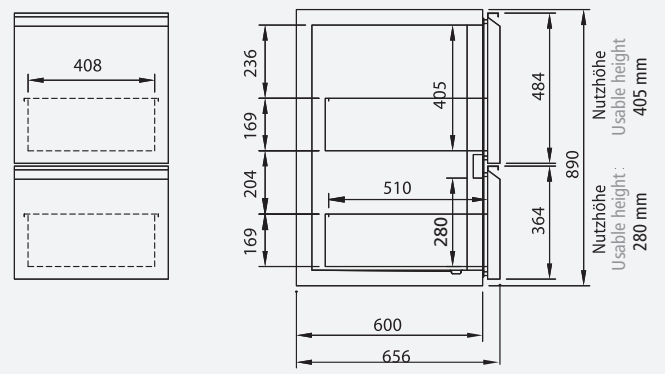
Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3
Bearing slide up, in center, below 1/3



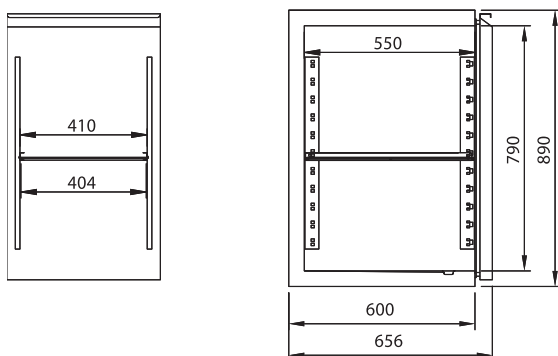
Rollenauszug oben 1/3 und unten 2/3
Bearing slide up 1/3 and below 2/3



Rollenauszug oben 2/3 und unten 1/3
Bearing slide up 2/3 and below 1/3



Flügeltüre mit Rost
Wing door with rack



BEZEICHNUNG DESIGNATION

Art.-Nr. Art.-no. €

Weitere Zusatzausstattungen für Getränketheken Additional accessories for Beverage

Mischbatterie für 1 Becken Hochdruck	Mixer tap for 1 basin high pressure	700011	128,-
Mischbatterie für 2 Becken Hochdruck	Mixer tap for 2 basin high pressure	700012	209,-
Mischbatterie für 1 Becken Niederdruck	Mixer tap for 1 basin low pressure	700013	160,-
Mischbatterie für 2 Becken Niederdruck	Mixer tap for 2 basin low pressure	700014	191,-
Ablaufvorrichtung für 1 Becken Schlauch-Anschluss zum Siphon Siphon, CU-Verrohrung	Drain system for 1 basin hose connection to siphon siphon, copper tubing	701867	28,-
Ablaufvorrichtung für 2 Becken Schlauch-Anschluss zum Siphon Siphon, CU-Verrohrung	Drain system for 2 basin hose connection to siphon siphon, copper tubing	700004	55,-
Bohrung für Zapfanlage in Abdeckung Bohrung für Mischbatterie in Abdeckung Bohrung für Zapfanlage in Kühlkorpus	Bore hole for dispensing system in top Bore hole for mixer tap in top Bore hole for dispensing system in refrigerated housing	701434 701941 701942	160,- 160,- 160,-
Gläserdusche in Tropfmulde	Glass rinser in drip tray	200250	286,-
Trennstab für Schubzüge PVC Ø 12 mm	Separation bar for drawers PVC Ø 12 mm	264014	10,-
Tragrost 540 x 400 mm, grau, rilsan	Rack 540 x 400 mm, grey, rilsan coated	203056	41,-
Auflageschienen kippsicher, CNS, Paar	Rails tip-proof, stainless steel, pair	700550	33,-

Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters



IHRE GETRÄNKETHEKE IM BAUKASTENSYSTEM, INDIVIDUELL KOMBINIER- UND ERWEITERBAR YOUR BEVERAGE COUNTER IN A BUILDING-BLOCK SYSTEM, CUSTOM-BUILT AND EXTENDABLE

Mit dem Cool Compact Modulsystem kombinieren Sie Ihre Getränketheke nach Ihren Wünschen und passend zu Angebot und Leistungsstärke Ihres Betriebes. Dabei bleiben Sie flexibel, denn das Modul-System lässt sich problemlos technisch ausbauen oder erweitern. Die kleinste Einheit besteht aus 1 Korpus mit Innenleben, 1 Installationsfach und der Abdeckung mit Spülbecken plus Zapfhahn. Wählen Sie individuell Ihre Ausstattung, Nutzhöhe, Technik, Anbauteile usw. Unsere Preisliste führt Sie Stück für Stück durch das Sortiment. Die Symbole erleichtern Ihnen die Zuordnung.

With the Cool Compact modular system, you customize your beveragecounter just as you like it to suit the needs of your business. The inherent flexibility of our system allows you to easily modify or expand your counter. The smallest unit consists of the housing and interior equipment, along with a technical compartment and worktop with basin and beer tap. Choose your unit's equipment, work height, technical specifications, add-on sections, etc. Our pricelist guides you step by step through all of the available options, with the icons helping to make it easier.

- Verschiedene Elementbreiten, -höhen und -tiefen
- Türen- und Auszugsanordnung frei wählbar
- Maschinenfach links oder rechts angeordnet
- Installationsfach links oder rechts oder an beiden Seiten
- Kombination aus gekühlten und ungekühlten Möbeln
- Diverse Einbauschränke
- Trockenschränke in vielen Varianten
- Mit 1 oder 2 Becken links oder rechts
- Anschluss links oder rechts

- Various unit lengths, heights and depths
- Door and drawer positioning entirely customizable
- Machine compartment on either left or right side
- Technical compartment on either left, right, or both sides
- Combine refrigerated and non-refrigerated sections
- Various extension modules
- Dry modules in several varieties
- With 1 or 2 basins on the right or left side
- Technical connections on the left or right

Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

6 SCHRITTE FÜR IHRE INDIVIDUELLE GETRÄNKETHEKE 6 STEPS FOR YOUR INDIVIDUAL BEVERAGE COUNTER



Kühlkorpus wählen
Select the refrigerated housing



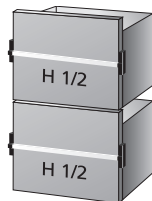
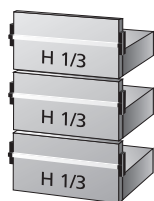
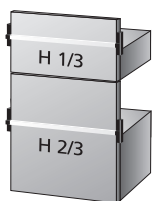
Legen Sie die Dimensionen Ihrer Getränketheke fest. Sie haben die Auswahl zwischen zwei unterschiedlichen Höhen (810 mm und 890 mm) und vier unterschiedlichen Gesamtbreiten. Den Korpus gibt es mit einem, zwei, drei oder vier Kühlabteilen. Die entsprechenden Einheiten mit einer Korpushöhe von 810 mm finden Sie auf den Seiten 44 - 50, die entsprechenden Einheiten mit einer Korpushöhe von 890 mm finden Sie auf den Seiten 52 - 58.

Determine the dimensions of your beverage counter. You have the choice between two different heights (810 mm and 890 mm) and four different overall widths. The body is available with one, two, three or four cooling compartments. The units with a body height of 810 mm can be found on pages 44 - 50, the units with a body height of 890 mm can be found on pages 52 - 58.

6 SCHRITTE FÜR IHRE INDIVIDUELLE GETRÄNKETHEKE 6 STEPS FOR YOUR INDIVIDUAL BEVERAGE COUNTER



Konfiguration mit Rollenauszügen und Türen wählen
Select configuration with drawers and doors



Legen Sie die Konfiguration der in Ihrer Getränketheke vorhandenen Kühlteile fest. Sie haben die Auswahl zwischen der Version mit Tür oder mit vier verschiedenen Anordnungen von Schubladen. Dazu können Sie zwischen den Modellvarianten MAGNOS-Line und COMFORT-Line wählen. Die entsprechenden Varianten für die Korpushöhe von 810 mm finden Sie auf den Seiten 45 - 51, die entsprechenden Varianten für die Korpushöhe von 890 mm finden Sie auf den Seiten 53 - 59.

Determine the configuration of the cooling compartments in your beverage cooling counter. You have the choice between the version with door or with four different arrangements of drawers. You can choose between the model variants MAGNOS-Line and COMFORT-Line. The variants with a body height of 810 mm can be found on pages 45 - 51, the variants with a body height of 890 mm can be found on pages 53 - 59.

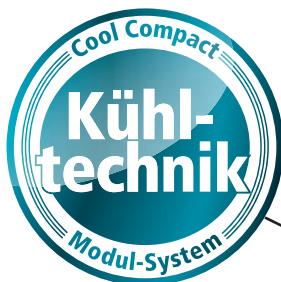
Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

6 SCHRITTE FÜR IHRE INDIVIDUELLE GETRÄNKETHEKE 6 STEPS FOR YOUR INDIVIDUAL BEVERAGE COUNTER



Art der Kühltechnik wählen
Select the appropriate technical compartment



Maschinenfach
bei Eigenkühlung
400 mm Breite
800 mm Breite
Machine compartment
built-in cooling
400 mm width
800 mm width



Installationsfach
bei Zentralkühlung
240 mm Breite
400 mm Breite
800 mm Breite
Installation compartment
remote cooling
240 mm width
400 mm width
800 mm width



Legen Sie die passende Kühltechnik fest. Bei Eigenkühlung benötigen Sie einen Maschinenfach, bei Anschluss an eine Zentralkühlung benötigen Sie ein Installationsfach. Beide Varianten sind abhängig von der Einbauhöhe und von der Kühlleistung. Die entsprechenden Varianten finden Sie auf den Seiten 61 - 67.

Determine the appropriate cooling technology. With self-cooling, you need a machine compartment; when connecting to a central cooling system you need an installation compartment. Both variants depend on the installation height and the cooling capacity. The variants can be found on the pages 61 - 67.

KOMBINIEREN SIE IHRE MODULE NACH FOLGENDEN MÖGLICHKEITEN ARRANGE YOUR MODULES IN THE FOLLOWING COMBINATIONS

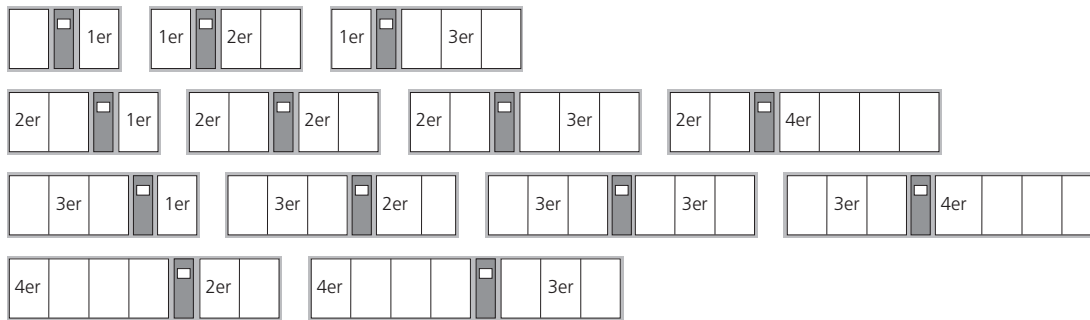
Getränketheken im Modul-System müssen aus technischen Gründen so kombiniert werden, dass das Maschinenfach bzw. ein Installationsfach nicht am Ende der Korpusreihe platziert wird!

For technical reasons, beverage counter module combinations must be arranged in such a way that the machine or installation compartment is not located at either end.

BEI EIGENKÜHLUNG SIND FOLGENDE KOMBINATIONEN MÖGLICH WITH BUILT-IN COOLING THE FOLLOWING COMBINATIONS ARE POSSIBLE

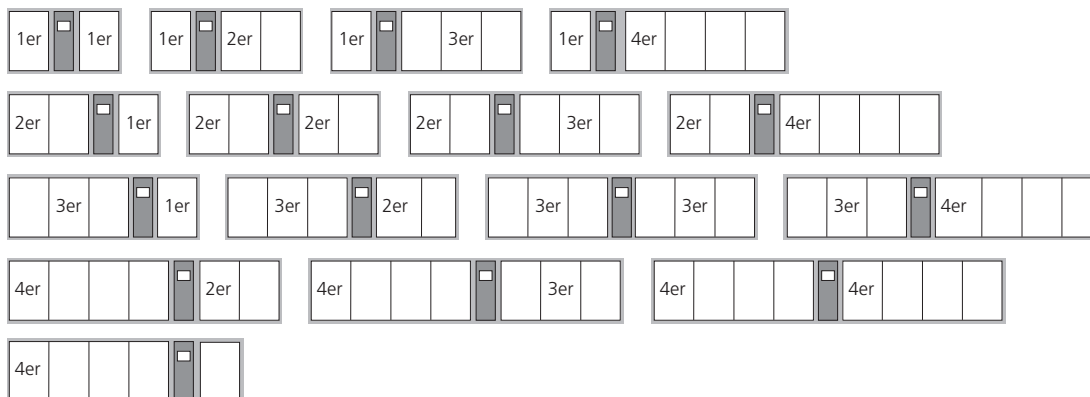
Maschinenfach Machine compartment
Eigenkühlung Built-in cooling

1er und 4er sowie 4er und 1er sind nicht möglich!
1 + 4 and 4 + 1 are not possible!



BEI ZENTRALKÜHLUNG SIND FOLGENDE KOMBINATIONEN MÖGLICH WITH REMOTE COOLING THE FOLLOWING COMBINATIONS ARE POSSIBLE

Installationsfach Technical compartment
Zentralkühlung Remote cooling



Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

6 SCHRITTE FÜR IHRE INDIVIDUELLE GETRÄNKETHEKE 6 STEPS FOR YOUR INDIVIDUAL BEVERAGE COUNTER



Anbauteile wählen
Select the extension modules



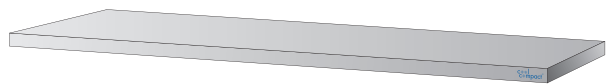
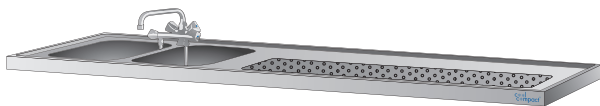
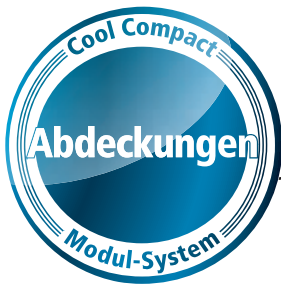
Wählen Sie weitere Anbau- und Einbauteile, um Ihre Getränkekühltechnik weiter an Ihre individuellen Bedürfnisse anzupassen. Sie können Kühlwannen in Ihre Theke einbauen und für den Unterbau stehen verschiedene neutrale Elemente zur Verfügung, entweder als Schrank oder zur Aufnahme von anderen Geräten wie Spülmaschinen oder Eiswürfelbereiter. Die entsprechenden Varianten finden Sie auf den Seiten 68 - 71.

Select further extension modules to customize your beverage cooling technology to your individual needs. You can install bottle trays in your counter and there are various neutral extension modules available for the base, either as for storage or to accommodate other equipment such as dishwashers or ice cube makers. The variants can be found on the pages 68 - 71.

6 SCHRITTE FÜR IHRE INDIVIDUELLE GETRÄNKETHEKE 6 STEPS FOR YOUR INDIVIDUAL BEVERAGE COUNTER



Abdeckung wählen
Select the worktop



Legen Sie die Abdeckung Ihrer Getränketheke fest. Mit einem oder zwei Becken, mit Tropfmulden oder als normale Arbeitsfläche. Die entsprechenden Möglichkeiten finden Sie auf den Seiten 72 - 77.

Fix the countertop of your beverage counter. With one or two bassins, with drip tray or as a normal work surface. The variants can be found on pages 72 - 77.

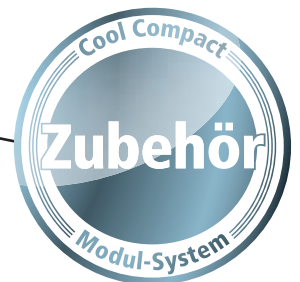
Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

6 SCHRITTE FÜR IHRE INDIVIDUELLE GETRÄNKETHEKE 6 STEPS FOR YOUR INDIVIDUAL BEVERAGE COUNTER



Zubehör wählen
Select accessories



Wählen Sie das passende Zubehör für Ihre Getränketheke. Es stehen unterschiedliche Zapfsäulen zur Verfügung sowie Gläser-spüler, Flaschenhalter etc. Alle Zubehörteile finden Sie auf den Seiten 78 - 80.

Choose the right accessories for your beverage counter. Different taps are available, as well as glass rinser, bottle holders, etc. All accessories can be found on pages 78 - 80.

cool
compact

Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

KORPUS MIT 1 KÜHLABTEIL

TIEFE: 700 MM / KORPUSHÖHE: 810 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 1 SECTION

DEPTH: 700 MM / HOUSING HEIGHT: 810 MM



Modul mit 1 Kühlteil und leistungsstarker Umluftkühlung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Fronten und Innenraum komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301).

Module with 1 section and high-performance convection air refrigeration. Evaporator with easy-care and durable panelling. High-pressure foam-packed refrigeration housing, inside is completely made of AISI304 stainless steel, including the front.

Temperatur:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R134a (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippsicher
Abmessungen (LxDxH):	550 x 700 x 850 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	440 W / 230 V
Zentralkühlung	40 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	440 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	260 Watt / -10°C VT

Temperature:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R134a (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	550 x 700 x 850 mm
Connected load:	
Built-in cooling	440 W / 230 V
Remote cooling	40 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	440 Watt / -10°C ET
Remote cooling	260 Watt / -10°C ET

Modulauswahl / Module Selection

	Art.-Nr.	Art.-no.	€
Anschluss links Connection left	GTOM71L80-81		1.476,-
Anschluss rechts Connection right	GTOM71R80-81		1.476,-


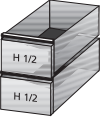

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)
(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors



		MAGNOS-Line		COMFORT-Line	
		Art.-Nr.	Art.-no.	Art.-Nr.	Art.-no.
			€		€
	Tür Regular Door	701977	0,-	701386	59,-
	Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 304 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2 usable height: each 304 mm	701438	436,-	701440	486,-
	Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 345 mm, Nutzhöhe unten: 260 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height: top 345 mm, usable height: bottom 260 mm	701439	436,-	701442	486,-



Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

KORPUS MIT 2 KÜHLABTEILEN

TIEFE: 700 MM / KORPUSHÖHE: 810 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 2 SECTIONS

DEPTH: 700 MM / HOUSING HEIGHT: 810 MM



Modul mit 2 Kühlteilen und leistungsstarker Umluftkühlung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Fronten und Innenraum komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301).

Module with 2 sections and high-performance convection air refrigeration. Evaporator with easy-care and durable panelling. High-pressure foam-packed refrigeration housing, inside is completely made of AISI304 stainless steel, including the front.

Temperatur:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R134a (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippicher
Abmessungen (LxTxH):	1100 x 700 x 850 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	440 W / 230 V
Zentralkühlung	40 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	440 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	300 Watt / -10°C VT

Temperature:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R134a (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	1100 x 700 x 850 mm
Connected load:	
Built-in cooling	440 W / 230 V
Remote cooling	40 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	440 Watt / -10°C ET
Remote cooling	300 Watt / -10°C ET

Modulauswahl / Module Selection

Anschluss links Connection left

Anschluss rechts Connection right

Art.-Nr. Art.-no.

€

GTOM72L80-81 1.657,-

GTOM72R80-81 1.657,-


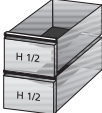




Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)
(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors



		MAGNOS-Line		COMFORT-Line			
		Art.-Nr.	Art.-no.	€	Art.-Nr.	Art.-no.	€
	Tür Regular Door	701977		0,-	701386		59,-
	Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 304 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2 usable height: each 304 mm	701335		436,-	701381		486,-
	Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3 Nutzhöhe oben: 260 mm, Nutzhöhe unten: 345 mm Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height top: 260 mm, usable height bottom: 345 mm	701336		436,-	701384		486,-
	Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 345 mm, Nutzhöhe unten: 260 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height top: 345 mm, usable height bottom: 260 mm	701337		436,-	701382		486,-
	Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3 Nutzhöhe: je 173 mm Slide-bearing drawer above, centre and below 1/3 usable height: each 173 mm	701338		634,-	701385		733,-
	verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer	701269		52,-	701269		52,-



Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

KORPUS MIT 3 KÜHLABTEILEN

TIEFE: 700 MM / KORPUSHÖHE: 810 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 3 SECTIONS

DEPTH: 700 MM / HOUSING HEIGHT: 810 MM



Modul mit 3 Kühlteilen und leistungsstarker Umluftkühlung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Fronten und Innenraum komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301).

Module with 3 sections and high-performance convection air refrigeration. Evaporator with easy-care and durable panelling. High-pressure foam-packed refrigeration housing, inside is completely made of AISI304 stainless steel, including the front.

Temperatur:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R134a (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippicher
Abmessungen (LxTxH):	1650 x 700 x 850 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	440 W / 230 V
Zentralkühlung	40 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	440 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	400 Watt / -10°C VT

Temperature:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R134a (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	1650 x 700 x 850 mm
Connected load:	
Built-in cooling	440 W / 230 V
Remote cooling	40 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	440 Watt / -10°C ET
Remote cooling	400 Watt / -10°C ET

Modulauswahl / Module Selection

Anschluss links Connection left

Anschluss rechts Connection right

Art.-Nr. Art.-no.

€

GTM73L80-81 2.402,-


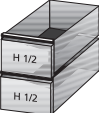


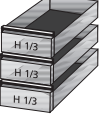

GTM73R80-81 2.402,-

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)
(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors

		MAGNOS-Line		COMFORT-Line			
		Art.-Nr.	Art.-no.	€	Art.-Nr.	Art.-no.	€
	Tür Regular Door	701977		0,-	701386		59,-
	Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 304 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2 usable height: each 304 mm	701335		436,-	701381		486,-
	Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3 Nutzhöhe oben: 260 mm, Nutzhöhe unten: 345 mm Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height top: 260 mm, usable height bottom: 345 mm	701336		436,-	701384		486,-
	Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 345 mm, Nutzhöhe unten: 260 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height top: 345 mm, usable height bottom: 260 mm	701337		436,-	701382		486,-
	Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3 Nutzhöhe: je 173 mm Slide-bearing drawer above, centre and below 1/3 usable height: each 173 mm	701338		634,-	701385		733,-
	verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer	701269		52,-	701269		52,-



Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

KORPUS MIT 4 KÜHLABTEILEN

TIEFE: 700 MM / KORPUSHÖHE: 810 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 4 SECTIONS

DEPTH: 700 MM / HOUSING HEIGHT: 810 MM



Modul mit 4 Kühlteilen und leistungsstarker Umluftkühlung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Fronten und Innenraum komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301).

Module with 4 sections and high-performance convection air refrigeration. Evaporator with easy-care and durable panelling. High-pressure foam-packed refrigeration housing, inside is completely made of AISI304 stainless steel, including the front.

Temperatur:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R134a (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippsicher
Abmessungen (LxDxH):	2200 x 700 x 850 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	440 W / 230 V
Zentralkühlung	130 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	440 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	460 Watt / -10°C VT

Temperature:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R134a (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	2200 x 700 x 850 mm
Connected load:	
Built-in cooling	440 W / 230 V
Remote cooling	130 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	440 Watt / -10°C ET
Remote cooling	460 Watt / -10°C ET

Modulauswahl / Module Selection

Anschluss links Connection left

Anschluss rechts Connection right

Art.-Nr. Art.-no.

€

GTOM74L80-81 3.159,-


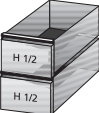


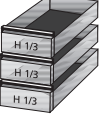

GTOM74R80-81 3.159,-

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)
(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors

		MAGNOS-Line		COMFORT-Line			
		Art.-Nr.	Art.-no.	€	Art.-Nr.	Art.-no.	€
	Tür Regular Door	701977		0,-	701386		59,-
	Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 304 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2 usable height: each 304 mm	701335		436,-	701381		486,-
	Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3 Nutzhöhe oben: 260 mm, Nutzhöhe unten: 345 mm Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height top: 260 mm, usable height bottom: 345 mm	701336		436,-	701384		486,-
	Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 345 mm, Nutzhöhe unten: 260 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height top: 345 mm, usable height bottom: 260 mm	701337		436,-	701382		486,-
	Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3 Nutzhöhe: je 173 mm Slide-bearing drawer above, centre and below 1/3 usable height: each 173 mm	701338		634,-	701385		733,-
	verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer	701269		52,-	701269		52,-



Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

KORPUS MIT 1 KÜHLABTEIL

TIEFE: 700 MM / KORPUSHÖHE: 890 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 1 SECTION

DEPTH: 700 MM / HOUSING HEIGHT: 890 MM



Modul mit 1 Kühlteil und leistungsstarker Umluftkühlung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Fronten und Innenraum komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301).

Module with 1 section and high-performance convection air refrigeration. Evaporator with easy-care and durable panelling. High-pressure foam-packed refrigeration housing, inside is completely made of AISI304 stainless steel, including the front.

Temperatur:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R134a (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippicher
Abmessungen (LxTxH):	550 x 700 x 930 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	440 W / 230 V
Zentralkühlung	40 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	440 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	260 Watt / -10°C VT

Temperature:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R134a (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	550 x 700 x 930 mm
Connected load:	
Built-in cooling	440 W / 230 V
Remote cooling	40 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	440 Watt / -10°C ET
Remote cooling	260 Watt / -10°C ET

Modulauswahl / Module Selection

	Art.-Nr. Art.-no.	€
Anschluss links Connection left	GTOM71L80	1.554,-
Anschluss rechts Connection right	GTOM71R80	1.554,-


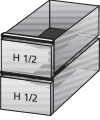

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)
(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors



		MAGNOS-Line		COMFORT-Line	
		Art.-Nr.	Art.-no.	Art.-Nr.	Art.-no.
			€		€
	Tür Regular Door	701978	0,-	701395	62,-
	Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 344 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2 usable height: each 344 mm	701462	460,-	701464	511,-
	Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 405 mm, Nutzhöhe unten: 280 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height: top 405 mm, usable height: bottom 280 mm	701463	460,-	701465	511,-



Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

KORPUS MIT 2 KÜHLABTEILEN

TIEFE: 700 MM / KORPUSHÖHE: 890 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 2 SECTIONS

DEPTH: 700 MM / HOUSING HEIGHT: 890 MM



Modul mit 2 Kühlteilen und leistungsstarker Umluftkühlung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Fronten und Innenraum komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301).

Module with 2 sections and high-performance convection air refrigeration. Evaporator with easy-care and durable panelling. High-pressure foam-packed refrigeration housing, inside is completely made of AISI304 stainless steel, including the front.

Temperatur:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R134a (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippsicher
Abmessungen (LxTxH):	1100 x 700 x 930 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	440 W / 230 V
Zentralkühlung	40 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	440 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	300 Watt / -10°C VT

Temperature:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R134a (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	1100 x 700 x 930 mm
Connected load:	
Built-in cooling	440 W / 230 V
Remote cooling	40 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	440 Watt / -10°C ET
Remote cooling	300 Watt / -10°C ET

Modulauswahl / Module Selection

	Art.-Nr. Art.-no.	€
Anschluss links Connection left	GTOM72L80	1.745,-
Anschluss rechts Connection right	GTOM72R80	1.745,-





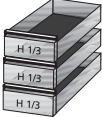

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)
(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors



		MAGNOS-Line		COMFORT-Line			
		Art.-Nr.	Art.-no.	€	Art.-Nr.	Art.-no.	€
	Tür Regular Door	701978		0,-	701395		62,-
	Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 344 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2 usable height: each 344 mm	700768		460,-	700763		511,-
	Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3 Nutzhöhe oben: 280 mm, Nutzhöhe unten: 405 mm Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height top: 280 mm, usable height bottom: 405 mm	700769		460,-	700764		511,-
	Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 405 mm, Nutzhöhe unten: 280 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height top: 405 mm, usable height bottom: 280 mm	700770		460,-	700766		511,-
	Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3 Nutzhöhe: je 200 mm Slide-bearing drawer above, centre and below 1/3 usable height: each 200 mm	700771		686,-	700767		770,-
	verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer	701269		52,-	701269		52,-



Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

KORPUS MIT 3 KÜHLABTEILEN

TIEFE: 700 MM / KORPUSHÖHE: 890 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 3 SECTIONS

DEPTH: 700 MM / HOUSING HEIGHT: 890 MM



Modul mit 3 Kühlteilen und leistungsstarker Umluftkühlung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Fronten und Innenraum komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301).

Module with 3 sections and high-performance convection air refrigeration. Evaporator with easy-care and durable panelling. High-pressure foam-packed refrigeration housing, inside is completely made of AISI304 stainless steel, including the front.

Temperatur:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R134a (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippsicher
Abmessungen (LxTxH):	1650 x 700 x 930 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	440 W / 230 V
Zentralkühlung	40 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	440 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	400 Watt / -10°C VT

Temperature:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R134a (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	1650 x 700 x 930 mm
Connected load:	
Built-in cooling	440 W / 230 V
Remote cooling	40 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	440 Watt / -10°C ET
Remote cooling	400 Watt / -10°C ET

Modulauswahl / Module Selection

	Art.-Nr. Art.-no.	€
Anschluss links Connection left	GTOM73L80	2.530,-
Anschluss rechts Connection right	GTOM73R80	2.530,-


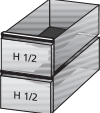


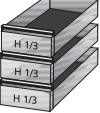

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)
(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors



		MAGNOS-Line		COMFORT-Line			
		Art.-Nr.	Art.-no.	€	Art.-Nr.	Art.-no.	€
	Tür Regular Door	701978		0,-	701395		62,-
	Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 344 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2 usable height: each 344 mm	700768		460,-	700763		511,-
	Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3 Nutzhöhe oben: 280 mm, Nutzhöhe unten: 405 mm Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height top: 280 mm, usable height bottom: 405 mm	700769		460,-	700764		511,-
	Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 405 mm, Nutzhöhe unten: 280 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height top: 405 mm, usable height bottom: 280 mm	700770		460,-	700766		511,-
	Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3 Nutzhöhe: je 200 mm Slide-bearing drawer above, centre and below 1/3 usable height: each 200 mm	700771		686,-	700767		770,-
	verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer	701269		52,-	701269		52,-



Modulare Getränketheken

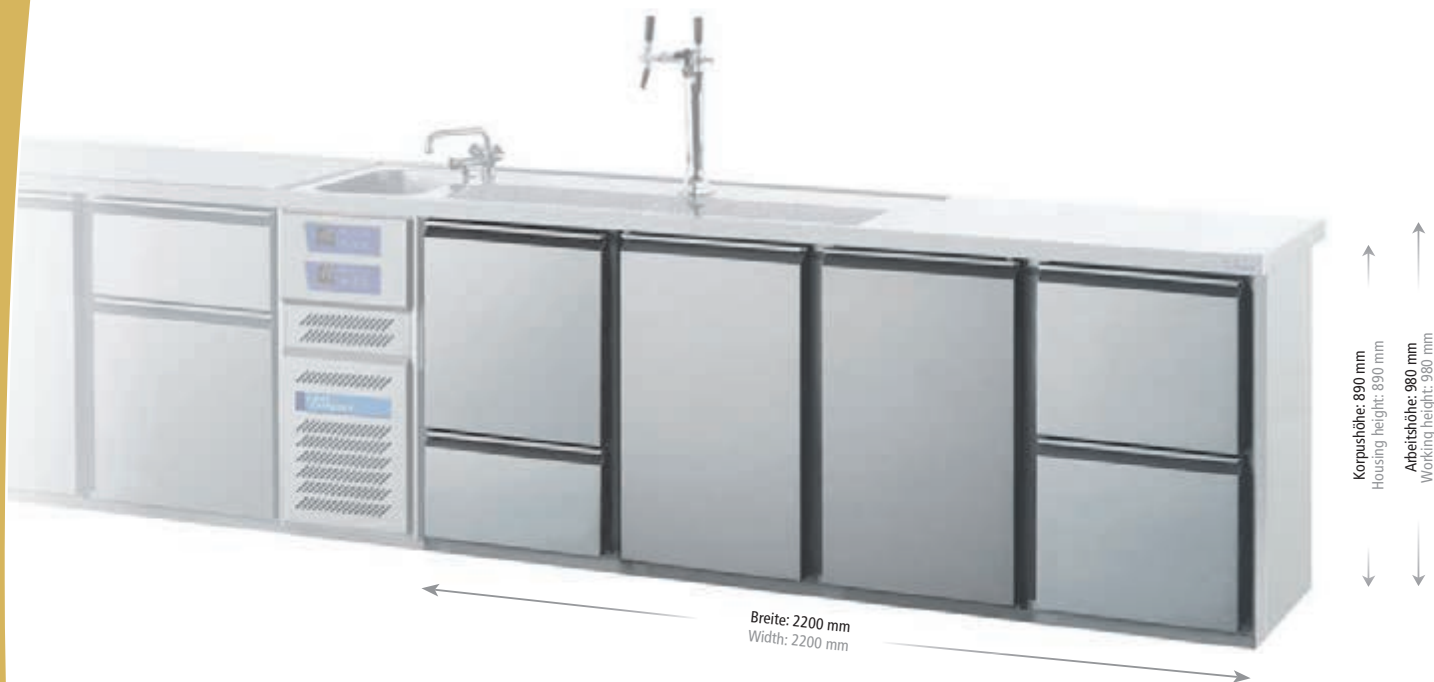
Module Beverage Counters

KORPUS MIT 4 KÜHLABTEILEN

TIEFE: 700 MM / KORPUSHÖHE: 890 MM

BEVERAGE COUNTERS WITH 4 SECTIONS

DEPTH: 700 MM / HOUSING HEIGHT: 890 MM



Modul mit 4 Kühlteilen und leistungsstarker Umluftkühlung. Verdampfer mit pflegeleichter Verkleidung. Hochdruckgeschäumter Kühlkorpus. Fronten und Innenraum komplett aus Chromnickelstahl CNS (1.4301).

Module with 4 sections and high-performance convection air refrigeration. Evaporator with easy-care and durable panelling. High-pressure foam-packed refrigeration housing, inside is completely made of AISI304 stainless steel, including the front.

Temperatur:	+2°C bis +10°C
Kältemittel:	R134a (Kältemittel für Zentralkühlung nach Absprache)
Zubehör je Tür:	1 Tragrost (rilsaniert), 1 Paar Auflageschienen, CNS, kippicher
Abmessungen (LxTxH):	2200 x 700 x 930 mm
Anschlusswert:	
Eigenkühlung	440 W / 230 V
Zentralkühlung	130 W / 230 V
Kälteleistung:	
Eigenkühlung	440 Watt / -10°C VT
Zentralkühlung	460 Watt / -10°C VT

Temperature:	+2°C to +10°C
Refrigerant:	R134a (for remote cooling upon consultation)
Accessories per door:	1 rack (rilsan-coated), 1 pair of rails, tip-proof
Dimensions (LxDxH):	2200 x 700 x 930 mm
Connected load:	
Built-in cooling	440 W / 230 V
Remote cooling	130 W / 230 V
Refrigeration output:	
Built-in cooling	440 Watt / -10°C ET
Remote cooling	460 Watt / -10°C ET

Modulauswahl / Module Selection




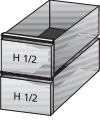




	Art.-Nr. Art.-no.	€
Anschluss links Connection left	GTOM74L80	3.324,-
Anschluss rechts Connection right	GTOM74R80	3.324,-

Zubehör-Varianten / Accessory Variants

(Mehrpreise Modul Rollenauszug anstatt Tür)
(Surcharges for the complete slide-bearing drawer module instead of door)

MAGNOS-Line: Griffleiste bei Türen und Zügen
Handle strips for doors and drawers

COMFORT-Line: Stangenverschluss bei Zügen und Aufreißverschluss bei Türen
Bar handles for drawers and latch handles for doors

					
		MAGNOS-Line	€	COMFORT-Line	€
		Art.-Nr.	Art.-no.	Art.-Nr.	Art.-no.
	Tür Regular Door	701978	0,-	701395	62,-
	Rollenauszug oben 1/2, unten 1/2 Nutzhöhe: je 344 mm Slide-bearing drawer at the top 1/2 and below 1/2 usable height: each 344 mm	700768	460,-	700763	511,-
	Rollenauszug oben 1/3, unten 2/3 Nutzhöhe oben: 280 mm, Nutzhöhe unten: 405 mm Slide-bearing drawer at the top 1/3 and below 2/3, usable height top: 280 mm, usable height bottom: 405 mm	700769	460,-	700764	511,-
	Rollenauszug oben 2/3, unten 1/3 Nutzhöhe oben: 405 mm, Nutzhöhe unten: 280 mm Slide-bearing drawer at the top 2/3 and below 1/3 usable height top: 405 mm, usable height bottom: 280 mm	700770	460,-	700766	511,-
	Rollenauszug oben, mittig, unten 1/3 Nutzhöhe: je 200 mm Slide-bearing drawer above, centre and below 1/3 usable height: each 200 mm	700771	686,-	700767	770,-
	verkürzter Rollenauszug, Tiefe 400 mm, Mehrpreis je Zug shortened drawer, depth 400 mm, surcharge per drawer	701269	52,-	701269	52,-



Modulare Getränketheken

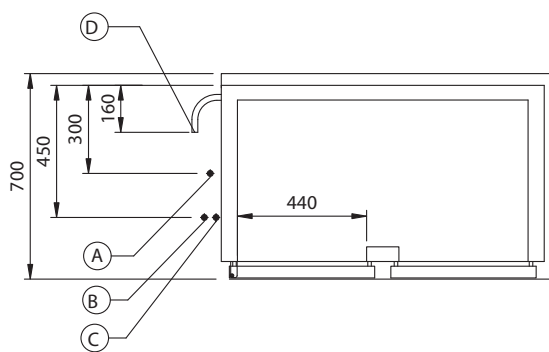
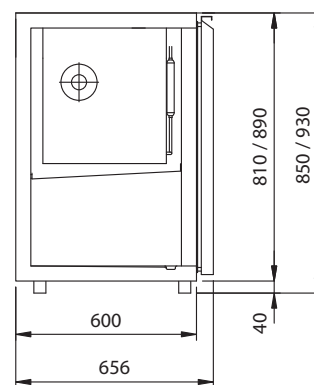
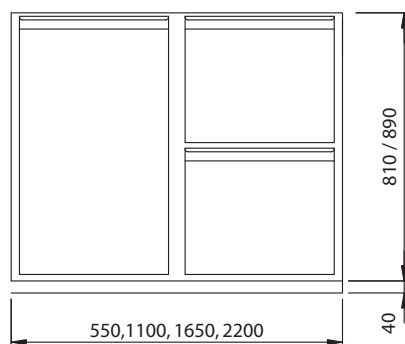
Module Beverage Counters

ABMESSUNGEN UND INSTALLATIONSANGABEN

MODUL-GETRÄNKE-KÜHLTHEKE, KORPUSHÖHE: 810 MM + 890 MM

DIMENSIONS AND INSTALLATION SPECIFICATIONS

MODULAR BEVERAGE COUNTERS, HOUSING HEIGHT: 810 MM + 890 MM



Zentralkühlung Remote cooling MAGNOS-Line | COMFORT-Line

- | | |
|--|--|
| <p>Ⓐ Elektroanschluss 230 V
500 mm OKFF</p> <p>Ⓐ Power supply 230 V
Power cable length 2,3 m
with plug
(CEE 7/7)</p> <p>Ⓑ Saugleitung Ø 8,0 mm
500 mm OKFF</p> <p>Ⓑ Suction line Ø 8,0 mm
500 mm FFL</p> | <p>Ⓒ Flüssigkeitsleitung
Ø 6,0 mm
500 mm OKFF</p> <p>Ⓒ Liquid line Ø 6,0 mm
500 mm FFL</p> <p>Ⓓ Trichtereinlauf DN50
50 mm über OKFF
unter Boden bauseits
syphoniert</p> <p>Ⓓ Funnel run-off, DN50
50 mm over FFL under
bottom, with siphon
provided by customer</p> |
|--|--|

WÄHLEN SIE DIE PASSENDE KÜHLTECHNIK FÜR IHRE KOMBINATION SELECT THE APPROPRIATE REFRIGERATION UNIT FOR YOUR COMBINATION



Bei Eigenkühlung wählen Sie Ihr Maschinenfach passend zu Einbauhöhe und benötigter Kühlleistung. Berücksichtigen Sie die Anschlussseite der Kühlkorpuse. Bei beidseitigem Anschluss benötigen Sie 2 Regler. Das Maschinenfach kann aus technischen Gründen nicht am Ende einer Reihe von 2 Kühlkorpussen stehen, sondern muss dazwischen platziert werden.

Komplett mit Kältemaschine, luftgekühlt, steckerfertig. Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas. Für 1 Becken oder 2 Becken. Erforderliche Kälteleistung und Anschlusswerte ab Seite 44.

With built-in refrigeration, select the machine compartment appropriate for the counter height and refrigeration output; take into account which side will be used for connections. For connection on both sides, two electronic control units will be required. For technical reasons, the machine compartment cannot be placed on the end of a row of 2 refrigerated modules but must be placed in between.

Complete with cooling aggregate, air-cooled, ready-to-plug-in. Automatic defrosting and condense water evaporation by means of hot gas. For 1 basin or 2 basins. Required refrigeration and electrical connection data: from pg. 44.

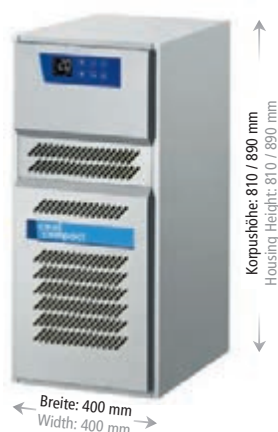


Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

MASCHINENFACH ZUR MONTAGE LINKS ODER RECHTS AN EINER MODULAREN GETRÄNKETHEKE

MACHINE COMPARTMENT MOUNTED LEFT OR RIGHT AT MODULE BEVERAGE COUNTER



Breite 400 mm Width 400 mm (1 Becken möglich 1 Basin possible)

Korpushöhe 810 mm Housing height 810 mm

Maschinenfach links für ein Kühlabteil
Machine compartment left for 1 section

Art.-Nr. Art.-no. €

GTMF400L-81 1.543,-

Maschinenfach rechts für ein Kühlabteil
Machine compartment right for 1 section

GTMF400R-81 1.543,-

Korpushöhe 890 mm Housing height 890 mm

Maschinenfach links für ein Kühlabteil
Machine compartment left for 1 section

GTMF400L 1.543,-

Maschinenfach rechts für ein Kühlabteil
Machine compartment right for 1 section

GTMF400R 1.543,-

MASCHINENFACH ZUR MONTAGE ZWISCHEN ZWEI MODULAREN GETRÄNKETHEKEN

MACHINE COMPARTMENT MOUNTED BETWEEN TWO MODULE BEVERAGE COUNTER



Breite 400 mm Width 400 mm (1 Becken möglich 1 Basin possible)

Korpushöhe 810 mm Housing height 810 mm

Maschinenfach mittig für 2 - 4 Kühlabteile, 2 Regler
Machine compartment centrally arranged for 2 - 4 sections, 2 controls

Art.-Nr. Art.-no. €

GTMF424LR2-81 3.288,-

Maschinenfach mittig für 5 - 7 Kühlabteile, 2 Regler
Machine compartment centrally arranged for 5 - 7 sections, 2 controls

GTMF457LR2-81 3.392,-

Korpushöhe 890 mm Housing height 890 mm

Maschinenfach mittig für 2 - 4 Kühlabteile, 2 Regler
Machine compartment centrally arranged for 2 - 4 sections, 2 controls

GTMF424LR2 3.288,-

Maschinenfach mittig für 5 - 7 Kühlabteile, 2 Regler
Machine compartment centrally arranged for 5 - 7 sections, 2 controls

GTMF457LR2 3.392,-

HINWEIS: Bei Ausführung „steckerfertig“ mit Anschluss links und rechts muss eine Theke bauseits mit der Kältemaschine und Regelung verbunden werden. Die Lieferung erfolgt in zwei Segmenten.

NOTE: When a "ready-to-plug-in" counter has connections on both the left and right sides, it must be connected with the refrigeration unit and thermostat on-site. The counter is shipped as two sections.

MASCHINENFACH ZUR MONTAGE LINKS ODER RECHTS AN EINER MODULAREN GETRÄNKETHEKE MACHINE COMPARTMENT MOUNTED LEFT OR RIGHT AT MODULE BEVERAGE COUNTER



Breite 800 mm Width 800 mm (2 Becken möglich 2 Basin possible)

Korpshöhe 810 mm Housing height 810 mm

Maschinenfach links für ein Kühlabteil
Machine compartment left for 1 section

Art.-Nr. Art.-no. €

GTMF800L-81 1.543,-

Maschinenfach rechts für ein Kühlabteil
Machine compartment right for 1 section

GTMF800R-81 1.543,-

Korpshöhe 890 mm Housing height 890 mm

Maschinenfach links für ein Kühlabteil
Machine compartment left for 1 section

GTMF800L 1.957,-

Maschinenfach rechts für ein Kühlabteil
Machine compartment right for 1 section

GTMF800R 1.957,-

MASCHINENFACH ZUR MONTAGE ZWISCHEN ZWEI MODULAREN GETRÄNKETHEKEN MACHINE COMPARTMENT MOUNTED BETWEEN TWO MODULE BEVERAGE COUNTER



Breite 800 mm Width 800 mm (2 Becken möglich 2 Basin possible)

Korpshöhe 810 mm Housing height 810 mm

Maschinenfach mittig für 2 - 4 Kühlabteile, 2 Regler
Machine compartment centrally arranged for 2 - 4 sections, 2 controls

Art.-Nr. Art.-no. €

GTMF824LR2-81 3.908,-

Maschinenfach mittig für 5 - 7 Kühlabteile, 2 Regler
Machine compartment centrally arranged for 5 - 7 sections, 2 controls

GTMF857LR2-81 4.010,-

Korpshöhe 890 mm Housing height 890 mm

Maschinenfach mittig für 2 - 4 Kühlabteile, 2 Regler
Machine compartment centrally arranged for 2 - 4 sections, 2 controls

GTMF824LR2 3.908,-

Maschinenfach mittig für 5 - 7 Kühlabteile, 2 Regler
Machine compartment centrally arranged for 5 - 7 sections, 2 controls

GTMF857LR2 4.010,-

Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

WÄHLEN SIE DAS PASSENDE INSTALLATIONSFACH FÜR IHRE KOMBINATION

SELECT THE APPROPRIATE TECHNICAL COMPARTMENT
OR YOUR COMBINATION



Bei Zentralkühlung wählen Sie Ihr Installationsfach passend zu Einbauhöhe und benötigter Kühlleistung: Berücksichtigen Sie die Anschlussseite der Kühlkorpuse. Bei beidseitigem Anschluss benötigen Sie 2 Regler.

Das Installationsfach kann aus technischen Gründen nicht am Ende einer Reihe von 2 Kühlkorpussen stehen, sondern muss dazwischen platziert werden. Es sind rechts und links je bis zu 4 Kühlabteile anschließbar.

Vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, automatische Abtauung und Tauwasserablauf.

Für 1 Becken oder 2 Becken. Erforderliche Kälteleistung und Anschlusswerte ab Seite 44.

With remote refrigeration, select the technical compartment appropriate for the counter height and refrigeration output; take into account which side will be used for connections. For connection on both sides, two electronic control units will be required.

For technical reasons, the technical compartment cannot be placed on the end of a row of 2 refrigerated modules but must be placed in between. On the left and right sides up to 4 refrigerated sections can be connected.

Ready for connection by customer, automatic defrosting and condense water run-off.

For 1 basin or 2 basins. Required refrigeration and electrical connection data: from pg. 44.



INSTALLATIONSFACH ZUR MONTAGE LINKS ODER RECHTS AN EINER MODULAREN GETRÄNKETHEKE INSTALLATION COMPARTMENT MOUNTED LEFT OR RIGHT AT MODULE BEVERAGE COUNTER



Breite 240 mm Width 240 mm (Kein Becken möglich No Basin possible)

	Art.-Nr. Art.-no.	€
Korpushöhe 810 mm Housing height 810 mm		
Installationsfach links Installation compartment left	GTIF240L-81	713,-
Installationsfach rechts Installation compartment right	GTIF240R-81	713,-
Korpushöhe 890 mm Housing height 890 mm		
Installationsfach links Installation compartment left	GTIF240L	713,-
Installationsfach rechts Installation compartment right	GTIF240R	713,-

INSTALLATIONSFACH ZUR MONTAGE ZWISCHEN ZWEI MODULAREN GETRÄNKETHEKEN INSTALLATION COMPARTMENT MOUNTED BETWEEN TWO MODULE BEVERAGE COUNTER



Breite 240 mm Width 240 mm (Kein Becken möglich No Basin possible)

	Art.-Nr. Art.-no.	€
Korpushöhe 810 mm Housing height 810 mm		
Installationsfach mittig, 2 Regler Installation compartment centrally arranged, 2 controls	GTIF240LR2-81	992,-
Korpushöhe 890 mm Housing height 890 mm		
Installationsfach mittig, 2 Regler Installation compartment centrally arranged, 2 controls	GTIF240LR2	992,-

Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters



INSTALLATIONSFACH ZUR MONTAGE LINKS ODER RECHTS AN EINER MODULAREN GETRÄNKETHEKE

INSTALLATION COMPARTMENT MOUNTED LEFT OR RIGHT AT MODULE BEVERAGE COUNTER



Breite 400 mm Width 400 mm (1 Becken möglich 1 Basin possible)

Korpshöhe 810 mm Housing height 810 mm

Installationsfach links

Installation compartment left

Art.-Nr. Art.-no. €

GTIF400L-81 920,-

Installationsfach rechts

Installation compartment right

GTIF400R-81 920,-

Korpshöhe 890 mm Housing height 890 mm

Installationsfach links

Installation compartment left

GTIF400L 920,-

Installationsfach rechts

Installation compartment right

GTIF400R 920,-

INSTALLATIONSFACH ZUR MONTAGE ZWISCHEN ZWEI MODULAREN GETRÄNKETHEKEN

INSTALLATION COMPARTMENT MOUNTED BETWEEN TWO MODULE BEVERAGE COUNTER



Breite 400 mm Width 400 mm (1 Becken möglich 1 Basin possible)

Korpshöhe 810 mm Housing height 810 mm

Installationsfach mittig, 2 Regler

Installation compartment centrally arranged, 2 controls

Art.-Nr. Art.-no. €

GTIF400LR2-81 1.198,-

Korpshöhe 890 mm Housing height 890 mm

Installationsfach mittig, 2 Regler

Installation compartment centrally arranged, 2 controls

GTIF400LR2 1.198,-

INSTALLATIONSFACH ZUR MONTAGE LINKS ODER RECHTS AN EINER MODULAREN GETRÄNKETHEKE INSTALLATION COMPARTMENT MOUNTED LEFT OR RIGHT AT MODULE BEVERAGE COUNTER



Breite 800 mm Width 800 mm (2 Becken möglich 2 Basin possible)

Korpushöhe 810 mm Housing height 810 mm

Installationsfach links
Installation compartment left

Art.-Nr.	Art.-no.	€
GTIF800L-81		1.126,-

Installationsfach rechts
Installation compartment right

GTIF800R-81		1.126,-
-------------	--	---------

Korpushöhe 890 mm Housing height 890 mm

Installationsfach links
Installation compartment left

GTIF800L		1.126,-
----------	--	---------

Installationsfach rechts
Installation compartment right

GTIF800R		1.126,-
----------	--	---------

INSTALLATIONSFACH ZUR MONTAGE ZWISCHEN ZWEI MODULAREN GETRÄNKETHEKEN INSTALLATION COMPARTMENT MOUNTED BETWEEN TWO MODULE BEVERAGE COUNTER



Breite 800 mm Width 800 mm (2 Becken möglich 2 Basin possible)

Korpushöhe 810 mm Housing height 810 mm

Installationsfach mittig, 2 Regler
Installation compartment centrally arranged, 2 controls

Art.-Nr.	Art.-no.	€
GTIF800LR2-81		1.404,-

Korpushöhe 890 mm Housing height 890 mm

Installationsfach mittig, 2 Regler
Installation compartment centrally arranged, 2 controls

GTIF800LR2		1.404,-
------------	--	---------

Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

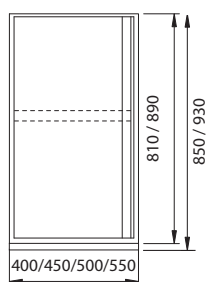
ZUSATZAUSSTATTUNGEN KÜHLTHEKEN EXTENSION MODULES



Untertisch mit Flügeltür, CNS

Art.-Nr. Art.-no. €

Extension module with swing door, stainless steel



Korpshöhe 810 Housing height 810

Länge 400 mm, mit Zwischenfach Length 400 mm, with shelf	GTSF400-81	516,-
Länge 450 mm, mit Zwischenfach Length 450 mm, with shelf	GTSF450-81	527,-
Länge 500 mm, mit Zwischenfach Length 500 mm, with shelf	GTSF500-81	558,-
Länge 550 mm, mit Zwischenfach Length 550 mm, with shelf	GTSF550-81	579,-

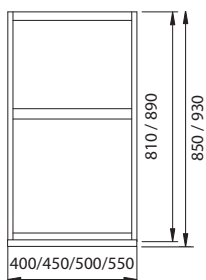
Korpshöhe 890 Housing height 890

Länge 400 mm, mit Zwischenfach Length 400 mm, with shelf	GTSF400	516,-
Länge 450 mm, mit Zwischenfach Length 450 mm, with shelf	GTSF450	527,-
Länge 500 mm, mit Zwischenfach Length 500 mm, with shelf	GTSF500	558,-
Länge 550 mm, mit Zwischenfach Length 550 mm, with shelf	GTSF550	579,-

Untertisch offen, CNS

Art.-Nr. Art.-no. €

Extension module open, stainless steel



Korpshöhe 810 Housing height 810

Länge 400 mm, mit Zwischenfach Length 400 mm, with shelf	GTSO400-81	424,-
Länge 450 mm, mit Zwischenfach Length 450 mm, with shelf	GTSO450-81	444,-
Länge 500 mm, mit Zwischenfach Length 500 mm, with shelf	GTSO500-81	465,-
Länge 550 mm, mit Zwischenfach Length 550 mm, with shelf	GTSO550-81	486,-

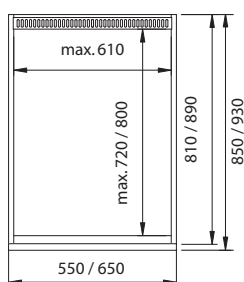
Korpshöhe 890 Housing height 890

Länge 400 mm, mit Zwischenfach Length 400 mm, with shelf	GTSO400	424,-
Länge 450 mm, mit Zwischenfach Length 450 mm, with shelf	GTSO450	444,-
Länge 500 mm, mit Zwischenfach Length 500 mm, with shelf	GTSO500	465,-
Länge 550 mm, mit Zwischenfach Length 550 mm, with shelf	GTSO550	486,-



Unterschrank für Geschirrspüler, CNS Extension module for dishwasher, stainless steel

Art.-Nr. Art.-no. €



Korpushöhe 810 Housing height 810

Länge 550 mm, zur Aufnahme von handelsüblichem Geschirrspüler
Length 550 mm, for taking customary dishwasher

GTSG550-81 429,-

Länge 650 mm, zur Aufnahme von handelsüblichem Geschirrspüler
Length 650 mm, for taking customary dishwasher

GTSG650-81 429,-

Korpushöhe 890 Housing height 890

Länge 550 mm, zur Aufnahme von handelsüblichem Geschirrspüler
Length 550 mm, for taking customary dishwasher

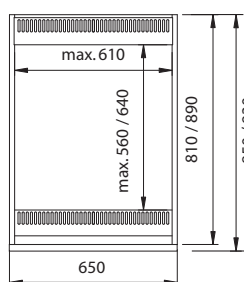
GTSG550 429,-

Länge 650 mm, zur Aufnahme von handelsüblichem Geschirrspüler
Length 650 mm, for taking customary dishwasher

GTSG650 429,-

Unterschrank für Schnapskühler, CNS Extension module for schnapps cooler, stainless steel

Art.-Nr. Art.-no. €



Korpushöhe 810 Housing height 810

Länge 650 mm, zur Aufnahme von handelsüblichem Schnapskühler
Length 650 mm, for taking customary schnapps cooler

GTSS650-81 444,-

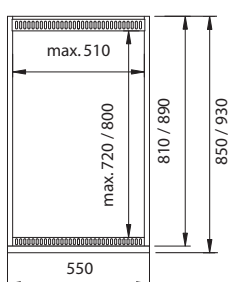
Korpushöhe 890 Housing height 890

Länge 650 mm, zur Aufnahme von handelsüblichem Schnapskühler
Length 650 mm, for taking customary schnapps cooler

GTSS650 444,-

Unterschrank für Eiswürfelbereiter, CNS Extension module for icemaker, stainless steel

Art.-Nr. Art.-no. €



Korpushöhe 810 Housing height 810

Länge 550 mm, zur Aufnahme von handelsüblichem Eiswürfelbereiter
Length 550 mm, for taking customary icemaker

GTSE550-81 424,-

Korpushöhe 890 Housing height 890

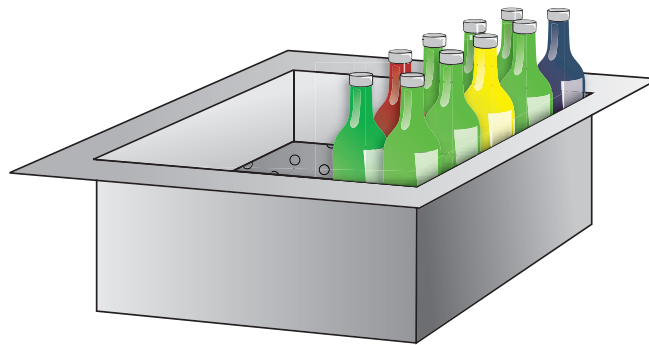
Länge 550 mm, zur Aufnahme von handelsüblichem Eiswürfelbereiter
Length 550 mm, for taking customary icemaker

GTSE550 424,-

Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

FLASCHENKÜHLWANNEN ZUM EINBAU IN GETRÄNKETHEKEN ODER ABDECKUNGEN REFRIGERATED BOTTLE TRAYS FOR RECESSING IN BEVERAGE COUNTERS OR WORKTOPS



Komplett aus CNS, mit Einhängerland. Isolierung aus Polyurethan-Hartschaum. Stille Kühlung, 4-seitige Kontaktberohrung. Steckerfertig: Aggregat und Thermostat unterhalb angeordnet; Einbaurahmen. Inkl. Einlegeboden. Zentralgekühlt: Anschlussleitungen nach unten herausgeführt, Rohrleitungsausgänge 2 x 8 mm Cu-Rohr; mit Leerrohr; ohne Regelung und ohne E-Ventil; bauseitiger Tauwasserablauf erforderlich!

Entirely in stainless steel; with recessed seating. Insulated with high-density Polyurethane foam. Still-air refrigeration, 4-sided contact tubing. Ready to plug-in: machine and thermostat located underneath; build-in frame. In-laid trays included. Remote refrigeration: connection lines located underneath, pipe outlets 2 x 8 mm Cu-tube; with empty tube; thermostat and expansion valve not included; condensate water drain must be connected on site.

Steckerfertig, eingebaut:

Montage anstatt Becken oberhalb der Kühlmaschine.
Betrieb über das Aggregat der Kühltheke, keine Regelung erforderlich.

Built-in, ready to plug-in:

Installed in place of wash basin above refrigeration unit.
Cooling provided by the beverage counter refrigeration unit, extra thermostat not required.

Zentralgekühlt, eingebaut:

Montage anstatt Becken oberhalb der Kühlmaschine, zum bauseitigen Anschluss, Leitungen nach unten geführt, ohne Regelung und E-Ventil, Tauwasserablauf erforderlich.
Betrieb über das Aggregat der Kühltheke, keine Regelung erforderlich.

Built-in, for Remote cooling:

Installed in place of wash basin above refrigeration unit.
For connection on-site; connection lines underneath, without thermostat and expansion valve, condensate drain required.

Zentralgekühlt, beigestellt:

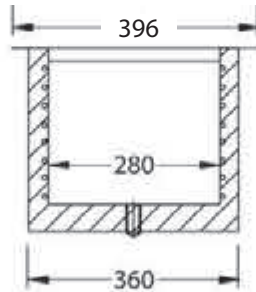
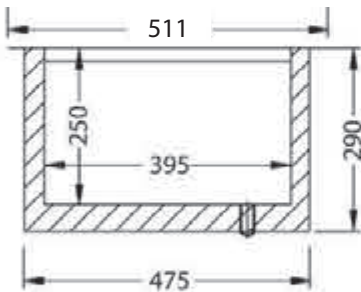
Ohne Montage, zum bauseitigen Anschluss, Leitungen nach unten geführt, ohne Regelung und E-Ventil, Tauwasserablauf erforderlich.

Separate, for Remote cooling:

Not installed. For connection on-site; connection lines underneath, without thermostat and expansion valve, condensate drain required.



FKO1B | FKO1E | FKM1 Abmessungen Dimensions



Abmessungen (LxTxH):	FKO1B, FKO1E, FKM1	475 x 360 x 290 mm
Innenmaße (LxTxH):	FKO1B, FKO1E, FKM1	395 x 280 x 250 mm
Einbauöffnung (LxT):	FKO1B, FKO1E, FKM1	475 x 360 mm

Dimensions (LxDxH):	FKO1B, FKO1E, FKM1	475 x 360 x 290 mm
Internal Dimensions (LxDxH):	FKO1B, FKO1E, FKM1	395 x 280 x 250 mm
Counter Cut-Out Dimensions (LxD):	FKO1B, FKO1E, FKM1	475 x 360 mm

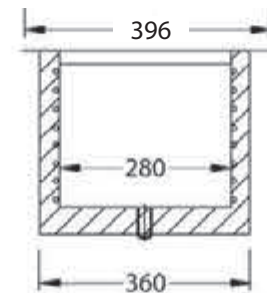
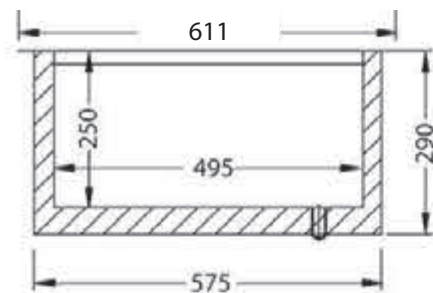
Temperatur: +4°C bis +12°C
Kälteleistung: 80 Watt / -10°C VT

Temperature: +4°C to +12°C
Refrigeration Output: 80 Watt / -10°C VT

Modulauswahl / Module Selection

	Art.-Nr.	Art.-no.	€
Zentralgekühlt beigestellt Separate, for remote cooling	FKO1B		579,-
Zentralgekühlt eingebaut Built-in, for remote cooling	FKO1E		806,-
Steckerfertig eingebaut Built-in, ready to plug-in	FKM1		1.962,-

FKO2B | FKO2E | FKM2 Abmessungen Dimensions



Abmessungen (LxTxH):	FKO2B, FKO2E, FKM2	575 x 360 x 290 mm
Innenmaße (LxTxH):	FKO2B, FKO2E, FKM2	495 x 280 x 250 mm
Einbauöffnung (LxTxH):	FKO2B, FKO2E, FKM2	575 x 360 mm

Dimensions (LxDxH):	FKO2B, FKO2E, FKM2	575 x 360 x 290 mm
Internal Dimensions (LxDxH):	FKO2B, FKO2E, FKM2	495 x 280 x 250 mm
Counter Cut-Out Dimensions (LxDxH):	FKO2B, FKO2E, FKM2	575 x 360 mm

Temperatur: +4°C bis +12°C
Kälteleistung: 80 Watt / -10°C VT

Temperature: +4°C to +12°C
Refrigeration Output: 80 Watt / -10°C VT

Modulauswahl / Module Selection

	Art.-Nr.	Art.-no.	€
Zentralgekühlt beigestellt Separate, for remote cooling	FKO2B		579,-
Zentralgekühlt eingebaut Built-in, for remote cooling	FKO2E		806,-
Steckerfertig eingebaut Built-in, ready to plug-in	FKM2		1.962,-

Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

ABDECKUNGEN MIT 1 BECKEN COUNTERTOP WITH 1 BASIN



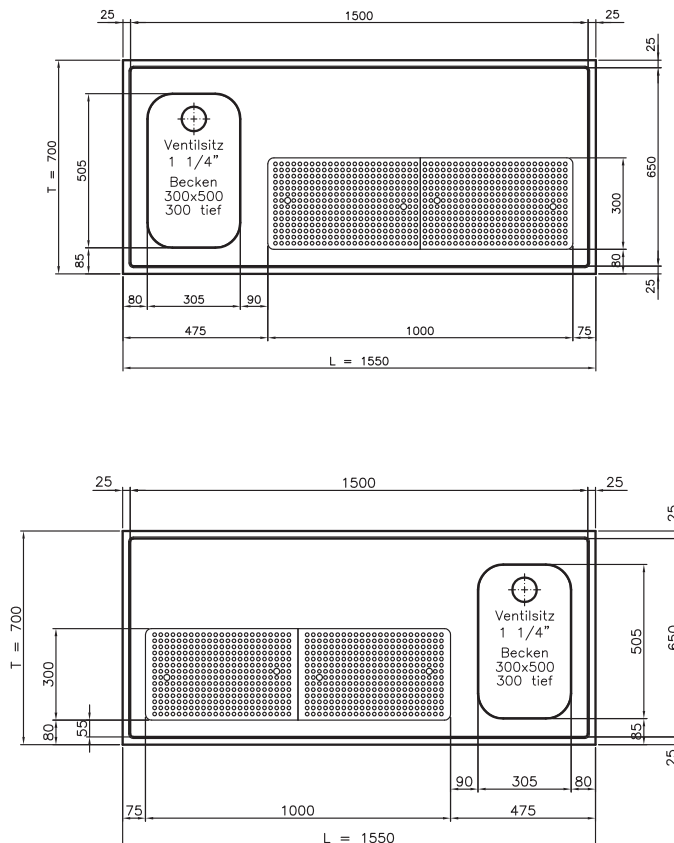
Abdeckungen mit geprägtem Nassbereich, unterleimt mit eingearbeitetem Spülbecken 500 mm x 300 mm x 300 mm tief (Ventilsitz 1 1/4). In der Abdeckung integriert ist eine Tropfmulde mit Abfluss und herausnehmbaren Lochblechen. Inklusive Ablaufgarnitur (ohne Armatur und ohne Bohrung für die Armatur).

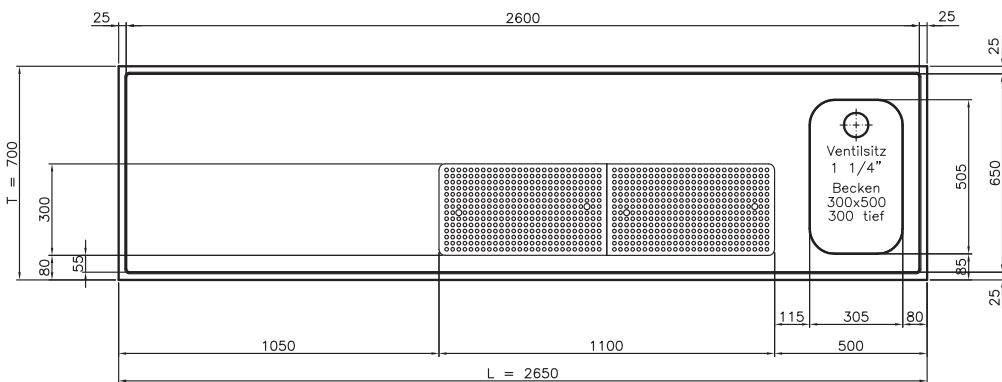
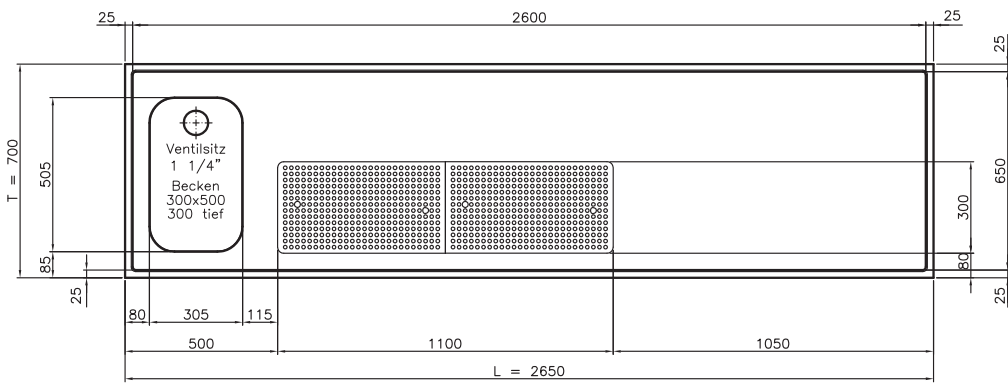
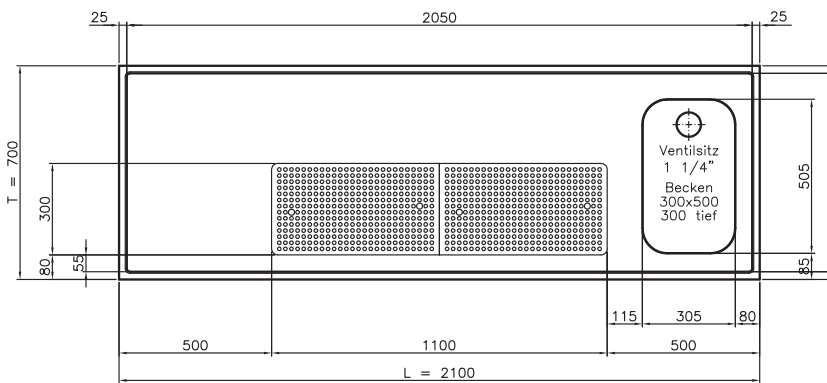
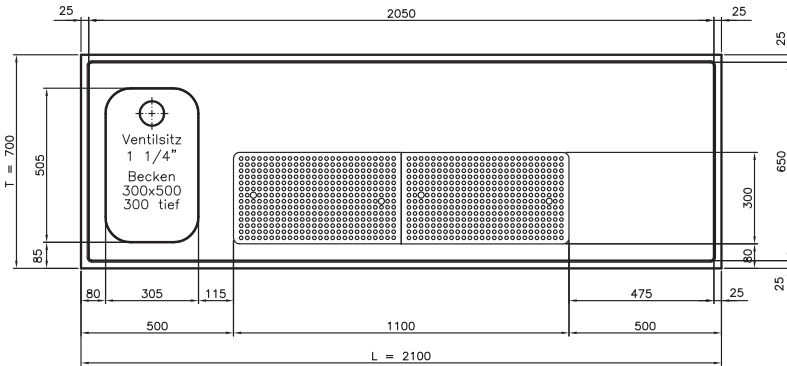
Countertop with recessed wet area, equipped with built-in basin 500 mm x 300 mm x 300 mm deep (1 1/4 drain). A drip tray with drain and removable grating is integrated into the countertop. Drainage equipment included (excluding fittings and holes for the fittings)

Art.-Nr. Art.-no. €

Abdeckung mit 1 Becken / Countertop with 1 basin

Becken links, Abmessungen 1550 x 700 mm Basin left, Dimensions 1550 x 700 mm	200239	1.056,-
Becken rechts, Abmessungen 1550 x 700 mm Basin right, Dimensions 1550 x 700 mm	200247	1.056,-
Becken links, Abmessungen 2100 x 700 mm Basin left, Dimensions 2100 x 700 mm	200231	1.169,-
Becken rechts, Abmessungen 2100 x 700 mm Basin right, Dimensions 2100 x 700 mm	200248	1.169,-
Becken links, Abmessungen 2650 x 700 mm Basin left, Dimensions 2650 x 700 mm	200240	1.385,-
Becken rechts, Abmessungen 2650 x 700 mm Basin right, Dimensions 2650 x 700 mm	200249	1.385,-





Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

ABDECKUNGEN MIT 2 BECKEN COUNTERTOP WITH 2 BASIN



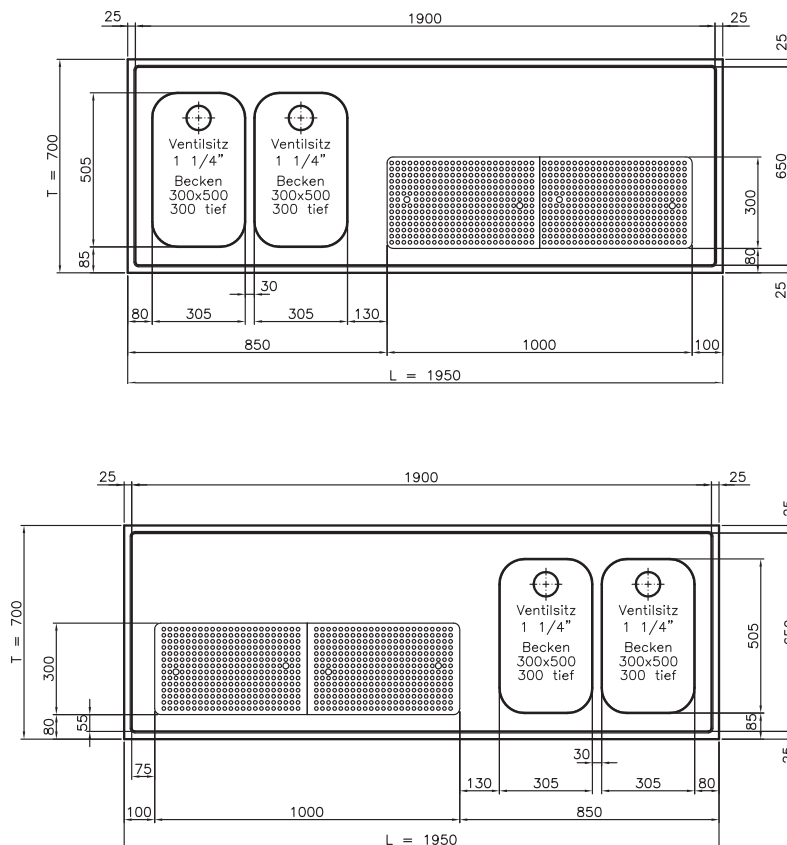
Abdeckungen mit geprägtem Nassbereich, unterleimt mit eingearbeitetem Spülbecken 500 mm x 300 mm x 300 mm tief (Ventilsitz 1 1/4). In der Abdeckung integriert ist eine Tropfmulde mit Abfluss und herausnehmbaren Lochblechen. Inklusive Ablaufgarnitur (ohne Armatur und ohne Bohrung für die Armatur).

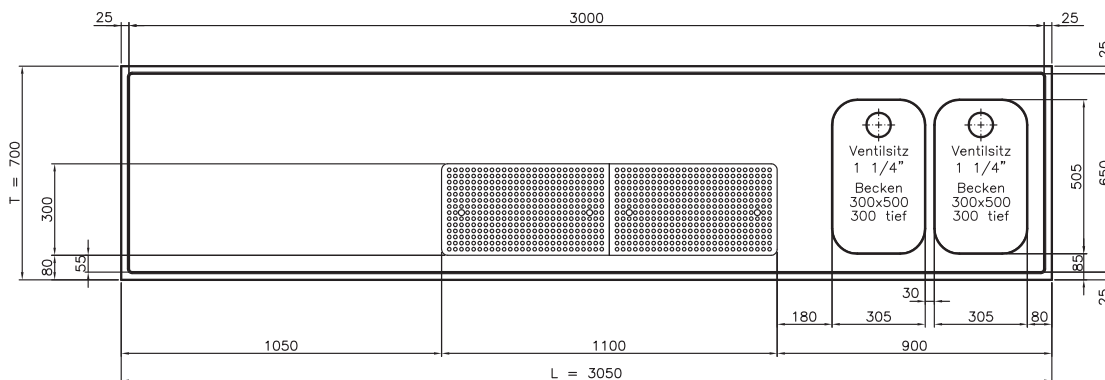
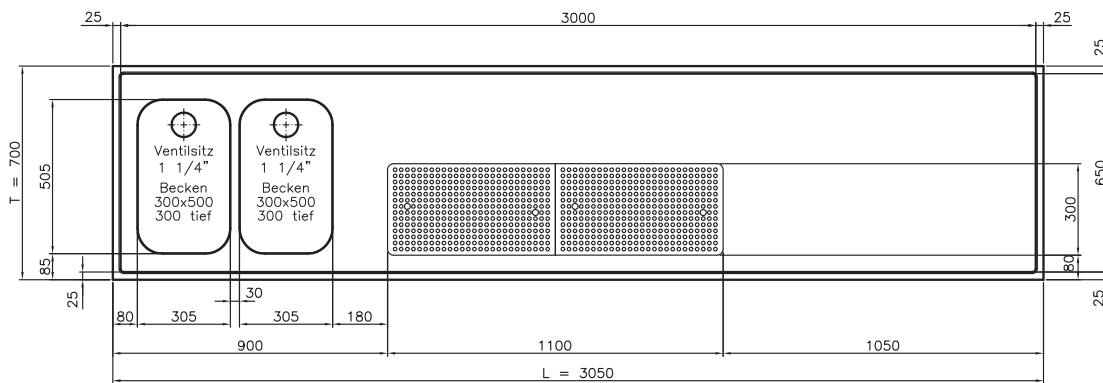
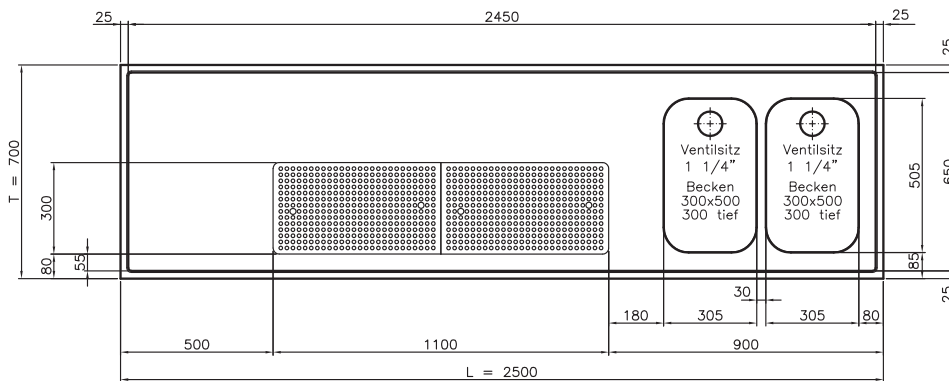
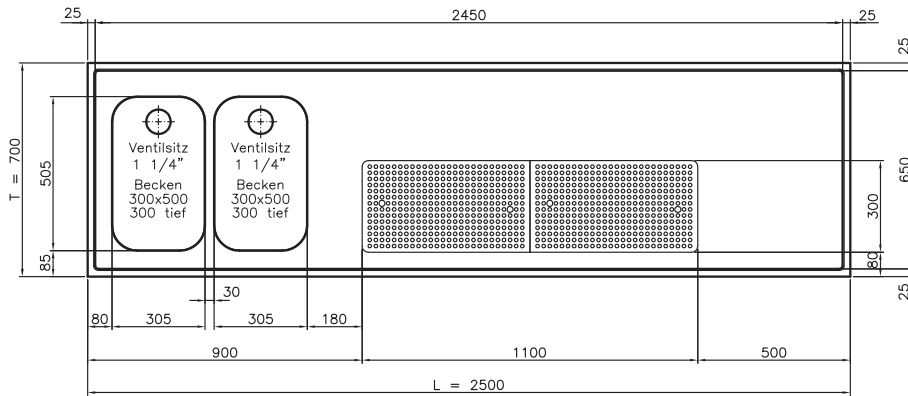
Countertop with recessed wet area, equipped with built-in basin 500 mm x 300 mm x 300 mm deep (1 1/4 drain). A drip tray with drain and removable grating is integrated into the countertop. Drainage equipment included (excluding fittings and holes for the fittings)

Art.-Nr. Art.-no. €

Abdeckung mit 2 Becken / Countertop with 2 basin

Becken links, Abmessungen 1950 x 700 mm Basins left, Dimensions 1950 x 700 mm	200241	1.285,-
Becken rechts, Abmessungen 1950 x 700 mm Basins right, Dimensions 1950 x 700 mm	200245	1.285,-
Becken links, Abmessungen 2500 x 700 mm Basins left, Dimensions 2500 x 700 mm	200232	1.523,-
Becken rechts, Abmessungen 2500 x 700 mm Basins right, Dimensions 2500 x 700 mm	200243	1.523,-
Becken links, Abmessungen 3050 x 700 mm Basins left, Dimensions 3050 x 700 mm	200242	1.823,-
Becken rechts, Abmessungen 3050 x 700 mm Basins right, Dimensions 3050 x 700 mm	200244	1.823,-





Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

ABDECKUNGEN FÜR GETRÄNKETHEKEN WORKTOPS FOR BEVERAGE COUNTERS



Wulstrand oder Aufkantungen werden zum gleichen Preis geliefert.
Längen über 5000 mm auf Anfrage. Bei Zwischenabmessungen hat der
nächst höhere Preis Gültigkeit. Preise gelten für Tiefe 700 mm!
Bei Aufkantung bitte Tiefenmaß angeben!

Worktops with lips or backsplash will be delivered at the same price.
Lengths over 5000 mm on request. In case of intermediate sizes,
the next higher price is valid. Prices are valid for depth 700 mm!
In case of top with backsplash please advise depth dimension!

Länge in mm Length in mm	Art.-Nr. Wulstrand Art. No lip	Art.-Nr. Aufkantung Art. No. backsplash	€
1900	GTA1900	GTC1900	866,-
2000	GTA2000	GTC2000	902,-
2100	GTA2100	GTC2100	939,-
2200	GTA2200	GTC2200	976,-
2300	GTA2300	GTC2300	1.012,-
2400	GTA2400	GTC2400	1.048,-
2500	GTA2500	GTC2500	1.086,-
2600	GTA2600	GTC2600	1.122,-
2700	GTA2700	GTC2700	1.160,-
2800	GTA2800	GTC2800	1.196,-
2900	GTA2900	GTC2900	1.234,-
3000	GTA3000	GTC3000	1.271,-
3100	GTA3100	GTC3100	1.306,-
3200	GTA3200	GTC3200	1.344,-
3300	GTA3300	GTC3300	1.380,-
3400	GTA3400	GTC3400	1.418,-

Länge in mm Length in mm	Art.-Nr. Wulstrand Art. No lip	Art.-Nr. Aufkantung Art. No. backsplash	€
3500	GTA3500	GTC3500	1.454,-
3600	GTA3600	GTC3600	1.490,-
3700	GTA3700	GTC3700	1.527,-
3800	GTA3800	GTC3800	1.566,-
3900	GTA3900	GTC3900	1.601,-
4000	GTA4000	GTC4000	1.638,-
4100	GTA4100	GTC4100	1.674,-
4200	GTA4200	GTC4200	1.712,-
4300	GTA4300	GTC4300	1.748,-
4400	GTA4400	GTC4400	1.786,-
4500	GTA4500	GTC4500	1.821,-
4600	GTA4600	GTC4600	1.858,-
4700	GTA4700	GTC4700	1.896,-
4800	GTA4800	GTC4800	1.932,-
4900	GTA4900	GTC4900	1.969,-
5000	GTA5000	GTC5000	2.005,-

TROPFMULDEN FÜR ABDECKUNGEN DRIP TRAYS AND WEDGE DRAINS FOR TOPS

Bei Tropfmulden gehört das Tropfblech zum Lieferumfang.

In case of drip trays, the drip plate is included in the delivery.

Maße (LxB) in mm Dimension (LxW) in mm	Art.-Nr. Tropfmulde Art. No. Drip tray	€
200 x 300	GTT20030	164,-
300 x 300	GTT30030	193,-
400 x 300	GTT40030	220,-
500 x 300	GTT50030	250,-
600 x 300	GTT60030	278,-
700 x 300	GTT70030	307,-
800 x 300	GTT80030	335,-
900 x 300	GTT90030	364,-
1000 x 300	GTT100030	392,-
1100 x 300	GTT110030	421,-
1200 x 300	GTT120030	450,-
1300 x 300	GTT130030	479,-
1400 x 300	GTT140030	507,-
1500 x 300	GTT150030	535,-
1600 x 300	GTT160030	564,-
1700 x 300	GTT170030	593,-
1800 x 300	GTT180030	605,-
1900 x 300	GTT190030	651,-
2000 x 300	GTT200030	678,-



Maße (LxB) in mm Dimension (LxW) in mm	Art.-Nr. Tropfmulde Art. No. Drip tray	€
200 x 400	GTT20040	176,-
300 x 400	GTT30040	209,-
400 x 400	GTT40040	242,-
500 x 400	GTT50040	274,-
600 x 400	GTT60040	307,-
700 x 400	GTT70040	340,-
800 x 400	GTT80040	372,-
900 x 400	GTT90040	405,-
1000 x 400	GTT100040	437,-
1100 x 400	GTT110040	470,-
1200 x 400	GTT120040	503,-
1300 x 400	GTT130040	535,-
1400 x 400	GTT140040	568,-
1500 x 400	GTT150040	601,-
1600 x 400	GTT160040	635,-
1700 x 400	GTT170040	667,-
1800 x 400	GTT180040	700,-
1900 x 400	GTT190040	732,-
2000 x 400	GTT200040	765,-

WEITERE ZUSATZAUSSTATTUNGEN FÜR GETRÄNKETHEKEN ADDITIONAL ACCESSORIES FOR BEVERAGE COUNTERS

Bezeichnung Designation	Art.-Nr Art.-No.	€
Mischbatterie für 1 Becken, Hochdruck Mixer tap for 1 basin, high pressure	700011	128,-
Mischbatterie für 2 Becken, Hochdruck Mixer tap for 2 basin, high pressure	700012	209,-
Mischbatterie für 1 Becken, Niederdruck Mixer tap for 1 basin, low pressure	700013	175,-
Mischbatterie für 2 Becken, Niederdruck Mixer tap for 2 basin, low pressure	700014	191,-
Ablaufvorrichtung für 1 Becken Siphon, CU-Verrohrung, Schlauch-Anschluss zum Siphon Drain system for 1 basin siphon, copper tubing, hose connection to siphon	701867	28,-
Ablaufvorrichtung für 2 Becken Siphon, CU-Verrohrung, Schlauch-Anschluss zum Siphon Drain system for 2 basin siphon, copper tubing, hose connection to siphon	700004	55,-
Bohrung für Zapfanlage in Abdeckung Bore hole in top for dispensing system	701434	160,-
Bohrung für Zapfanlage in Kühlkorpus Bore hole in refrigerated housing for dispensing system	701942	160,-
Bohrung für Mischbatterie in Abdeckung Bore hole in top for mixer tap	701941	160,-
Einschweißbecken, 505 x 305 x 300 mm einschl. Standrohrventil Welded-in basin, 505 x 305 x 300 mm including stand tube valve	503030	395,-
Abfallkipper eingebaut in Maschinen- / Installationsfach, CNS, herausnehmbar, nur bei Fachbreite 800 mm möglich Waste skip installed in technical or installation compartment, stainless steel, removable, only possible for compartment width 800 mm	700000	310,-
Gläserdusche in Tropfmulde Glass rinser in drip tray	200250	286,-
Abfalleimer für Flügeltüren, Kunststoff, zum Einhängen Waste bin for wing doors, Plastic, for hanging up	700006	56,-
Trennstab für Schubzüge, PVC Ø 12 mm Separation bar for drawers, PVC Ø 12 mm	264014	10,-
Tragrost 540 x 400 mm, grau, rilsaniert Rack 540 x 400 mm, grey, rilsan coated	203056	41,-
Auflageschienen kippsicher, CNS, Paar Rails tip-proof, stainless steel, pair	700550	33,-

Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters

ZAPFSÄULEN MIT 1, 2, 3 ODER 4 LEITUNGEN

BEER TAPS WITH 1, 2, 3 OR 4 LINES



Zapfsäulen aus massivem Messing (verchromt) oder Edelstahl. Thermoisolierte Getränkeleitung aus Edelstahl. Kühlung bis vor die Zapfhähne durch eine innenliegende Edelstahl-Begleitkühlleitung. Zeitsparende Montage durch Befestigung mittels Gewinderohr.

Beer tap towers made from solid brass (with a chrome finish) or stainless steel. Thermal-insulated fluid lines made from stainless steel. Refrigeration up to the tap tower via an accompanying stainless steel cooling line. Quick mounting thanks to tightening with threaded pipe.

Zapfsäule „COP“, massives Messing, verchromt (ohne Schankhahn)
Beer Taps „COP“, solid brass, chrome finish



Art.-Nr. Art.-no. €

1 Leitung 1 line	709050	254,-
2 Leitungen 2 lines	709051	496,-
3 Leitungen 3 lines	709052	695,-

Zubehör Hähne Accessories Taps (Details: Seite 77 Page 77)

Zughebelhahn Pull tap	709068	130,-
Kompensationshahn Compensation tap	702221	171,-

Zapfsäule „TOWER“, Edelstahl, matt gebürstet, (ohne Schankhahn)

Beer Taps „TOWER“, stainless steel, matte brushed finish



Art.-Nr. Art.-no. €

1 Leitung 1 line	709056	406,-
2 Leitungen 2 lines	709057	436,-

Zubehör Hähne Accessories Taps (Details: Seite 77 Page 77)

Zughebelhahn Pull tap	702220	130,-
Kompensationshahn Compensation tap	709070	159,-



Zapfsäule „MR. T“, Edelstahl, matt gebürstet (ohne Schankhahn)
 Beer Taps „MR. T“, stainless steel, matte brushed finish

	Art.-Nr.	Art.-no.	€
2 Leitungen 2 lines	709058		909,-
3 Leitungen 3 lines	709059		992,-
4 Leitungen 4 lines	709060		1.069,-

Zubehör Hähne Accessories Taps (Details: siehe unten see below)

Zughebelhahn Pull tap	702220		130,-
Kompensationshahn Compensation tap	709070		159,-



Kompensationshahn
 Compensation tap



Zughebelhahn (Schankhahn)
 Pull tap

Modulare Getränketheken

Module Beverage Counters



Gläserpüler Flexi Premium
Flexi Glass Rinser Premium

Art.-Nr. Art.-no. €

709065 186,-



Gläserpüler Flexi Standard
Flexi Glass Rinser Standard

Art.-Nr. Art.-no. €

709066 212,-



Druckminderer 0 - 6/3 Bar,
1 Leitung, mit Kugelabsperrventil
Pressure Regulator, 0 - 6/3 Bar,
1 line, with ball valve

Art.-Nr. Art.-no. €

709061 108,-



Flaschenhalter ø 250 mm
Bottle Holder ø 250 mm

Art.-Nr. Art.-no. €

1-fach Single	709069	15,-
2-fach Double	709064	24,-

MÖGLICHE FLASCHENMENGE PRO ROLLENAUSZUG MODULBREITE 550 mm, BAUTIEFE 600 mm

POTENTIAL BOTTLE CAPACITY PER DRAWER
550 MM MODULE WIDTH, 600 mm BUILD DEPTH

Flascheninhalt Bottle volume	Durchmesser pro Flasche (ca.) Bottle diameter (approx.)	Anzahl mit Trennstäben Capacity with cross-bars	Anzahl ohne Trennstäbe Capacity without cross-bars
0,20 ltr.	59 mm	41	58
0,20 ltr.	54 mm	49	69
0,25 ltr.	66 mm	36	48
0,25 ltr.	57 mm	49	63
0,33 ltr.	70 mm	30	42
0,33 ltr.	62 mm	36	50
0,33 ltr.	60 mm	41	58
0,50 ltr.	69 mm	30	42
0,50 ltr.	67 mm	36	47
0,50 ltr.	65 mm	36	48
0,50 ltr.	61 mm	38	58
0,50 ltr. (Brunnen)	61 mm	41	58
0,70 ltr.	77 mm	35	39
0,70 ltr.	69 mm	30	42
0,75 ltr.	77 mm	35	39
0,75 ltr. (Weißwein)	75 mm	35	39
0,75 ltr.	71 mm	31	42
1 ltr.	90 mm	20	25
1 ltr.	83 mm	22	30
1 ltr.	80 mm	29	30
1 ltr.	80 mm	27	30
1 ltr.	78 mm	29	35
1 ltr.	75 mm	35	39
1,50 ltr.	92 mm	20	23
1,50 ltr.	88 mm	20	25
1,50 ltr. (PET)	81 mm	27	30

Je nach Hersteller können die Flaschendurchmesser um +/- 1-2 mm voneinander abweichen.

Das Volumen pro Auszugsfläche bleibt jedoch identisch.

Bottle diameters can vary by manufacturer +/- 1-2 mm.

The area capacity per drawer however, remains identical.

Kühlschränke

Refrigerators

KÜHLSCHRANK MAGNOS BAUREIHE 570 GN2/1 REFRIGERATOR MAGNOS SERIES 570 GN2/1



Kühlschrank, innen und außen aus CNS, Hygieneausführung, Verdampfer außerhalb des Kühl-Innenraumes, mit Umluftkühlung und selbstschließender Tür, abschließbar.

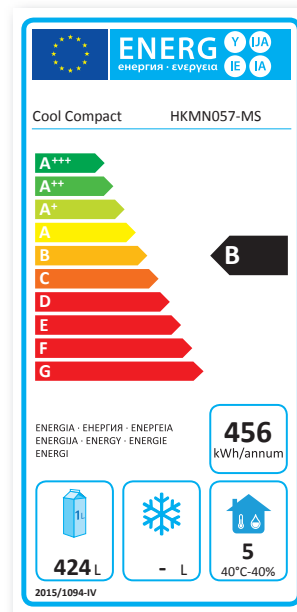
Elektronische Regelung mit automatischem ECO-Modus, bedarfsgerechter Abtau- und Lüftersteuerung und beleuchtetem 3 Zoll LCD-Display.

90 mm Isolation, Innenraum mit Auflagerippen, frei von Stell- und Auflageschienen, tiefgezogene Bodenwanne mit Hygienieradien, Tür mit Bombierung nach innen.

Refrigerator, inside and outside made of stainless steel, hygienic design, evaporator-free cooling compartment, with convection refrigeration and self-closing door, lockable.

The Electronic control is equipped with an automatically ECO-Mode, fan and defrost control by demand and an illuminated 3-digit LCD display.

90 mm insulation, cooling compartment with integrated shelving rails – no additional parts, recessed floor with hygienically rounded corners, door projection into the cooling compartment.



Temperatur: -2°C / +12°C
Abmessungen: 720 x 840 x 2050 mm (LxTxH)
Kapazität: 23 x GN2/1
Anschlusswert:
(Eigenkühlung) 230 V / 50 Hz / 2,0 A / 280 W
(Zentralkühlung) 150 W / 230 V
Energieverbrauch: 1,25 kWh/24 h
Kältemittel: R290
Kälteleistung: 340 W -10°C VT
Zubehör: 3 Tragroste, CNS, LED-Beleuchtung

Temperature: -2°C / +12°C
Dimensions: 720 x 840 x 2050 mm (LxDxH)
Capacity: 23 x GN2/1
Connected load:
(built-in cooling) 230 V / 50 Hz / 2,0 A / 280 W
(remote cooling) 150 W / 230 V
Energy consumption: 1,25 kWh/24 h
Refrigerant: R290
Refrigeration output: 340 W -10°C evap. temp.
Accessories: 3 racks, stainless steel, LED-illumination

Eigenkühlung / Built-in cooling

Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas, Kältemaschine bis +40°C UT, steckerfertig
Defrosting and evaporation of the defrost water using hotgas, cooling aggregate for ambient temperatures of up to +40°C, ready to plug in

Art.-Nr. Art.-no. €

HKMN057-MS * 3.052,-

Zentralkühlung / Remote cooling

vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, elektrische Abtauung und Tauwasserablauf
Ready for connection by customer, defrosting electrically and defrost water run-off

HKON057-MS * 2.967,-

Zubehör | Mehrpreise / Accessories | Surcharges

Tragrost GN2/1 530 x 650 mm, CNS	Rack GN2/1 530 x 650 mm, stainless steel	700068	77,-
Türanschlag von rechts auf links	Door hinge shifted from right to left	700198	91,-

KÜHLSCHRANK MIT GLASTÜRE MAGNOS BAUREIHE 570 GN2/1 REFRIGERATOR WITH GLASS DOOR MAGNOS SERIES 570 GN2/1



Kühlschrank mit Glastüre, innen und außen aus CNS, Hygieneausführung, Verdampfer außerhalb des Kühl-Innenraumes, mit Umluftkühlung und selbstschließender Tür, abschließbar.

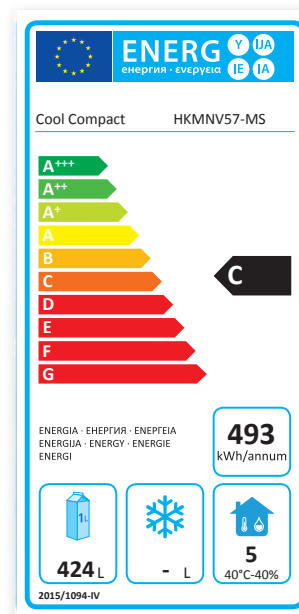
Elektronische Regelung mit automatischem ECO-Modus, bedarfsgerechter Abtau- und Lüftersteuerung und beleuchtetem 3 Zoll LCD-Display.

90 mm Isolation, Innenraum mit Auflagerippen, frei von Stell- und Auflageschienen, tiefgezogene Bodenwanne mit Hygienearadien.

Refrigerator with glass door, inside and outside made of CNS, hygienic design, evaporator-free cooling compartment, with convection refrigeration and self-closing door, lockable.

The Electronic control is equipped with an automatically ECO-Mode, fan and defrost control by demand and an illuminated 3-digit LCD display.

90 mm insulation, cooling compartment with integrated shelving rails – no additional parts, recessed floor with hygienically rounded corners.



Temperatur: +2°C / +12°C
Abmessungen: 720 x 840 x 2050 mm (LxTxH)
Kapazität: 23 x GN2/1
Anschlusswert:
(Eigenkühlung) 230 V / 50 Hz / 2,0 A / 280 W
(Zentralkühlung) 150 W / 230 V
Energieverbrauch: 1,35 kWh/24 h
Kältemittel: R290
Kälteleistung: 360 W -10°C VT
Zubehör: 3 Tragroste, CNS,
LED-Beleuchtung
in der Glastüre

Temperature: +2°C / +12°C
Dimensions: 720 x 840 x 2050 mm (LxDxH)
Capacity: 23 x GN2/1
Connected load:
(built-in cooling) 230 V / 50 Hz / 2,0 A / 280 W
(remote cooling) 150 W / 230 V
Energy consumption: 1,35 kWh/24 h
Refrigerant: R290
Refrigeration output: 360 W -10°C evap. temp.
Accessories: 3 racks, stainless steel,
LED-illumination integrated
in glass door

Eigenkühlung / Built-in cooling

Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas, Kältemaschine bis +40°C UT, steckerfertig
Defrosting and evaporation of the defrost water using hotgas, cooling aggregate for ambient temperatures of up to +40°C, ready to plug in

Art.-Nr. Art.-no. €

HKMNV57-MS * 3.687,-

Zentralkühlung / Remote cooling

vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, elektrische Abtauung und Tauwasserablauf
Ready for connection by customer, defrosting electrically and defrost water run-off

HKONV57-MS * 3.582,-

Zubehör | Mehrpreise / Accessories | Surcharges

Tragrost GN2/1 530 x 650 mm, CNS	Rack GN2/1 530 x 650 mm, stainless steel	700068	77,-
Türanschlag von rechts auf links	Door hinge shifted from right to left	700198	91,-

Kühlschränke

Refrigerators

WEINKÜHLSCHRANK BAUREIHE 570 GN2/1 WINE CABINET SERIES 570 GN2/1



Weinkühlschrank mit Glastüre, innen und außen aus CNS, Hygieneausführung, Verdampfer außerhalb des Kühl-Innenraumes, mit Umluftkühlung und selbstschließender Tür, abschließbar.

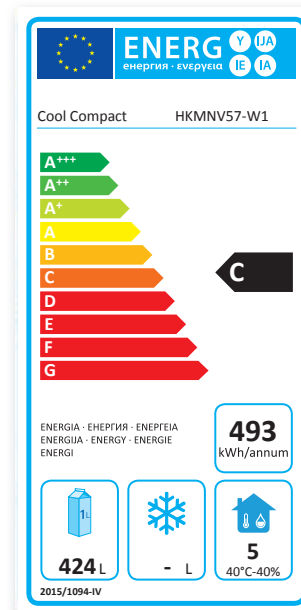
Elektronische Regelung mit automatischem ECO-Modus, bedarfsgerechter Abtau- und Lüftersteuerung und beleuchtetem 3 Zoll LCD-Display.

90 mm Isolation, Innenraum mit Auflagerippen, frei von Stell- und Auflageschienen, tiefgezogene Bodenwanne mit Hygienegraden.

Wine cabinet with glassdoor, inside and outside made of stainless steel, hygienic design, evaporator-free cooling compartment, with convection refrigeration and self-closing door, lockable.

The Electronic control is equipped with an automatically ECO-Mode, fan and defrost control by demand and an illuminated 3-digit LCD display.

90 mm insulation, cooling compartment with integrated shelving rails – no additional parts, recessed floor with hygienically rounded corners.



Temperatur: +2°C / +25°C
Abmessungen: 720 x 840 x 2050 mm (LxTxH)
Kapazität: 23 x GN2/1
Anschlusswert
(Eigenkühlung): 230 V / 50 Hz / 2,0 A / 280 W
(Zentralkühlung): 150 W / 230 V
Energieverbrauch: 1,35 kWh/24 h
Kältemittel: R290
Kälteleistung: 340 W -10°C VT
Zubehör: 4 Lochblechböden, CNS,
LED-Beleuchtung
in der Glastüre

Temperature: +2°C / +25°C
Dimensions: 720 x 840 x 2050 mm (LxDxH)
Capacity: 23 x GN2/1
Connected load
(built-in cooling): 230 V / 50 Hz / 2,0 A / 280 W
(remote cooling): 150 W / 230 V
Energy consumption: 1,35 kWh/24 h
Refrigerant: R290
Refrigeration output: 340 W -10°C evap. temp.
Accessories: 4 perforated inlays, stainless steel,
LED-illumination integrated
in glass door

Eigenkühlung / Built-in cooling

Abtauung und Tauwasserverdunstung durch Heißgas, Kältemaschine bis +40°C UT, steckerfertig
Defrosting and evaporation of the defrost water using hotgas, cooling aggregate for ambient
temperatures of up to +40°C, ready to plug in

Art.-Nr. Art.-no. €

HKMNV57-W1 4.810,-

Zentralkühlung / Remote cooling

vorbereitet zum bauseitigen Anschluss, elektrische Abtauung und Tauwasserablauf (Expansionsventile siehe S. 268)
Ready for connection by customer, defrosting electrically and defrost water run-off (Expansion valve see page 268)

HKONV57-W1 4.674,-

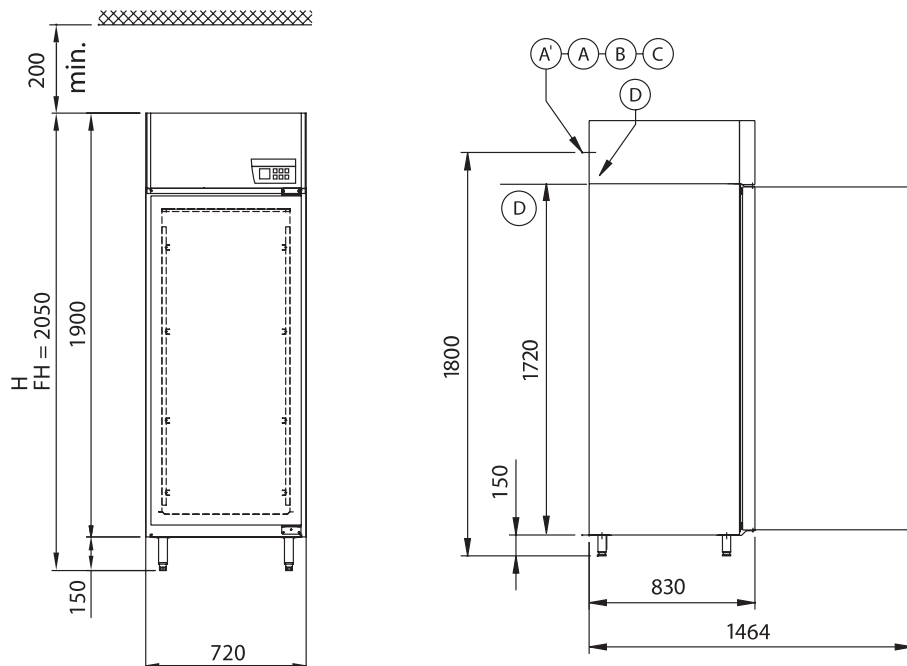
Zubehör | Mehrpreise / Accessories | Surcharges

Tragrost GN2/1 530 x 650 mm, CNS	Rack GN2/1 530 x 650 mm, stainless steel	700068	77,-
Türanschlag von rechts auf links	Door hinge shifted from right to left	700198	91,-
Lochblechböden, CNS	perforated inlays, stainless steel	400286	154,-

KÜHL- / TIEFKÜHLSCHRÄNKE BAUREIHE 570

REFRIGERATORS / FREEZERS

SERIES 570



**mit Eigenkühlung
steckerfertig**
With built-in
cooling, ready to
plug in

**zum Anschluss an
Zentralkühlung**
For connection
to remote cooling

- Ⓐ Elektroanschluss 230 V
Netzkabellänge 2,5 m
mit Schuko-Stecker
(CEE 7/7)
Power supply: 230 V,
power cable length:
2.5 m, with three-
Euro plug (CEE 7/7)

- Ⓐ Elektroanschluss 230 V
1800 mm OKFF
Power supply 230 V,
1800 mm FFL
- Ⓑ Saugleitung Ø 8,0
1800 mm OKFF
Suction line Ø 8.0,
1800 mm FFL

- Ⓒ Flüssigkeitsleitung Ø 6,0
1800 mm OKFF
Liquid line Ø 6.0,
1800 mm FFL

- Ⓓ Tauwasserabfluss an
PVC-Rohr Ø 20,0
1720 mm OKFF
Defrost water run-off
at PVC pipe, Ø 20.0,
1720 mm FFL

Garantiebedingungen von Cool Compact

Warranties of Cool Compact

Warranty is only valid for sale and delivery within German territory.

For all countries outside of Germany specific warranty terms and conditions apply and are available upon request.



Garantieleistungen

Wir übernehmen als Hersteller nachfolgende 2+1 Garantie:

1. Die 2+1 Garantie beinhaltet:

- 2+1 Jahre Garantie nach Abschluss des Kaufvertrags über ein neu hergestelltes Produkt darauf, dass das Produkt frei von Material-, Herstellungs- und Konstruktionsfehlern sein wird. Unsere Garantieleistungen bestimmen sich dazu wie folgt:
- Bei nachgewiesenem Garantiefall innerhalb von 2 Jahren nach Übergabe des neu hergestellten Produkts (Datum der Auslieferung), werden wir das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder ersetzen und die hierfür erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten tragen.
- Im Anschluss an die Zeit nach Ziff. 1 b) erhält der Kunde für 1 weiteres Jahr die kostenlose Lieferung von Ersatzteilen.

2. Die Cool Compact 2+1 Garantie umfasst nicht:

- Verschleißteile, wie z.B. Dichtungen, Lampen und Roste,
- den Aufwand durch Ein-/Ausbau der Geräte,
- sonstige (Garantie-) Leistungen, welche über die nach Ziff. 1 b) und c) hinausgehen, insbesondere gewährt die 2+1 Garantie keine Schadensersatzansprüche (etwa wegen verdorbener Ware oder Betriebsausfall).

3. Garantieausschluss

Ansprüche aus der 2+1 Garantie bestehen nur, wenn

- das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von den Vorgaben gemäß Benutzerhandbuch abweichenden Gebrauch verursacht sind,
- keine An- und Umbauten und/oder sonstigen Modifikationen an dem Produkt eigenmächtig vorgenommen wurden und/oder Mängel auf die Verwendung von Zubehör-, Ergänzungs- oder Ersatzteilen zurückzuführen sind, welche keine Originalteile sind, und
- Anbau und Installation ordnungsgemäß nach den Installationsvorschriften ausgeführt wurden, bei dem Produkt keine chemischen und physikalischen Einwirkungen auf der Materialoberfläche festzustellen sind, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind (etwa Nutzung ungeeigneter Reinigungsmittel oder Einsatz scharfkantiger Gegenstände).

4. Geltendmachung

Tritt innerhalb des Garantie-Zeitraumes der 2+1 Garantie nach Ziff. 1 a) der Garantiefall ein, so ist folgende Vorgehensweise unbedingt erforderlich:

- Der Kunde ist zur Geltendmachung der Garantie nur unter Vorlage des Originalrechnungsbelegs sowie unter Angabe der Seriennummer (ablesbar am Typenschild) berechtigt.
- Der Kunde hat uns hierzu den komplett ausgefüllten Garantie-Antrag (auf Anfrage erhältlich per Email unter: info@coolcompact.de oder abrufbar unter www.coolcompact.de) zuzusenden.
- Im Falle der Lieferung von Ersatzteilen nach Ziff. 1 c) hat der Kunde uns die mangelhaften Teile unverzüglich zurück zu senden.

5. Geltungsbereich

Die 2+1 Garantie gilt nur für in Deutschland abgeschlossene Kaufverträge mit Gerätestandort Deutschland. Für sonstige Länder gelten jeweils besondere Bestimmungen.

6. Gesetzliche Bestimmungen

Dem Kunden stehen neben der Garantie unbeschränkt seine gesetzlichen Rechte, insbesondere seine Gewährleistungsansprüche nach §§ 437 BGB ff. auf Nach-erfüllung, Rücktritt, Minderung sowie Aufwendungs- und Schadensersatz zu. Diese Rechte werden durch die abgegebene Garantieerklärung weder verkürzt noch eingeschränkt. Dies gilt unabhängig davon, ob der Garantiefall eintritt oder ob die Garantie in Anspruch genommen wird.

7. Inkrafttreten

Diese Garantiebedingungen gelten ab dem 01.07.2019

Stand: Juni 2019 – Preise gültig ab: 01.07.2019

Stand: Juni 2019 – Prices effective from: 01.07.2019

Preisbasis:

Diese Preise verstehen sich inklusive Verpackung, zuzüglich der Transportkostenpauschale und der gesetzlichen Mehrwertsteuer frei Hof (Deutschland Festland außer Inseln und Berge). Für Zubehör und Ersatzteile ist die Preisstellung ab Werk, unverpackt.

Prices:

Our prices include packaging and shipping costs within the Federal Republic of Germany (except German Islands and mountains). Accessories and spare parts prices are ex-works excluding packaging and shipping costs.

Zahlungsbedingungen:

Innerhalb von 8 Tagen nach Rechnungsdatum mit 2 % Skonto oder innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum rein netto.

Payment Terms:

Within 8 days after date of invoice with 2% discount or within 30 days after date of invoice net or as the case may be payment in advance before production.

Transportkostenpauschale:

Deckt Transport, Versicherung und LKW-Mautgebühr innerhalb Deutschlands. Wir berechnen 1,75% vom Warenettowert.

Transport Insurance:

We charge 1,75% of the total net order value for transport insurance and truck toll fees within the Federal Republic of Germany.

Verpackungsentsorgung:

Wir haben bei unseren Preisen bereits 1,0% vom Warenwert in Abzug gebracht.

Disposal of Packaging Waste:

1.0% of the goods value has been deducted for disposal of packaging waste.

Sicherheitsvorschriften:

Unsere Geräte sind nach den Vorschriften im Lebensmittelbereich gefertigt. DIN-, VDE- und CE-gerechte Bauweise.

Safety Regulations:

Our devices are manufactured according to the regulations fulfilling DIN, VDE and CE requirements.

Transportschäden:

Bei Annahme des Liefergegenstandes überprüfen Sie bitte sofort die Ware auf eventuelle Transportschäden. Auch bei unbeschädigter Verpackung ist der Liefergegenstand unverzüglich auszupacken und zu überprüfen.
Alle Schäden sind auf dem Frachtbrief zu vermerken. Nicht ordnungsgemäß festgestellte oder verspätet gemeldete Transportschäden können nicht ersetzt werden.

Transport Damages:

Please inspect the goods immediately upon delivery for possible transport damages. Even in the case of undamaged packaging, the delivered goods must be immediately unpacked and checked. All damages must be mentioned on the consignment note of the forwarder.
There is no compensation for transport damages which have not been properly determined or which are reported too late.

Technische und preisliche Änderungen vorbehalten.

Technical specifications and prices subject to change.

Verkaufs- und Lieferbedingungen

A. Allgemeine Bedingungen

§ 1 Geltungsbereich

1. Diese Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen gelten für alle unsere Tätigkeitsfelder. Diese Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen finden damit sowohl für die Lieferung von Waren, für Schulungen sowie für sonstige Dienstleistungen Anwendung.
2. Diese Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen gelten in unserem Verhältnis zum Kunden ausschließlich. Sie gelten auch für alle künftigen Geschäfte, sowie für alle geschäftlichen Kontaktaufnahmen zum Kunden, wie zum Beispiel für die Aufnahme von Vertragsverhandlungen oder der Anbahnung eines Vertrages, selbst wenn sie nicht nochmals ausdrücklich vereinbart werden oder wenn nicht nochmals ausdrücklich auf sie hingewiesen wird. Der Geltung allgemeiner Bestell- oder Einkaufsbedingungen des Kunden wird ausdrücklich widersprochen.
3. Werden im Einzelfall auch Schuldverhältnisse zu Personen oder Unternehmen begründet, die nicht selbst Vertragspartei werden sollen, so gelten auch gegenüber diesen die Haftungseinschränkungen in diesen Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen, soweit diese Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen gegenüber den Dritten bei Begründung des Schuldverhältnisses einbezogen wurden. Dies ist vor allem dann der Fall, wenn die Dritten bei Begründung des Schuldverhältnisses von diesen Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen Kenntnis erlangt haben oder bereits hatten.
4. Die Entgegennahme unserer Leistungen und Lieferungen durch den Kunden gilt als Anerkennung der Geltung dieser Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen.

§ 2 Vertragsschluss

1. Unsere Angebote sind, soweit nichts anders vereinbart ist, freibleibend und unverbindlich.
2. An einen Auftrag sind wir erst gebunden, wenn er von uns schriftlich durch eine Auftragsbestätigung bestätigt worden ist oder wir mit der Auftragsausführung beginnen.

§ 3 Umfang der Lieferung und Leistung, Leistungsfristen

1. Für den Umfang unserer Lieferung und Leistung ist unser schriftliches Angebot bzw. unsere Auftragsbestätigung maßgebend. Nebenabreden und Änderungen bedürfen unserer schriftlichen Bestätigung. Beruht unser Angebot oder unsere Auftragsbestätigung auf Angaben des Kunden (Daten, Zahlen, Abbildungen, Zeichnungen, Systemvoraussetzungen, etc.), so ist unser Angebot nur dann verbindlich, wenn diese Angaben zutreffend waren. Stellt sich nach Vertragsschluss heraus, dass der Auftrag nicht entsprechend den Angaben des Kunden durchgeführt werden kann, so sind wir berechtigt vom Vertrag zurückzutreten, sofern und soweit der Kunde nicht bereit ist, die von uns vorgeschlagene Ersatzlösung zu akzeptieren und gegebenenfalls tatsächlich entstehende Mehrkosten zu übernehmen.
2. Wir sind bei sämtlichen Lieferungen und Leistungen in zumutbarem Umfang zu Teilleistungen berechtigt. Wir sind berechtigt, zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen Unterauftragnehmer einzusetzen.
3. Sobald uns die Gefahr mangelnder Leistungsfähigkeit des Kunden bekannt wird, sind wir berechtigt, Warenlieferungen und Leistungen nur noch gegen Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung zu erbringen. Unbeschadet bleibt unser Recht, von einzelnen bereits abgeschlossenen Verträgen zurückzutreten, wenn und soweit der Kunde innerhalb einer angemessenen Nachfrist eine Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung nicht erbringt.
4. Liefer- und Leistungsfristen und -termine stellen stets bestmögliche Angaben dar, sind aber generell unverbindlich. Der Beginn der Lieferfrist sowie die Einhaltung von Lieferterminen setzt voraus, dass der Kunde die ihm obliegenden Mitwirkungshandlungen frist- und ordnungsgemäß erbringt, er alle beizubringenden Unterlagen bereitstellt und etwaig vereinbarte Vorauszahlungen leistet.
5. Im Falle höherer Gewalt oder anderer unverschuldeter und außergewöhnlicher Umstände geraten wir nicht in Verzug. Wir sind in diesem Fall auch dann zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt, wenn wir uns bereits im Verzug befinden. Wir geraten insbesondere nicht in Verzug bei Lieferverzögerungen, soweit diese durch nicht richtige oder nicht rechtzeitige Belieferung durch unsere Lieferanten verursacht worden sind, die wir nicht zu vertreten haben. Bei Hindernissen vorübergehender Dauer verlängern sich die Liefer- oder Leistungsfristen oder verschieben sich die Liefer- oder Leistungstermine um den Zeitraum der Behinderung zuzüglich einer angemessenen Anlaufzeit.
6. Sind wir vertraglich zur Vorleistung verpflichtet, so können wir die uns obliegende Leistung verweigern, wenn nach Abschluss des Vertrages erkennbar wird, dass unser Anspruch auf die Gegenleistung durch mangelnde Leistungsfähigkeit des Kunden gefährdet wird. Dies ist insbesondere der Fall, wenn die uns zustehende Gegenleistung auf Grund schlechter Vermögensverhältnisse des Kunden gefährdet ist oder sonstige Leistungshindernisse drohen wie z.B. durch Export- oder Importverbote, durch Kriegereignisse, Insolvenz von Zulieferern oder krankheitsbedingte Ausfälle notwendiger Mitarbeiter.

§ 4 Preise, Kosten

1. Unsere Preise sind Nettopreise und verstehen sich, sofern nicht schriftlich anders vereinbart ist, bei Lieferungen stets „ab Werk“ Grosseffingen, Deutschland (EXW Incoterms 2010). Bei Leistungen beziehen sich die Preise auf die Leistungserfüllung am vereinbarten Leistungsort. Bei Rechnungsstellung wird die Umsatzsteuer in ihrer jeweiligen gesetzlichen Höhe hinzugerechnet.
2. Bei Vereinbarung einer Leistungsfrist von über vier Monaten zwischen dem Zeitpunkt der Bestätigung der Bestellung und der Ausführung der Leistung sind wir berechtigt, zwischenzeitlich durch Preiserhöhungen für uns eingetretene Steigerungen der Kosten in entsprechendem Umfang an den Kunden weiterzugeben. Dasselbe gilt, wenn eine Leistungsfrist von unter vier Monaten vereinbart war, aber die Leistung aus Gründen, die der Kunde zu vertreten hat, durch uns erst später als vier Monate nach der Bestätigung der Bestellung erbracht werden kann.
3. Bei von uns zu erbringenden Dienstleistungen erfolgt eine Vergütung – auch im Falle einer zuvor abgegebenen Kostenschätzung – grundsätzlich auf Zeithonorarbasis nach tatsächlich aufgewendeter Zeit, sofern nicht eine pauschale Vergütung vereinbart wurde.

§ 5 Zahlungsbedingungen

1. Falls vertraglich nichts anderes vereinbart ist, sind alle Zahlungen grundsätzlich rein netto ohne jeden Abzug frei an uns oder eines unserer Konten innerhalb von 30 Tagen nach Zugang der Lieferung oder Erbringung unserer vollständigen Leistung zur Zahlung fällig.
2. Ohne ausdrückliche Vereinbarung ist der Kunde nicht berechtigt Abzüge vorzunehmen.
3. Gerät der Kunde in Zahlungsverzug, so hat er uns die entstehenden Verzugschäden zu ersetzen, insbesondere Zinsen i. H. v. 9 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz zu bezahlen. Kommt der Kunde mit der Zahlung eines fälligen Betrages oder Teilbetrages länger als 14 Tage in Verzug, verstößt der Kunde gegen die sich aus einem Eigentumsvorbehalt ergebenden Verpflichtungen oder wird die uns zustehende Gegenleistung auf Grund schlechter Vermögensverhältnisse des Kunden gefährdet, so wird der gesamte Rest sämtlicher offenstehender Forderungen sofort zur Zahlung fällig.
4. Zahlung durch Wechsel oder Akzente ist nur bei ausdrücklicher Vereinbarung gestattet und gilt auch

dann nur zahlungshalber. Soweit dadurch zusätzliche Kosten entstehen, sind diese vom Kunden zu tragen.

5. Gegen unsere Vergütungsansprüche kann nur mit unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Forderungen aufgerechnet werden. Dasselbe gilt für die Ausübung eines Zurückbehaltungsrechtes. Der Kunde ist zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechtes im Übrigen nur befugt, sofern es auf demselben Vertragsverhältnis beruht.
6. Die Abtretung von Forderungen gegen uns durch den Kunden bedarf unserer vorherigen Genehmigung, die wir nur aus wichtigem Grund verweigern werden.

§ 6 Eigentumsvorbehalt

1. Bis zur vollständigen Bezahlung aller unserer gegenwärtigen und künftigen Forderungen aus dem abgeschlossenen Vertrag und einer laufenden Geschäftsbeziehung (gesicherte Forderungen) behalten wir uns das Eigentum an gelieferten Waren vor.
2. Die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren dürfen vor vollständiger Bezahlung der gesicherten Forderungen weder an Dritte verpfändet, noch zur Sicherheit überreignet werden. Der Kunde hat uns unverzüglich in Text- oder Schriftform zu benachrichtigen, wenn und soweit Zugriffe Dritter auf die uns gehörenden Waren erfolgen.
3. Bei vertragswidrigem Verhalten des Kunden, insbesondere bei Nichtzahlung des fälligen Kaufpreises, sind wir berechtigt, nach den gesetzlichen Vorschriften vom Vertrag zurückzutreten und/oder die Ware auf Grund des Eigentumsvorbehalts heraus zu verlangen. Das Herausgabeverlangen beinhaltet nicht zugleich die Erklärung des Rücktritts; wir sind vielmehr berechtigt, lediglich die Ware heraus zu verlangen und uns den Rücktritt vorzubehalten. Zahlt der Kunde den fälligen Kaufpreis nicht, dürfen wir diese Rechte nur geltend machen, wenn wir dem Kunden zuvor erfolglos eine angemessene Frist zur Zahlung gesetzt haben oder eine derartige Fristsetzung nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist.
4. Der Kunde ist befugt, die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren im ordnungsgemäßen Geschäftsgang weiter zu veräußern und/oder zu verarbeiten. In diesem Fall gelten ergänzend die nachfolgenden Bestimmungen.
 - 4.1. Der Eigentumsvorbehalt erstreckt sich auf die durch Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung unserer Waren entstehenden Erzeugnisse zu deren vollem Wert, wobei wir als Hersteller gelten. Beinhaltet bei einer Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung mit Waren Dritter deren Eigentumsrecht bestehen, so erwerben wir Miteigentum im Verhältnis der Rechnungswerte der verarbeiteten, vermischten oder verbundenen Waren. Im Übrigen gilt für das entstehende Erzeugnis das Gleiche wie für die unter Eigentumsvorbehalt gelieferte Ware.
 - 4.2. Die aus dem Weiterverkauf der Ware oder des Erzeugnisses entstehenden Forderungen gegen Dritte tritt der Kunde schon jetzt insgesamt bzw. in Höhe unseres etwaigen Miteigentumsanteils gemäß vorstehendem Absatz zur Sicherheit an uns ab. Wir nehmen die Abtretung an. Die in vorstehender Ziffer A. § 6 Nr. 2. genannten Pflichten des Kunden gelten auch in Ansehung der abgetretenen Forderungen.
 - 4.3. Zur Einziehung der Forderung bleibt der Kunde neben uns ermächtigt. Wir verpflichten uns, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen uns gegenüber nachkommt, nicht in Zahlungsverzug gerät, kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt ist und kein sonstiger Mangel seiner Leistungsfähigkeit vorliegt. Ist dies aber der Fall, so können wir verlangen, dass der Kunde uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt.
 - 4.4. Übersteigt der realisierbare Wert der Sicherheiten unsere Forderungen um mehr als 10%, werden wir auf Verlangen des Kunden Sicherheiten nach unserer Wahl freigeben.
5. Der Kunde muss die Vorbehaltsware pfleglich behandeln. Der Kunde muss die Vorbehaltsware auf unser Verlangen hin auf seine Kosten gegen Feuer-, Wasser- und Diebstahlschäden ausreichend zum Neuwert versichern. Sofern Wartungs- und Inspektionsarbeiten erforderlich werden, muss der Kunde sie auf eigene Kosten rechtzeitig durchführen.
6. Sofern die Wirksamkeit dieses Eigentumsvorbehalts von dessen Registrierung, z.B. in öffentlichen Registern im Land des Kunden, abhängig ist, sind wir berechtigt und vom Kunden bevollmächtigt, diese Registrierung auf Kosten des Kunden zu bewirken. Der Kunde ist verpflichtet, alle für diese Registrierung notwendigen Mitwirkungsleistungen seinerseits kostenfrei zu erbringen.

§ 7 Mitwirkungspflichten des Kunden

1. Der Kunde hat uns und unsere Mitarbeiter in zumutbarem, üblichem Umfang zu unterstützen.
2. Materialien, Informationen und Daten, die wir zur Erbringung unserer Leistungen benötigen, hat uns der Kunde zur Verfügung zu stellen. Daten und Datenträger müssen technisch einwandfrei sein. Soweit im Betrieb des Kunden besondere gesetzliche oder betriebliche Sicherheitsbestimmungen gelten, hat uns der Kunde hierauf vor Erbringung unserer Leistung hinzuweisen.

§ 8 Sonstiges: Erfüllungsort, Gerichtsstand, anwendbares Recht, salvatorische Klausel

1. Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand für sämtliche sich zwischen den Parteien aus dem Vertragsverhältnis ergebenden Streitigkeiten ist Grosseffingen, soweit der Kunde Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich rechtliches Sondervermögen ist oder der Kunde in der Bundesrepublik Deutschland keinen allgemeinen Gerichtsstand hat oder seinen Gerichtsstand ins Ausland verlegt. Als Ausnahme hierzu sind wir auch berechtigt, den Kunden an seinem allgemeinen Gerichtsstand in Anspruch zu nehmen.
2. Sollte eine Bestimmung in diesen Allgemeinen Lieferungs- und Zahlungsbedingungen oder eine Bestimmung im Rahmen sonstiger Vereinbarungen unwirksam sein oder werden, so wird hiervon die Wirksamkeit aller sonstigen Bestimmungen oder Vereinbarungen nicht berührt.
3. Für die vertraglichen und sonstigen Rechtsbeziehungen zu unseren Kunden gilt deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.

B. Besondere Bedingungen für die Lieferung von Waren

§ 1 Geltungsbereich

Die nachfolgenden besonderen Bedingungen für die Lieferung von Waren gelten ergänzend zu den Allgemeinen Bedingungen unter Ziffer A. für sämtliche Verträge mit dem Kunden über die Lieferung von Waren.

§ 2 Leistungsumfang

1. Eine Transportversicherung für zu versendende Waren wird nur auf ausdrücklichen Wunsch hin abgeschlossen. Die Transportversicherung wird dann im Namen und auf Rechnung des Kunden abgeschlossen.
2. Geschuldet ist die Übertragung des Eigentums und Überlassung des Kaufgegenstandes. Ein Einbau, die Installation oder eine Konfiguration des Kaufgegenstandes ist nicht geschuldet, sofern dies nicht ausdrücklich vereinbart ist.

§ 3 Gefahrübergang

Die Gefahr des Untergangs oder der Verschlechterung der Ware geht mit Übergabe der Ware zum Versand auf den Kunden über und zwar auch dann, wenn Teillieferungen erfolgen. Verzögert sich die Absendung aus Gründen, die in der Person des Kunden liegen, so geht die Gefahr bereits mit der Anzeige der Versandbereitschaft auf den Kunden über.

§ 4 Gewährleistung und allgemeine Haftung

1. Die Verjährungsfrist für Ansprüche wegen Mängeln unserer Lieferungen und Leistungen beträgt ein Jahr ab gesetzlichem Verjährungsbeginn. Nach Ablauf dieses Jahres dürfen wir insbesondere auch die Nacherfüllung verweigern, ohne dass dem Kunden hieraus Ansprüche gegen uns auf Minderung, Rücktritt oder Schadenersatz entstehen. Diese Verjährungsfristverkürzung gilt nicht für andere Schadenersatzansprüche als solche wegen verweigerter Nacherfüllung und sie gilt generell nicht für Ansprüche bei arglistigem Verschweigen des Mangels.

2. Ansprüche des Kunden auf Nacherfüllung wegen Mängeln der von uns zu erbringenden Leistung oder Lieferung bestehen nach den folgenden Bestimmungen:

2.1. Ist die gelieferte Sache mangelhaft, können wir zunächst wählen, ob wir Nacherfüllung durch Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder durch Lieferung einer mangelfreien Sache (Ersatzlieferung) leisten. Das Recht, die gewählte Art der Nacherfüllung unter den gesetzlichen Voraussetzungen zu verweigern, bleibt unberührt.

2.2. Wir sind berechtigt, die geschuldete Nacherfüllung davon abhängig zu machen, dass der Kunde den fälligen Kaufpreis bezahlt. Der Kunde ist jedoch berechtigt, einen im Verhältnis zum Mangel angemessenen Teil des Kaufpreises zurückzubehalten.

2.3. Der Kunde hat uns die zur geschuldeten Nacherfüllung erforderliche Zeit und Gelegenheit zu geben, insbesondere die beanstandete Ware zu Prüfungszwecken zu übergeben. Im Falle der Ersatzlieferung hat der Kunde uns die mangelhafte Sache nach den gesetzlichen Vorschriften zurückzugeben.

2.4. Die zum Zweck der Prüfung und Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten, tragen wir, wenn tatsächlich ein Mangel vorliegt.

2.4.1. Hat der Kunde die mangelhafte Sache gemäß ihrer Art und ihrem Verwendungszweck in eine andere Sache eingebaut oder an eine andere Sache angebracht, sind wir im Rahmen der Nacherfüllung verpflichtet, dem Kunden die erforderlichen Aufwendungen für das Entfernen der mangelhaften und den Einbau oder das Anbringen der nachgebesserten oder gelieferten mangelfreien Sache zu ersetzen. § 442 Abs. 1 BGB ist mit der Maßgabe anzuwenden, dass für die Kenntnis des Kunden an die Stelle des Vertragsschlusses der Einbau oder das Anbringen der mangelhaften Sache durch den Kunden tritt.

2.4.2. Die Aufwendungen der Nacherfüllung, die dadurch entstehen, dass die gekaufte Sache nach der Lieferung an einen anderen Ort als den Wohnsitz oder die gewerbliche Niederlassung des Kunden verbracht worden ist, trägt der Kunde.

2.4.3. Stellt sich ein Mangelbeseitigungsverlangen des Kunden als unberechtigt heraus, können wir die hieraus entstandenen Kosten vom Kunden ersetzt verlangen.

3. Der Kunde kann Schadenersatz nur verlangen:

3.1. Für Schäden, die auf

– einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung unsererseits oder
– auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung eines unserer gesetzlichen Vertreter, leitenden Angestellten oder Erfüllungsgehilfen beruhen, die nicht vertragswesentliche Pflichten (Kardinalpflichten) und nicht Haupt- oder Nebenpflichten im Zusammenhang mit Mängeln unsere Lieferung oder Leistungen sind.

3.2. Für Schäden, die auf der vorsätzlichen oder fahrlässigen Verletzung vertragswesentlicher Pflichten (Kardinalpflichten) unsererseits, eines unserer gesetzlichen Vertreter, leitenden Angestellten oder Erfüllungsgehilfen beruhen. Vertragswesentliche Pflichten (Kardinalpflichten) im Sinne der vorstehenden Unterabschnitte 3.1 und 3.2 sind Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages erst ermöglichen und auf deren Einhaltung der Kunde regelmäßig vertraut.

3.3. Weiter haften wir für Schäden aufgrund der fahrlässigen oder vorsätzlichen Verletzung von Pflichten im Zusammenhang mit Mängeln unserer Lieferung oder Leistung (Nacherfüllungs- oder Nebenpflichten) und

3.4. für Schäden, die in den Schutzbereich einer von uns ausdrücklich erteilten Garantie (Zusicherung) oder einer Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie fallen.

4. Im Falle der einfach-fahrlässigen Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht ist die Haftung der Höhe nach auf den typischerweise zu erwartenden, bei Vertragsschluss bei Anwendung ordnungsgemäßer Sorgfalt für uns vorhersehbaren Schaden beschränkt.

5. Schadenersatzansprüche des Kunden im Falle der einfach-fahrlässigen Verletzung einer vertragswesentlichen Pflicht verjähren in einem Jahr ab gesetzlichem Verjährungsbeginn. Hiervon ausgenommen sind Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers, oder der Gesundheit.

6. Schadenersatzansprüche gegen uns aus gesetzlich zwingender Haftung, beispielsweise nach dem Produkthaftungsgesetz, sowie aus der Verletzung des Lebens, des Körpers, oder der Gesundheit bleiben von den vorstehenden Regelungen unberührt und bestehen in gesetzlichem Umfang binnen der gesetzlichen Fristen.

7. Rechte des Kunden nach den Paragraphen 445a, 445b und 478 BGB für den Fall, dass der Kunde oder dessen weitere Abnehmer in einer Lieferkette in Anspruch genommen werden, bleiben nach Maßgabe der nachstehenden Regelungen im Übrigen unberührt:

7.1. Der Kunde trägt die Beweislast dafür, dass die Aufwendungen für die Nacherfüllung erforderlich waren und er nicht gegenüber seinem Käufer nach § 439 Abs. 4 BGB die Nacherfüllung hätte verweigern oder auf billigere Weise nacherfüllen können.

7.2. Der Anspruch aus § 445a Abs. 1 BGB verjährt gem. § 445b Abs. 1 BGB in zwei Jahren ab Ablieferung durch uns an den Kunden. Diese Frist gilt auch dann, wenn nach § 438 BGB eine längere Frist gelten würde.

7.3. Die Verjährung der in den §§ 437 und 445a Abs. 1 BGB bestimmten Ansprüche des Kunden gegen uns wegen des Mangels einer verkauften neu hergestellten Sache tritt frühestens zwei Monate nach dem Zeitpunkt ein, in dem der Kunde die Ansprüche seines Käufers erfüllt hat, sofern im Verhältnis des Kunden zu dessen Käufer die Ansprüche noch nicht verjährt waren. Diese Ablaufhemmung endet spätestens fünf Jahre nach dem Zeitpunkt, in dem wir die Sache dem Kunden abgeliefert haben.

8. Ist der Kunde Kaufmann im Sinne des Handelsgesetzbuches gilt zusätzlich Folgendes:

Die Mängelansprüche des Kunden, insbesondere die Ansprüche auf Nacherfüllung, Rückgriff, Rücktritt vom Vertrag, Minderung und Schadenersatz, setzen voraus, dass der Kunde seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Rügepflichten (§§ 377, 381 HGB) nachgekommen ist. Zeigt sich bei der Untersuchung oder später ein Mangel, so ist uns hiervon unverzüglich in Text- oder Schriftform Anzeige zu machen.

Als unverzüglich gilt die Anzeige, wenn sie innerhalb von vierzehn Tagen nach Entdeckung des Mangels erfolgt, wobei zur Fristwahrung die rechtzeitige Absendung der Anzeige genügt. Unabhängig von dieser Untersuchungs- und Rügepflicht hat der Kunde offensichtliche Mängel (einschließlich Falsch- und Minderlieferung) innerhalb von vierzehn Tagen ab Lieferung in Text- oder Schriftform als Email anzuzeigen,

wobei auch hier zur Fristwahrung die rechtzeitige Absendung der Anzeige genügt. Versäumt der Kunde die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder Mängelanzeige, ist unsere Haftung für den nicht angezeigten Mangel ausgeschlossen. Dies gilt nicht, wenn wir den Mangel arglistig verschwiegen haben.

§ 5 Haftungsfreistellung bei unvertretbaren Sachen

Fertigen wir im Auftrag des Kunden unvertretbare Sachen an, insbesondere Einzelanfertigungen oder Prototypen, dürfen diese Sachen ohne unsere ausdrückliche Zustimmung allein zu internen Forschungszwecken, nicht aber gewerblich genutzt werden. Sollte der Kunde ohne unsere ausdrückliche Zustimmung eine solche Nutzung vornehmen und es in der Folge zu einer Verletzung in- oder ausländischer oder behördlicher Sicherheitsvorschriften oder Produkthaftungsregeln kommen, so hat uns der Kunde von entsprechenden Ansprüchen Dritter freizustellen. In den Fällen verschuldensabhängiger Haftung gilt dies jedoch nur dann, wenn den Kunden ein Verschulden trifft. Sofern die Schadensursache im Verantwortungsbereich des Kunden liegt, trägt er insoweit die Beweislast.

C. Besondere Bedingungen für Dienstleistungen

§ 1 Geltungsbereich

Die nachfolgenden besonderen Bedingungen für Dienstleistungen gelten ergänzend zu den Allgemeinen Bedingungen unter Ziffer A. für sämtliche Verträge mit dem Kunden über die Erbringung von Dienstleistungen.

§ 2 Allgemeine Haftung

1. Der Kunde kann Schadenersatz nur verlangen:

1.1. Für Schäden, die auf

– einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung unsererseits oder
– auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung eines unserer gesetzlichen Vertreter, leitenden Angestellten oder Erfüllungsgehilfen beruhen, die nicht vertragswesentliche Pflichten (Kardinalpflichten) und nicht Haupt- oder Nebenpflichten im Zusammenhang mit Mängeln unserer Leistungen sind.

1.2. Für Schäden, die auf der vorsätzlichen oder fahrlässigen Verletzung vertragswesentlicher Pflichten (Kardinalpflichten) unsererseits, eines unserer gesetzlichen Vertreter, leitenden Angestellten oder Erfüllungsgehilfen beruhen.

Vertragswesentliche Pflichten (Kardinalpflichten) im Sinne der vorstehenden Unterabschnitte 1.1 und 1.2 sind Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages erst ermöglichen und auf deren Einhaltung der Kunde regelmäßig vertraut.

2. Im Falle der einfach-fahrlässigen Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht ist die Haftung der Höhe nach auf den typischerweise zu erwartenden, bei Vertragsschluss bei Anwendung ordnungsgemäßer Sorgfalt für uns vorhersehbaren Schaden beschränkt.

3. Schadenersatzansprüche des Kunden im Falle der einfach-fahrlässigen Verletzung einer vertragswesentlichen Pflicht verjähren in einem Jahr ab gesetzlichem Verjährungsbeginn. Hiervon ausgenommen sind Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers, oder der Gesundheit.

4. Schadenersatzansprüche gegen uns aus gesetzlich zwingender Haftung, beispielsweise nach dem Produkthaftungsgesetz, sowie aus der Verletzung des Lebens, des Körpers, oder der Gesundheit bleiben von den vorstehenden Regelungen unberührt und bestehen in gesetzlichem Umfang binnen der gesetzlichen Fristen.

D. Besondere Bedingungen für Schulungen

§ 1 Geltungsbereich

Die nachfolgenden besonderen Bedingungen für Schulungen gelten ergänzend zu den Allgemeinen Bedingungen unter Ziffer A. für sämtliche Verträge mit dem Kunden über die Schulung von uns gelieferter Waren.

§ 2 Leistungsort

1. Die Schulungen werden an den im Rahmen des Schulungsangebotes jeweils genannten Ort durchgeführt.

2. Sollen im Einzelfall nach vertraglicher Vereinbarung Schulungen beim Kunden durchgeführt werden, so ist dieser verpflichtet geeignete Räume sowie Präsentationstechnik zur Durchführung der Schulung zur Verfügung zu stellen.

§ 3 Umfang der Schulung

Die Schulung erfasst, je nach Art der Schulung, die Vermittlung von Grundlagenwissen und anwendungsbezogenen Unterweisungen bis hin zur Befähigungsausbildung nach den Grundsätzen der Berufsgenossenschaften.

§ 4 Teilnehmer an einer Schulung

1. An einer Schulung können maximal die nach individueller Vereinbarung, festgelegte Anzahl Personen, ohne Einrechnung der Schulungspersonen, teilnehmen.

2. Eine Schulung erfolgt nur gegenüber dem Kunden und Mitarbeitern im Betrieb des Kunden. Nehmen weitere Personen an der Schulung teil, so sind hierfür individuelle Vereinbarungen zwischen uns und dem Kunden erforderlich.

§ 5 Kündigung, Verlegung einer Schulung

1. Ein Vertrag über die Durchführung einer Schulung kann nur aus wichtigem Grunde gekündigt werden. Die Kündigung hat in Schriftform zu erfolgen.

2. Wir stellen für die Schulung den im Angebot oder der Auftragsbestätigung genannten Referenten aus unserem Unternehmen oder einen von uns beauftragten externen Referenten. Sollte ein Referent aus Gründen, die wir nicht zu vertreten haben, zu dem vereinbarten Schulungstermin ausfallen, sind wir berechtigt, einen geeigneten Ersatzreferenten aus unserem Unternehmen oder einen anderen geeigneten externen Ersatzreferenten zu benennen oder den Schulungstermin in Abstimmung mit dem Kunden auf einen Ausweichtermin zu verlegen.

Stand Juni 2019 - Cool Compact Kühlgeräte GmbH





cool compact

Balinger Straße 25
D-72415 Grosselfingen
Fon +49 (0) 74 76 / 94 56 0
Fax +49 (0) 74 76 / 94 56 20
info@coolcompact.de
www.coolcompact.de

Beratung, Lieferung und Service erfolgt ausschließlich über den qualifizierten Fachhandel.

Alle Preise sind empfohlene Verkaufspreise zzgl. der gesetzlichen Umsatzsteuer.

Technische und preisliche Änderungen sowie Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Consultation, delivery and service is provided exclusively by qualified dealers.

All prices are recommended retail prices plus the value added tax.

Not responsible for any technical and/ or price changes as well as printing errors and omissions.